



*Worldwide Leader in
Steaming Equipment Since 1940*

**Esteam® and J-Series
OWNER'S MANUAL**

**PRINTED IN THE USA
FORM #5500 - REVISION 8**

Congratulations and Thank You!

Thank you for purchasing your Jiffy® Steamer from the world's leading manufacturer of steaming equipment since 1940. We strive to engineer and manufacture the very best



steamer available backed by superior customer service.



With proper maintenance and cleaning, your Jiffy® Steamer will last through years of demanding use. Thank you again and we sincerely appreciate your business.

Warmest regards,
Jiffy® Steamer Company, LLC
Made in the USA Since 1940

Table of Contents

Safety Instructions	3
How to Steam.....	4
Esteam® Hand Held Steamer	5-8
Jiffy Steamer Accessories	9
Model J-1 & J-2 Jiffy® Steamers	10-15
Model J-2000 Jiffy® Steamer	16-21
Model J-4000 Jiffy® Steamer	22-27
Model J-1, J-2 & J-2000 Jiffy® Steamers	
Cleaning Instructions.....	28
Model J-4000 Jiffy® Steamer Cleaning Instructions.....	29
Jiffy® Steamer Maintenance	30
More Jiffy® Steamer Accessories.....	31
Jiffy® Steamer Steam Head Configurations	32-33
Jiffy® Steamer Cord Plug Configurations.....	33
Troubleshooting	34-35
Jiffy® Matrix Charts	36-39
Product Specifications	40
Jiffy® Steamer Warranty & Return Policy	41
Jiffy® Steamer Contact Information.....	42

Important Jiffy® Steamer Safety Instructions

When using your Jiffy® Steamer, basic precautions should always be followed, including the following:

1. **WARNING!** Read all instructions prior to usage.
2. To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by holding it away from body and operating.
3. Use appliance only for its intended use. Steam only in an up and down vertical motion. Never use steamer in a horizontal position or tilt into a backward position, this may result in water discharge.
4. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
5. Never tug cord to disconnect from outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
6. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before storing.
7. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water, emptying, and when not in use.
8. Do not operate appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance, take it to a qualified service person or return to the Jiffy® Steamer factory for examination and repair. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock or injury to persons when the appliance is used.
9. Close supervision is necessary for any appliance being used near children. Do not leave appliance unattended while connected to power source.
10. Burns could occur from touching hot parts, hot water or steam. Use care when you empty a steam appliance as there may be hot water in the reservoir.
11. Indoor use only.
12. Never attempt to steam clothing while on body.
13. Never use an extension cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



**RISK OF
ELECTRIC
SHOCK**



**RISK OF
BURNS**



LISTED
COMMERCIAL
GARMENT STEAMER
579M



How to Steam

As your dry cleaner knows, steam is the gentlest, safest, most efficient method to remove wrinkles. Not only is steaming five times faster than ironing, it is guaranteed not to scorch even the most delicate materials and fabrics. Our steamers will remove wrinkles from clothing, drapery, tablecloths...virtually any fabric. Use the following information to help guide you to more proficient steaming.

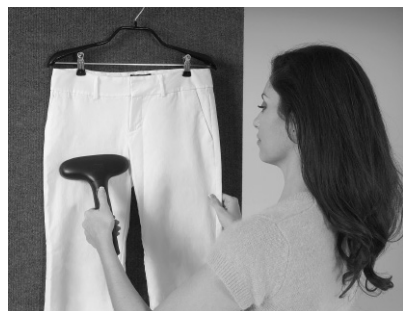
Some articles can be steamed better from the underside. This allows the steam to relax the fibers of the material, thus removing the wrinkles.



When steaming, touch material lightly with steam head and wrinkles will vanish instantly. The combination of the warm, moist steam and the steam head is important for a smooth finish.



Always steam with the hose in an upright position so any condensation is free to flow back into the steamer. If steaming in a low position near floor, frequently extend hose up and out to keep hose clear of condensation.



Pants may be easily steamed by hanging them by the cuff. You may also use your Jiffy Steamboard to serve as a vertical pressing board to steam your garments.

Jiffy® Steamers are great for removing "closet crunch," and they eliminate most trips to the drycleaner. Convenient hanger/hook mechanism holds both clothes and steam head securely.



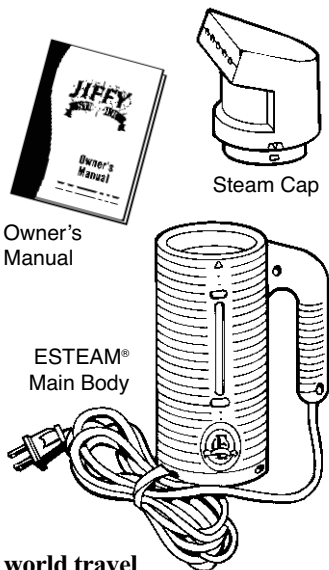
Esteam® Features and Directions

ESTEAM®

Features

- 3 times more powerful than any other hand-held steamer on the market
- Largest water reservoir available
- Wide mouth, easy-to-fill water tank
- 600-watt heating element; automatic safety shut-off temporarily cuts unit off when it runs dry
- Uses plain tap or distilled water (no additives required)
- Comfortable, easy-to-grip handle
- Special outer housing for cool-to-the-touch operation
- No internal water lines or pumps to become clogged by hard water
- 9-foot power cord for more manageable handling
- Fits neatly inside attacheé or suitcase
- Available with a multiple plug converter for world travel

Includes:



Directions for Use

1. Make sure your Esteam® is unplugged before filling.
2. Check to make sure the factory-installed red o-ring is secure inside the water tank before operating steamer (figure #1).
3. Fill with tap or distilled water to the full mark on the outside of the steamer. **Never overfill.** Never use water left overnight in steamer. Stale water causes foaming action and can create water droplets.
4. After filling, place steam cap on steamer and twist firmly until cap arrows align with arrows on the tank (figure #2). Make sure it is secure before operating unit.
5. Plug your Esteam® into proper voltage outlet. Steamer will start heating within 15 seconds, providing live steam from cold water within 2 minutes.
6. Always steam with a vertical up and down motion (figure #3). **Do not tilt unit forward or backward.**
7. Avoid allowing steamer to run dry of water.
8. Refer to page 8 for complete cleaning instructions.

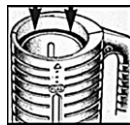


Figure 1

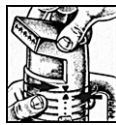
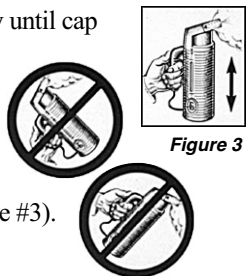
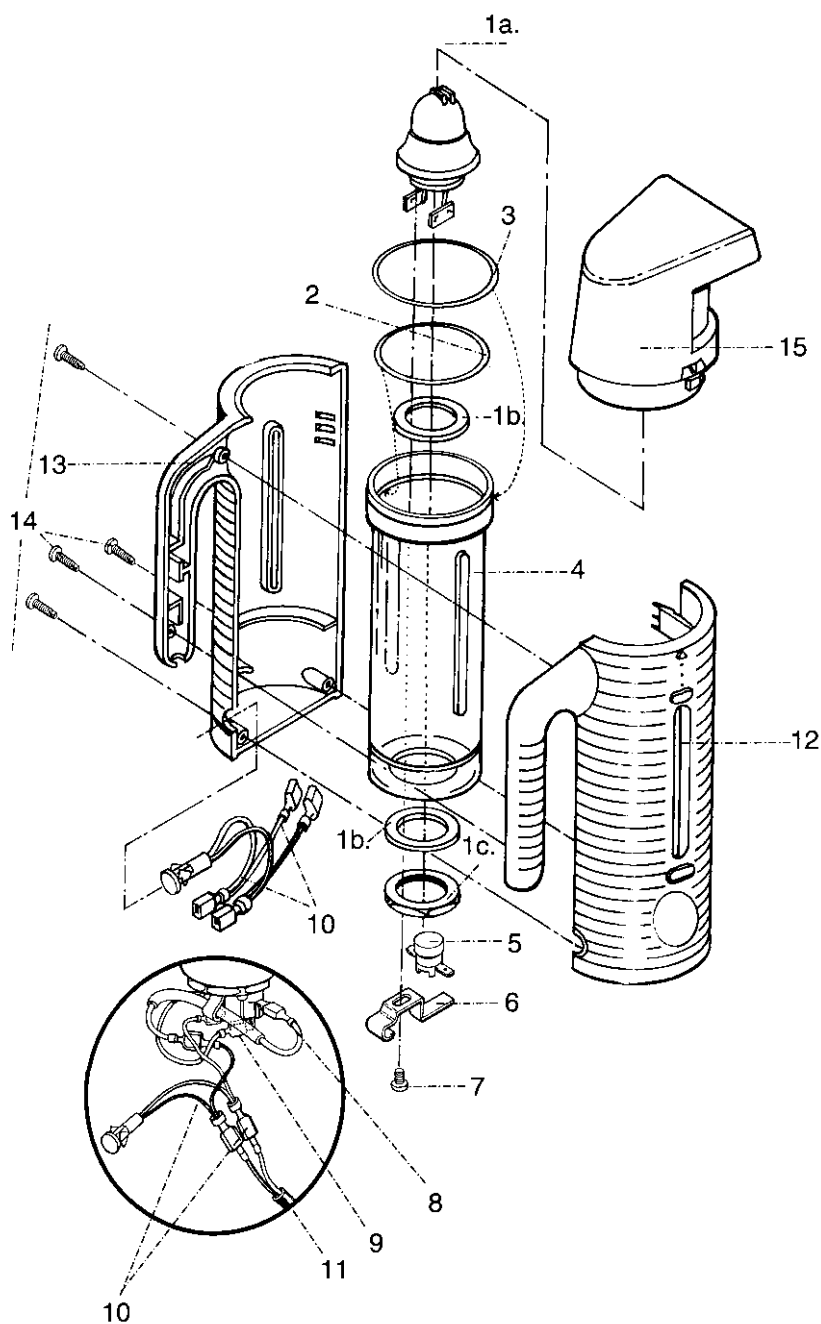


Figure 2



WARNING: Never operate without water. Unplug after each use.

Esteam® Parts Diagram



Esteam® Parts Diagram Key

Should you ever need replacement parts for your Jiffy® Steamer, you may purchase them separately. Use this handy diagram and parts list to identify any part you may need. Please include model and serial number when ordering.

ESTEAM®

Key#	Jiffy Steamer Part #	Part Description	List Price
1	0653	Esteam 120 Volt 600 Watt Heater with Gaskets and Nut	\$ 17.00
	0655	Esteam 230 Volt 625 Watt Heater with Gaskets and Nut	\$ 17.00
1a.		Esteam Heater (Sold with Item #0653 or #0655 as a Kit)	
1b.		Gasket for Esteam Heater (Sold with Item #0653 or #0655 as a Kit)	
1c.		Nut for Esteam Heater (Sold with Item #0653 or #0655 as a Kit)	
2	0661	Red Inside O-Ring	\$ 1.50
3	0662	Black Outside O-Ring	\$ 1.50
4	0669	Esteam Water Tank	\$ 24.00
5	0640	Esteam 36 T-L263 Thermostat	\$ 6.75
6	0643	Fusible Link Clamp	\$ 1.50
7	0644	Fusible Link Clamp Screw	\$ 0.50
8	0641	Fusible Link Wire with Insulated Lug (Orange)	\$ 2.50
9	0681	Red Wire with Insulated Lugs	\$ 1.50
10	0645	Pilot Light with Wiring Harness for 120 Volt Electrical Systems	\$ 7.00
	0646	Pilot Light with Wiring Harness for 230 Volt Electrical Systems	\$ 7.00
11	0647	Cord set (18/2 gauge)	\$ 7.00
12	0665	Right Case Half	\$ 14.00
13	0666	Left Case Half	\$ 14.00
14	0667	Four (4) Screws for Esteam Outer Case Halves	\$ 1.00
15	0663	Complete Steam Cap with Face Plate	\$ 20.00

ACCESSORIES

0619	Voltage Converter for Travel	\$ 19.00
0898	Liquid Cleaner - 3 Ten (10) Ounce Bottles per Package*	\$ 15.00
	*Not Available for Export.	

ESTEAM Steam Caps with Face Plates and Case Halves are Available in Black or Pink.
Please specify color when ordering.
If you don't see the part you need, please contact us.

Esteam® Cleaning Instructions

Once you begin to see calcium scale collect in the bottom of your ESTEAM® hand steamer, it is time to use the Jiffy® Steamer Liquid Cleaner. Please follow these instructions:

1. Pour 4 ounces of water in your ESTEAM® hand steamer.
2. Plug in the unit and bring to full steam.
3. Unplug the unit and allow to cool for 2 minutes.
4. Pour out all water.
5. Pour in 5 ounces (1/2 bottle) of the Jiffy® Steamer Liquid Cleaner.
6. **DO NOT STEAM THE UNIT WITH THE LIQUID CLEANER.**
7. Leave the liquid cleaner in the unit for 3 hours.
8. Pour out the liquid cleaner solution.
9. Scrub with a stiff bristled brush to remove excess sediment as necessary.
10. Flush the unit 3 times with fresh water.
11. Resume steaming as normal.



Jiffy® Steamer Accessories

Jiffy Travel Case

ITEM # 0890

Now you can take your Jiffy Steamer everywhere you go with our innovative Jiffy Steamer Travel Case. This case can be used with any model Jiffy Steamer and is ideal for transporting your steamer to trade shows, work sites, trunk shows, conferences and conventions. Never be without your Jiffy Steamer again! The Jiffy Steamer Travel Case is constructed with the finest materials to insure the protection of your steamer. External Dimensions: 25" x 17" x 11"



- Push-button retractable handle with comfort-grip
- Molded protective corners
- Heavy-duty, dual zippers with 1" pull tabs
- Premium twin in-line skate wheels.
- Large interior pocket for storing steam head and hose attachment
- Reinforced, interior adjustable straps to secure your Jiffy Steamer

Jiffy Steamer Professional Garment Hanger

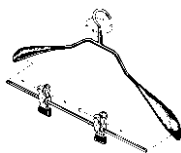
ITEM # 0897



This unique Professional Garment Hanger design works in concert with your Jiffy® Steamer to prevent unsightly hanger marks and to facilitate the steaming process. They are ideal for retail showrooms, trade shows, traveling sales people, and residences. These high quality hangers will last you a lifetime.

Jiffy® Steamer Professional Garment Hangers are loaded with features including:

- Solid metal chrome construction
- Formed shoulders to prevent hanger marks
- Non Slip, adjustable, coated clips for pants and skirts
- 360 degree swivel hook
- Removable pants bar



Jiffy Steamer

Magik Brush

ITEM # 1042

Jiffy Steamer Magik Brush quickly and effectively removes lint, fuzz, dust, dandruff and pet hair from clothing, bedding and upholstery. A comfort-grip handle and double-sided surface ensures longer brush life, twice the pick-up capacity of one-sided brushes, plus convenient left or right hand use. Keep your clothing and upholstery looking their best with this handy brush.



Jiffy Steamer Steam Spray

Gently fragrant and natural, Jiffy® Steamer's new, scented Jiffy® Steam

Spray leaves your clothes and fabrics smelling fresh and clean. The Jiffy® Steam Spray is offered to you in three delightful fragrances, each made with high quality essential oils for a long lasting refreshing scent. The Jiffy® Ocean Breeze scent (item #1054) captures the essence of a perfect day by the sea in a bottle. Jiffy® Lavender Steam Spray (item #1052) brings the freshness of Provence into your home, or try the Jiffy® Tickled Pink Steam Spray (item #1036) for the fresh scent of springtime. 32 ounce refill bottles are available for all scents.

Jiffy Steamer Professional Lint Roller

ITEM # 1045

Our Professional Grade Lint Roller features a reusable comfort-grip handle and Super Tac2 Professional Strength Adhesive lint strips. The Zip Strip technology enables quick and easy sheet removal with no waste. The roll is 4 inches wide and 30 feet long. 1 handle and 1 roll per order. 3 part roll refills are available. Great for home, office or travel!

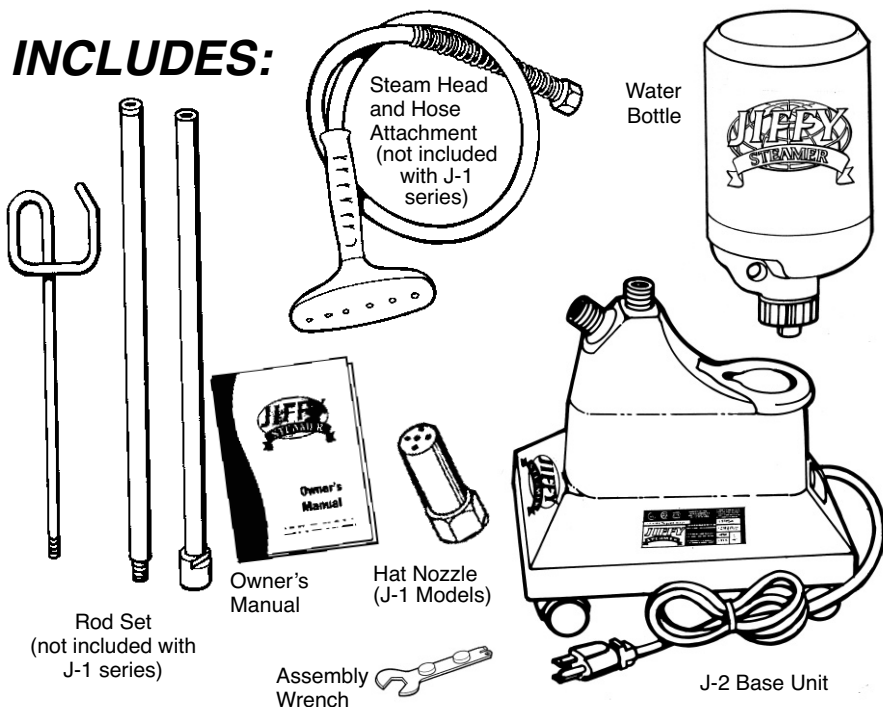


Jiffy® J-1 and J-2 Model Steamer

FEATURES

- Cast aluminum housing for durability (Models J-1 and J-2)
- Lightweight, flexible hose - Models J-2 (J-1 series utilizes a brass hat nozzle)
- Shatterproof water bottle
- Safety wiring feature temporarily turns the unit off if it accidentally runs dry
- Comfortable, easy-to-grip handle
- Removes wrinkles up to five times faster than conventional ironing
- Easy-roll casters for mobility (casters not included with J-1 series)
- Numerous steam head attachments available
- 120 volt or 230 volt units available
- Backed by Jiffy®'s renowned customer service--*should your steamer need repair, send it to us and we will repair and ship the unit within 24 hours from its arrival to our plant*

INCLUDES:



Jiffy® J-1 and J-2 Model Steamer Directions

1. For J-2 models, attach hose firmly with included assembly wrench, which is magnetized and located on the bottom of the unit (figure #1). Assemble and attach hose hanger rod set. For J-1 models, the brass hat nozzle should already be attached. There is no rod set or hose attachment for J-1 models. Every Jiffy® Steamer has been factory tested and it is not uncommon for small amounts of water to be in the unit.



Figure 1

2. Invert bottle of fresh tap or distilled water, plug into proper voltage outlet, turn switch to lighted ON position and you will have steam within minutes. Never use your foot to turn steamer on/off. Never substitute the Jiffy® Steamer water bottle.



Figure 2

3. For easy operation, mount optional Jiffy® Steamboard to door or wall to hold clothing while steaming (figure #2). For hanging garments without optional Jiffy® Steamboard, simply install an eye screw or nail to inside of a doorway or directly onto a wall or you may use steamer's rod set as shown in figure 3. Touch material lightly with steaming head and wrinkles will vanish instantly. The combined touch of the steaming head and the direct steam is very important. Some articles can be steamed better from the underneath side. Speed and efficiency is accomplished with a little practice. Always steam with hose in an upright position, so any condensation is free to flow back into steamer. If steaming in a low position near floor, extend hose up and out frequently to keep clear of condensation. **DO NOT ALLOW STEAMER TO RUN DRY.**



Figure 3

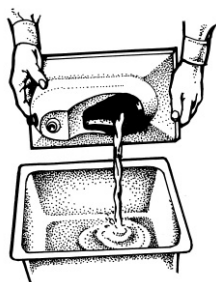


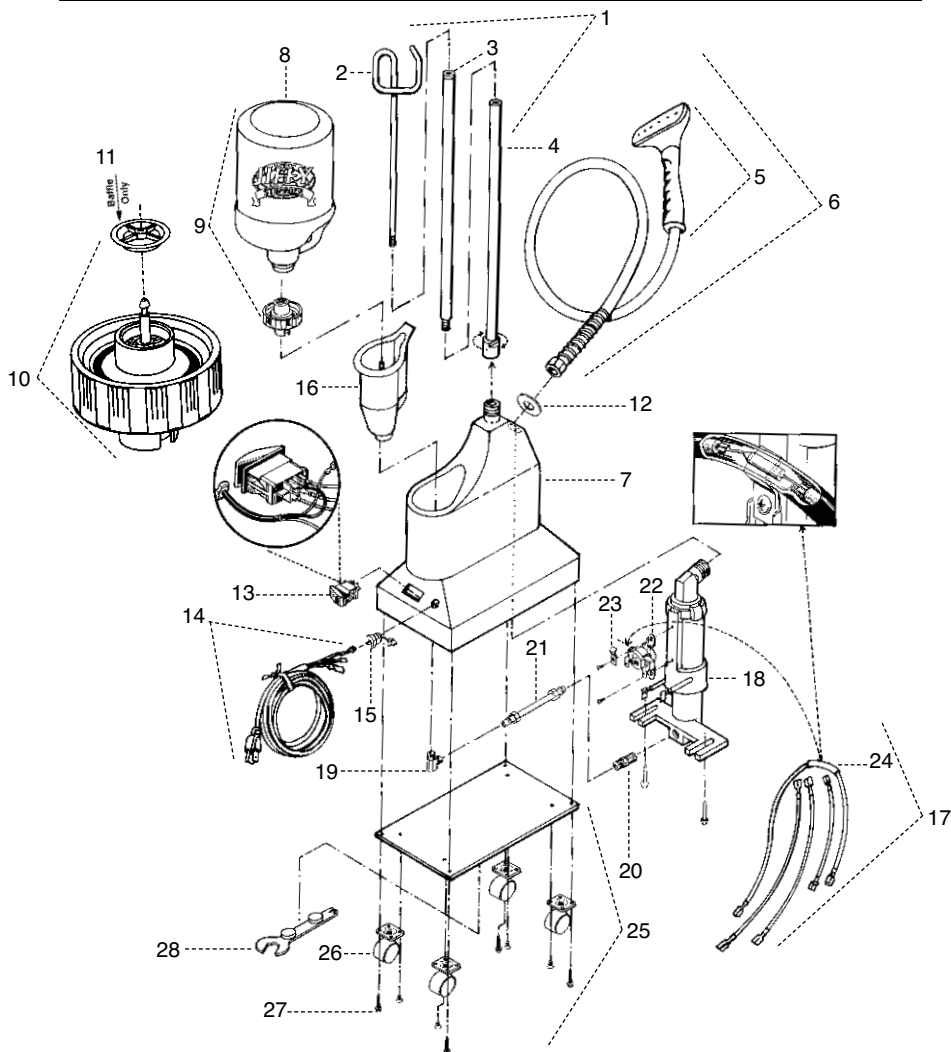
Figure 4

4. Hang steam head in an upright position in the hose hanger section when not in use and turn switch to OFF (figure #3).
5. Periodically, pour old water out of steamer to avoid sediment buildup and maintain proper water level (figure #4). Remove hard water deposits with Jiffy® Liquid Cleaner. See page 28 for complete cleaning instructions.

NOTE: No two water supplies have the same mineral content. If your steamer begins to cut on and off during normal use, the thermostat is indicating the heating unit needs the sediment cleaned out.

WARNING: Never operate without water. Unplug after each use.

Jiffy® J-1 and J-2 Parts Diagram



Should you ever need replacement parts for your Jiffy® Steamer, you may purchase them separately. Use this handy diagram and parts list to identify any part you may need. Please include model and serial number when ordering.

Jiffy Steamer

Key#	Part #	Part Description	List Price
1	1030	Rod Set and Nut Complete with Metal Studs	\$ 25.50
	0031	Hose Hanger Rod Set with Adapter Complete	\$ 25.50
	0031A	Hose Hanger Rod Set without Adapter Complete	\$ 21.50
	0041	Base Adapter with Thumb Screw (for Old Style Rods Sets)	\$ 4.00
2	0035	Hook Section of Rod Set	\$ 6.50

Jiffy® J-1 and J-2 Parts Diagram Key

Key#	Jiffy Steamer Part #	Part Description	List Price
3	0036	Middle Section of Rod Set	\$ 7.50
4	1033	Bottom Section of Rod Set (with Nut Attached)	\$ 13.50
	0037	Bottom Section of Rod Set (without Nut)	\$ 7.50
	0043	Metal Threaded Cap Screw for Rod Set	\$ 1.50
	0039	Metal Threaded Stud for Rod Sections	\$ 1.50
5	0253	Plastic Steam Head/Handle Replacement Kit	\$ 22.00
6	0251	Plastic Head/Handle Hose Attachment Complete	\$ 50.00
	0280	Hose Per Foot (Black in Color)	\$ 3.00
7	0002	Painted Die Cast Aluminum Housing	\$ 51.50
	0023	Plastic Water Bottle "A" with Cap	\$ 6.50
	0027	Replacement Cap for Water Bottle "A"	\$ 0.75
8	0026A	Plastic Water Bottle "B" without Check Valve Cap	\$ 5.75
9	0025	Plastic Water Bottle "B" with Check Valve Cap	\$ 9.50
10	0027A	Replacement Check Valve Cap for Water Bottle "B"	\$ 3.75
11	0027B	Replacement Check Valve Cap Baffle Only	\$ 0.25
12	0004	Round Beauty Ring	\$ 0.75
	0122	Toggle Switch (3 Pieces)	\$ 7.50
	0127	Red Neon Pilot Light with Lock Ring 120 Volt	\$ 4.00
	0128	Red Neon Pilot Light with Lock Ring 230 Volt	\$ 4.00
13	1125	Green Lighted Contura Rocker Switch 120 Volt	\$ 9.00
	1126	Green Lighted Contura Rocker Switch 230 Volt	\$ 9.00
14	0132	Cord Set (16/3 gauge) with Strain Relief	\$ 9.50
15	0146B	Cord Strain Relief	\$ 1.50
16	0028	Water Cup with 90 Degree Brass Fitting	\$ 18.00
	0147	Internal Wire Set for Models with Front Red Light	\$ 9.00
17	0148	Internal Wire Set for Models with Green Contura Rocker Switch	\$ 9.00
	0596	Heating Unit Kit (wiring included) for Models with Front Red Light - 120 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 81.50
	0177A	Heating Unit Kit (wiring included) for Models with Front Red Light - 230 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 81.50
	0597	Heating Unit Kit (wiring included) for Models with Green Lighted Rocker Switch - 120 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 81.50
	0597A	Heating Unit Kit (wiring included) for Models with Green Lighted Rocker Switch - 230 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 81.50
18	0161A	Heating Unit Assembly (no wiring included) - 120 Volt and 4" Water Line	\$ 62.50
	0162A	Heating Unit Assembly (no wiring included) - 230 Volt and 4" Water Line	\$ 62.50
19	0030	Brass 90 Degree Elbow Joint	\$ 2.50
20	1130	3/8" x 1/4" Straight Brass Fitting for Heating Element Housing	\$ 2.50
21	0591	Copper Tube (4" length) with Nuts and Compression Rings	\$ 4.00
	1191	Copper Tube (4 1/2" length) with Nuts and Compression Rings	\$ 4.00
	0187	Copper Tube (5" length) with Nuts and Compression Rings	\$ 4.00
22	0160	L-290 Thermostat	\$ 8.00
23	0195	Fusible Link Clamp	\$ 1.50
24	0151	Fusible Link Wire with Insulated Lug and Clamp	\$ 3.00
25	0009	Bottom Plate with Casters	\$ 13.50
26	0011	Bottom Plate Casters (Set of 4)	\$ 6.50
27	0010	Screws for Bottom Plate (4 Screws Total)	\$ 0.75
ACCESSORIES			
28	1026	"I" Kit - 5.5' Hose with Four Attachments	
	1050	Jiffy Steamer Assembly Wrench	\$ 4.00
	0274	Brass Hat Nozzle Attachment	\$ 13.00
	0254	Metal Head/Wood Handle Hose Attachment Complete	\$ 70.00
	0256	Metal Head / Wood Handle Only	\$ 37.50
	0269	Replacement Wooden Handle (for Metal Steam Heads)	\$ 7.00
	0262	Wig Hose Attachment	\$ 58.00
	1062	Steam Cleaning "B" Brush Hose Attachment	\$ 60.00
	1063	Brush Only for the "B" Hose Attachment	\$ 8.00
	0899	Liquid Cleaner - 3 Ten (10) Ounce Bottles per Package*	\$ 15.00
		*Not Available for Export.	

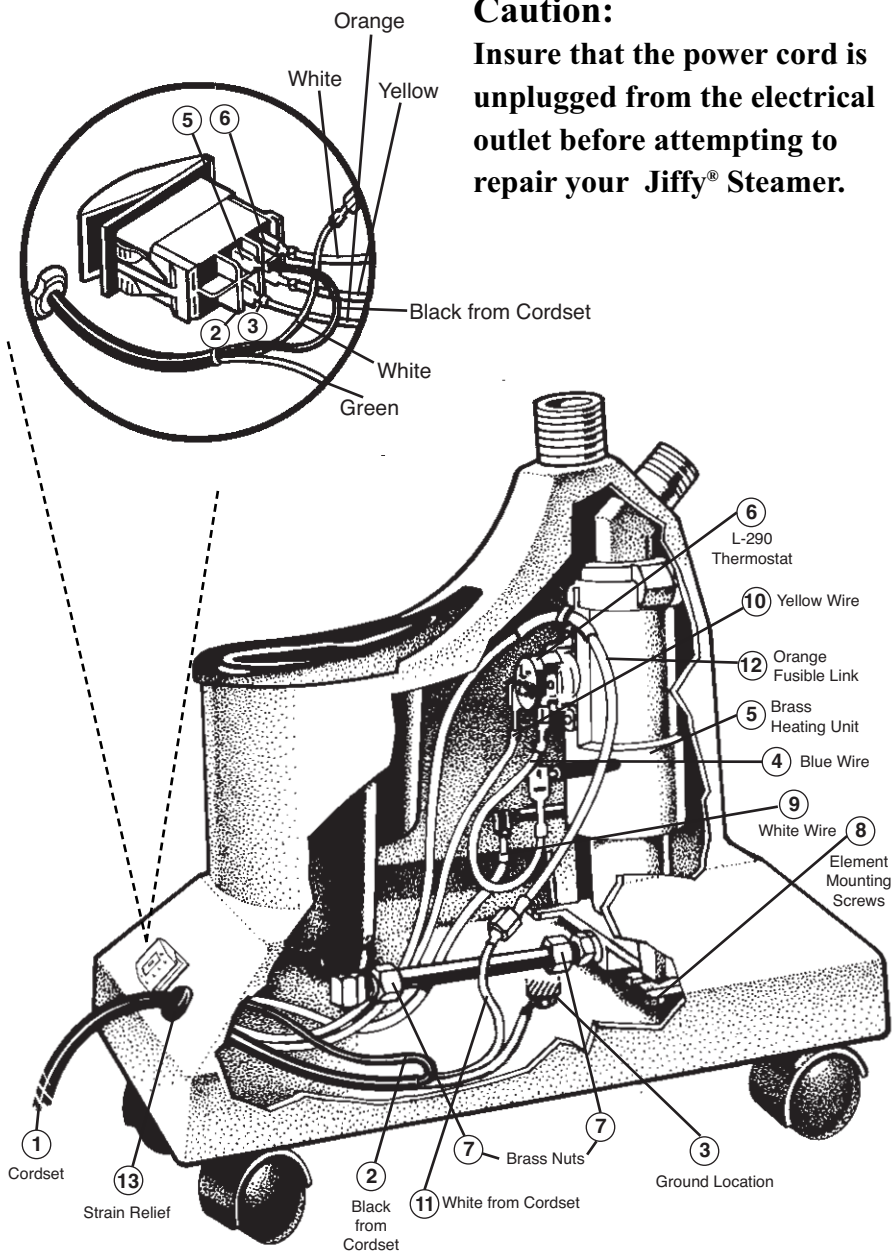
J-1/J-2/J-200

If you don't see the part you need, please contact us.

Jiffy® J-1 and J-2 Wiring Diagram

Caution:

Insure that the power cord is unplugged from the electrical outlet before attempting to repair your Jiffy® Steamer.



Jiffy® J-1 and J-2 Wiring Instructions

Before attempting any repair on a Jiffy Steamer product, make sure that it is unplugged from the outlet. If you have any questions, please contact our repair department at 1-800-525-4339 between 7:30 AM - 4:00 PM Central Standard Time.

Please note switch terminal 2, 3, 5 and 6 indicated on the enlarged switch diagram are marked on the actual switch. Jiffy® Steamers manufactured before May 2000 are not marked with the terminal switch numbers. Numbers in parenthesis refer to the drawing on on the right.

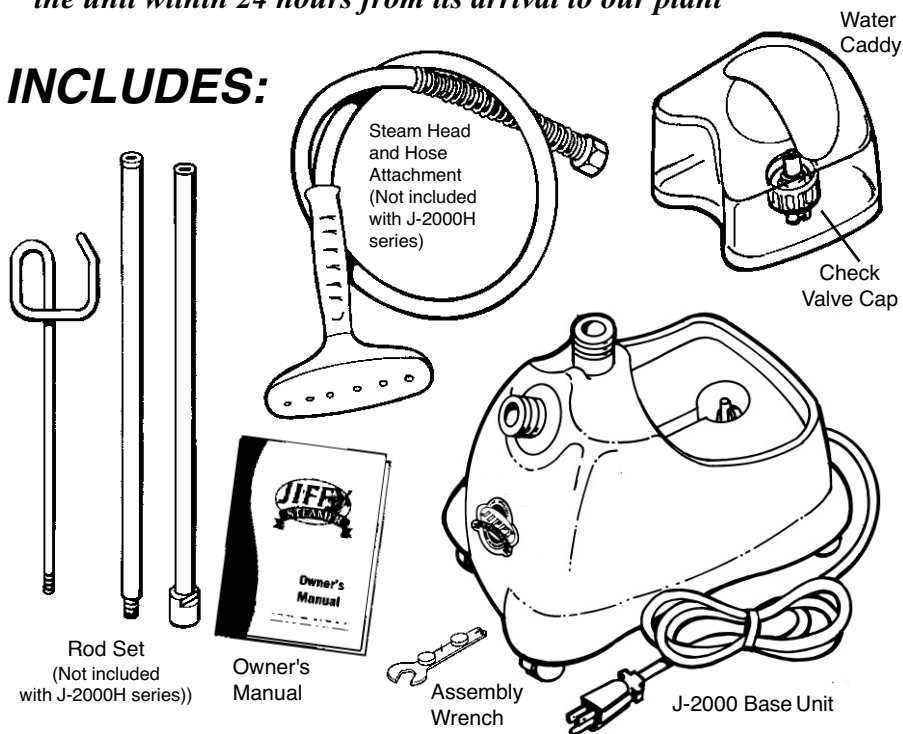
1. Insert cord set (1) into housing and connect black positive wire (2) from cord set to terminal number 5 on the switch.
2. Secure with grounding screw ground wire from cord set to the ground location on the housing (3).
3. Connect blue wire (4) from the right side of brass heating element (5) to right side of the L-290 thermostat (6).
4. Insert brass heating element unit into housing. Hand tighten the brass nuts (7) on the water line to the element and to the 90 degree fitting from the cup. Tighten 2 mounting screws (8) at the base of heating element. Now, use a 5/8" wrench to securely tighten the brass nuts on the water line to the element and to the 90 degree fitting from the water cup. Heating unit may be loosened and adjusted for a better fit if necessary.
5. Connect white wire (9) from the left side of the heater unit to terminal number 6 on switch.
6. Connect yellow wire (10) from the left side of the thermostat to terminal number 3 on the switch.
7. Connect white neutral wire (11) from cord set bundle to orange fusible link with plastic connector (12).
8. Connect other end of orange fusible link to terminal number 2 on the switch.
9. Set steamer upright and place black plastic strain relief (13) approximately 4 1/2" from end of cord set and insert into housing using pliers.
10. Secure bottom plate with four screws.
11. To avoid leakage, be sure to tighten hose (or hat nozzle) with wrench before using steamer.

Jiffy® J-2000 Model Steamer

FEATURES

- Polymer outer housing unit for durability
- Lightweight, flexible hose
- Shatterproof water caddy
- Safety wiring feature temporarily turns the unit off should it accidentally run dry
- Comfortable, easy-to-grip handle
- Removes wrinkles up to five times faster than conventional ironing
- Easy-roll casters for mobility
- Numerous steam head attachments available
- 120 volt or 230 volt units available
- Backed by Jiffy®'s renowned Customer Service--*should your steamer need repair, send it to us and we will repair and ship the unit within 24 hours from its arrival to our plant*

INCLUDES:



Jiffy® J-2000 Directions

1. Attach hose firmly with included assembly wrench, which is magnetized and located on the bottom of the unit. Assemble and attach hose hanger rod set. Every Jiffy® Steamer has been factory tested and it is not uncommon for small amounts of water to be in the unit.



Figure 1

2. Invert water caddy filled with distilled or tap water, plug into proper voltage outlet, turn switch to lighted ON position and you will have steam within minutes. Never substitute the Jiffy® Steamer water caddy.
3. For easy operation, mount optional Jiffy® Steamboard to door or wall to hold clothing while steaming (figure #2). For hanging garments without optional Jiffy® Steamboard, simply install an eye screw or nail to inside of a doorway or directly onto a wall or you may use your steamer's rod set as shown in figure 3. Touch material lightly with steaming head and wrinkles will vanish instantly. The combined touch of the steaming head and the direct steam is very important. Some articles can be steamed better from the underneath side. Speed and efficiency is accomplished with a little practice. Always steam with hose in an upright position, so any condensation is free to flow back into steamer. If steaming in a low position near floor, straighten hose up and out frequently to keep clear of condensation. **DO NOT ALLOW STEAMER TO RUN DRY.**



Figure 2

4. Hang steam head in an upright position in the hose hanger section when not in use and turn switch to OFF (figure #3).
5. Periodically, pour old water out of steamer to avoid sediment buildup and maintain proper water level (figure #4). Remove hard water deposits with Jiffy® Liquid Cleaner. Wipe water cup out with a hand towel. See page 28 for complete cleaning instructions.

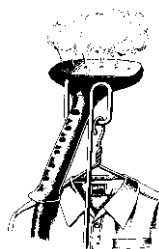


Figure 3

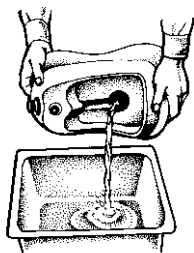
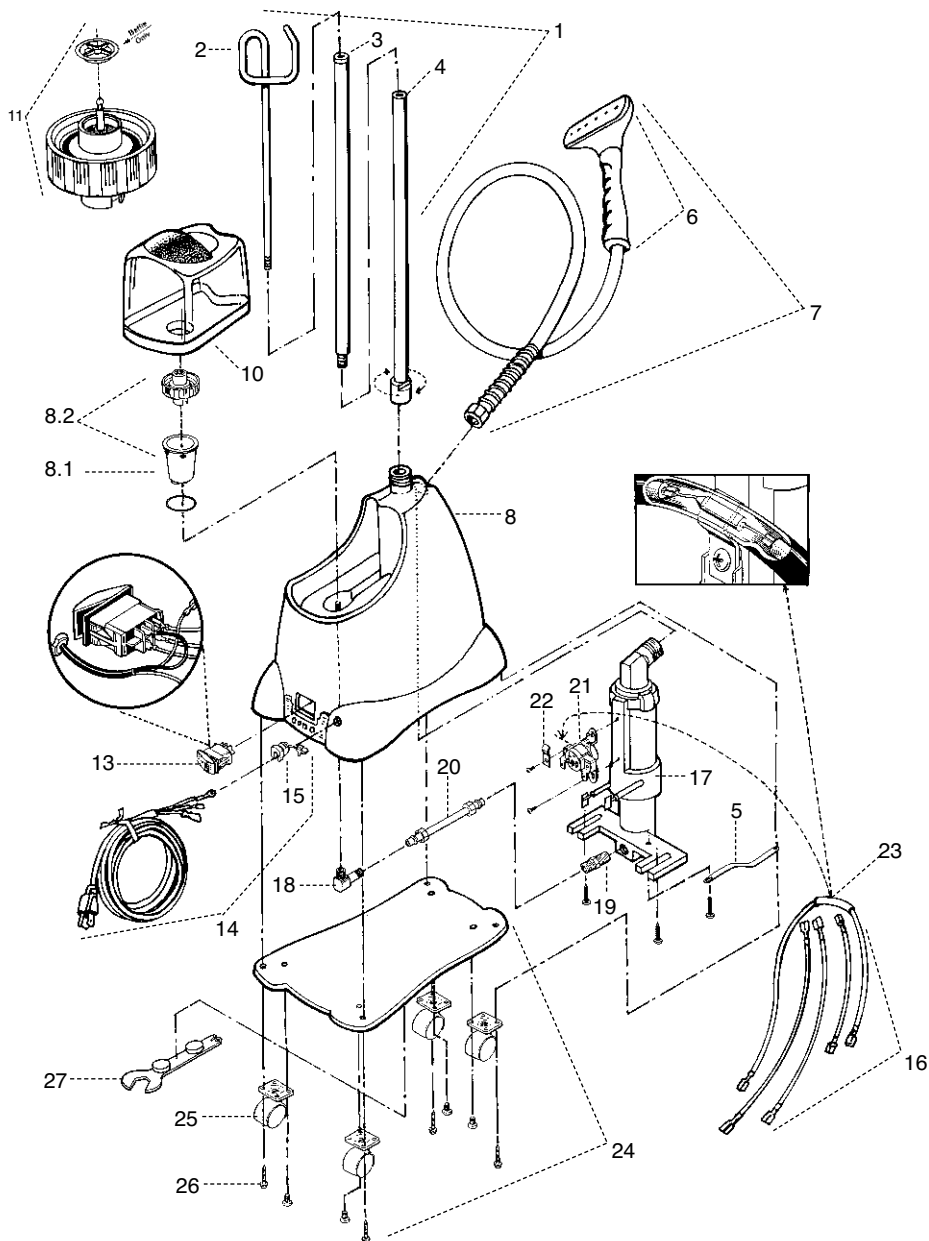


Figure 4

NOTE: No two water supplies have the same mineral content. If your steamer begins to cut on and off during normal use, the thermostat is indicating the heating unit needs the sediment cleaned out.

WARNING: Never operate without water. Unplug after each use.

Jiffy® J-2000 Parts Diagram



Should you ever need replacement parts for your Jiffy® Steamer, you may purchase them separately. Use this handy diagram and parts list to identify any part you may need. Please include model and serial number when ordering.

Jiffy® J-2000 Parts Diagram Key

Key#	Jiffy Steamer Part #	Part Description	List Price
1	1030	Rod Set and Nut Complete with Metal Studs	\$ 25.50
2	0035	Hook Section of Rod Set	\$ 6.50
3	0036	Middle Section of Rod Set	\$ 7.50
4	0037	Bottom Section of Rod Set	\$ 7.50
	0043	Metal Threaded Cap Screw for Rod Set	\$ 1.50
	0039	Metal Threaded Stud for Rod Sections	\$ 1.50
5	1102	Grounding Strap for Heating Element	\$ 1.50
6	0253	Plastic Steam Head/Handle Replacement Kit	\$ 22.00
7	0251	Plastic Head/Handle Hose Attachment Complete	\$ 50.00
	0280	Hose Per Foot (Black in Color)	\$ 3.00
8	1107	J-2000 Beige Housing Kit with Water Cup	\$ 58.00
	1108	J-2000 Beige Housing Kit without Water Cup	\$ 43.00
	1107P	J-2000 Pink Housing Kit with Water Cup	\$ 58.00
	1108P	J-2000 Pink Housing Kit without Water Cup	\$ 43.00
	1107S	J-2000 Silver Housing Kit with Water Cup	\$ 58.00
	1108S	J-2000 Silver Housing Kit without Water Cup	\$ 43.00
8.1	1110	O-Ring for J-2000 Water Cup	\$ 3.00
8.2	1111	J-2000 Water Cup with 90 degree Bass Fitting and o-ring	\$ 18.00
9	1140	J-2000 Water Caddy Complete with Check Valve Cap	\$ 28.00
10	1141	J-2000 Water Caddy Complete without Check Valve Cap	\$ 24.25
11	0027A	Replacement Check Valve Cap	\$ 3.75
	0004	Round Beauty Ring	\$ 0.75
12	0027B	Replacement Check Valve Cap Baffle Only	\$ 0.25
13	1125	Green Lighted Contura Rocker Switch - 120 Volt	\$ 9.00
	1126	Green Lighted Contura Rocker Switch - 230 Volt	\$ 9.00
14	0132	Cord Set (16/3 gauge) with Strain Relief	\$ 9.50
15	0146B	Cord Strain Relief	\$ 1.50
16	0148	Internal Wire Set	\$ 9.00
	0597	Heating Unit Kit (wiring included) for Models with Green Lighted Contura Rocker Switch - 120 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 81.50
	0597A	Heating Unit Kit (wiring included) for Models with Green Lighted Contura Rocker Switch - 230 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 81.50
17	0161A	Heating Unit Assembly (no wiring included) for Models with Green Lighted Rocker Switch - 120 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 62.50
	0162A	Heating Unit Assembly (no wiring included) for Models with Green Lighted Contura Rocker Switch - 230 Volt Cord Set and 4" Water Line	\$ 62.50
18	1131	Brass 90 Degree Elbow Joint - Extended Version	\$ 2.50
19	1130	3/8" x 1/4" Straight Brass Fitting for Heating Element Housing	\$ 2.50
20	0591	Copper Tube(4" length) with Nuts and Compression Rings	\$ 4.00
21	0160	L-290 Thermostat	\$ 8.00
22	0195	Fusible Link Clamp	\$ 1.50
23	0151	Fusible Link Wire with Insulated Lug and Clamp	\$ 3.00
24	1120	Bottom Plate with Casters	\$ 18.00
25	0011	Bottom Plate Casters (Set of 4)	\$ 6.50
26	1114	Screws for Bottom Plate (4 Screws Total)	\$ 0.75
ACCESSORIES			
	1026	"I" Kit - 5.5' Hose with Four Attachments	\$ 90.00
27	1050	Jiffy Steamer Assembly Wrench	\$ 4.00
	0254	Metal Head/Wood Handle Hose Attachment Complete	\$ 70.00
	0256	Metal Head / Wood Handle Only	\$ 37.50
	0262	Wig Hose Attachment	\$ 58.00
	1062	Steam Cleaning "B" Brush Hose Attachment	\$ 60.00
	1063	Brush Only for the "B" Hose Attachment	\$ 8.00
	0898	Liquid Cleaner - 3 Ten (10) Ounce Bottles per Package*	\$ 15.00

*Not Available for Export.

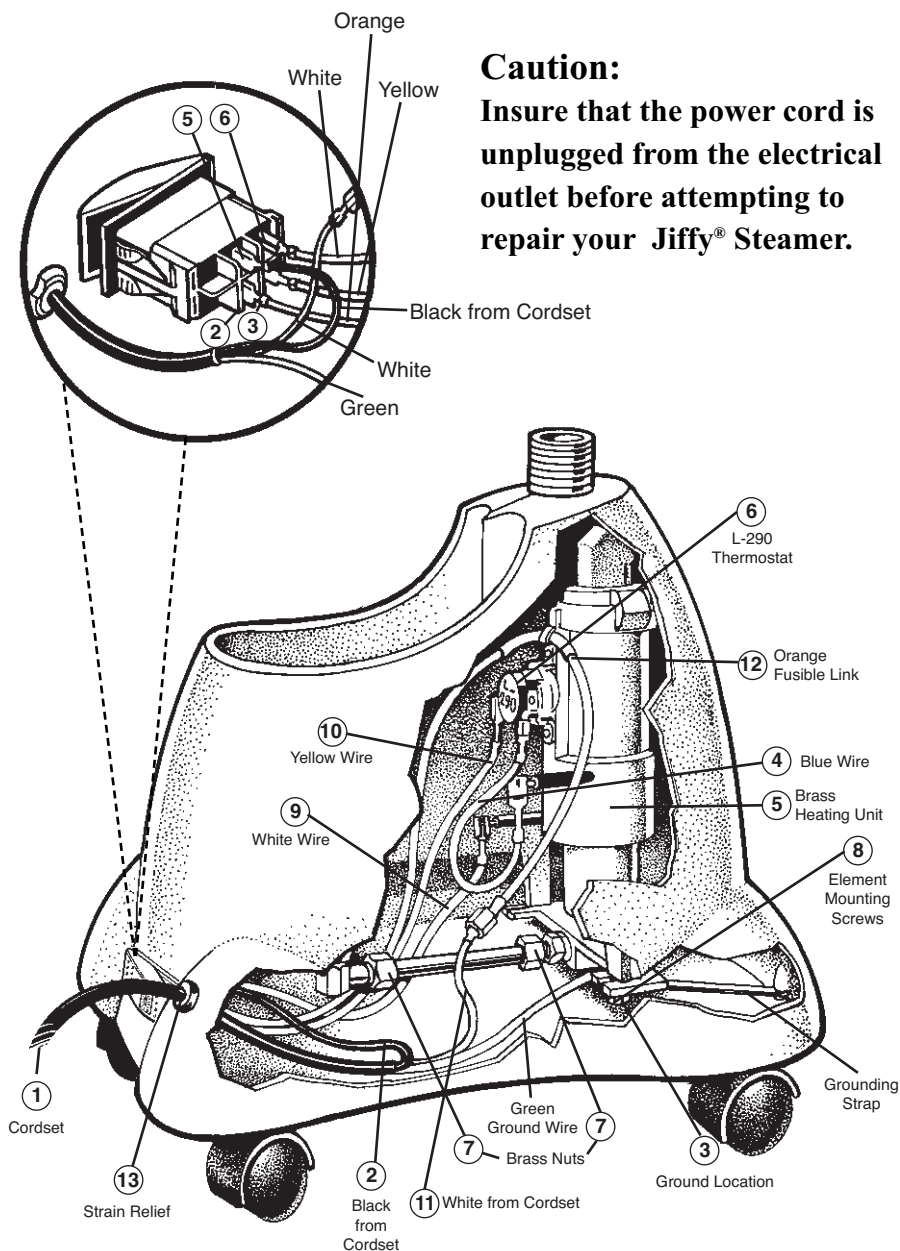
If you don't see the part you need, please contact us.

J-2000

Jiffy® J-2000 Wiring Diagram

Caution:

Insure that the power cord is unplugged from the electrical outlet before attempting to repair your Jiffy® Steamer.



Jiffy® J-2000 Wiring Instructions

Before attempting any repair on a Jiffy Steamer product, make sure that it is unplugged from the outlet. If you have any questions, please contact our repair department at 1-800-525-4339 between 7:30 AM - 4:00 PM Central Standard Time.

Please note switch terminal 2, 3, 5 and 6 indicated on the enlarged switch diagram are marked on the actual switch. Jiffy® Steamers manufactured before May 2000 are not marked with the terminal switch numbers. Numbers in parenthesis refer to the drawing on on the right.

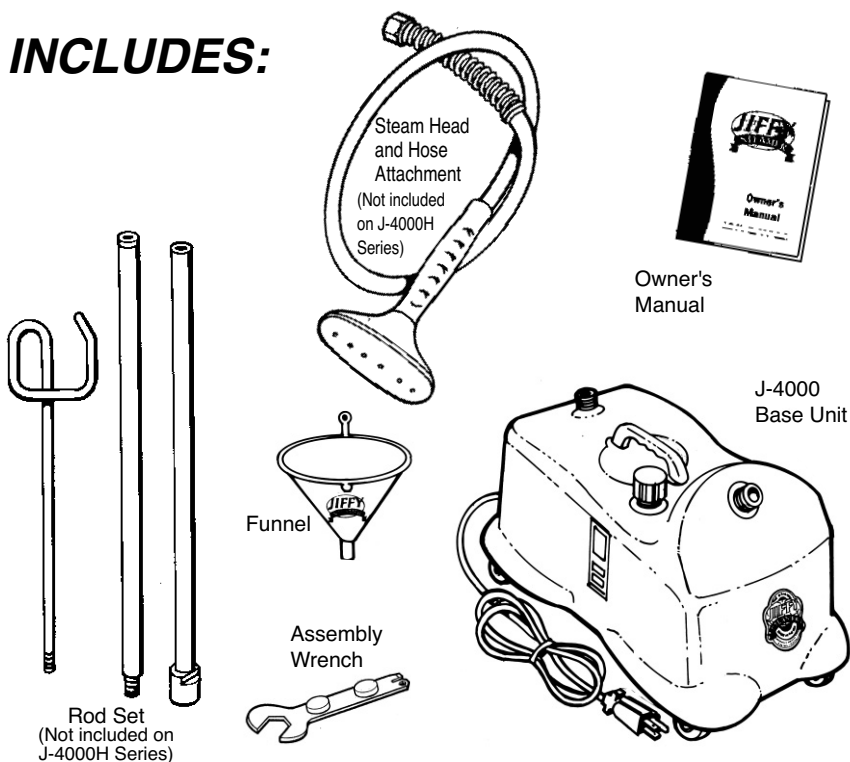
1. Insert cord set (1) into housing and connect black positive wire (2) from cord set to terminal number 5 on the switch.
2. Connect blue wire (4) from the right side of brass heating element (5) to right side of the L-290 thermostat (6).
3. Insert brass heating element unit into housing. Hand tighten the brass nuts (7) on the water line to the element and to the 90 degree fitting from the cup. Tighten 2 mounting screws (8) at the base of heating element. Now, use a 5/8" wrench to securely tighten the brass nuts on the water line to the element and to the 90 degree fitting from the cup. Heating unit may be loosened and adjusted for a better fit if necessary.
4. Place the copper 4 inch grounding strap as shown in drawing. Secure grounding strap and the green ground wire with the grounding screw by attaching to the heating element ground location (3).
5. Connect white wire (9) from the left side of the heater unit to terminal number 6 on switch.
6. Connect yellow wire (10) from the left side of the thermostat to terminal number 3 on the switch.
7. Connect white neutral wire (11) from cord set bundle to orange fusible link with plastic connector (12).
8. Connect other end of orange fusible link to terminal number 2 on the switch.
9. Set steamer upright and place black plastic strain relief (13) approximately 4 1/2" from end of cord set and insert into housing using pliers.
10. Secure bottom plate with four screws.
11. To avoid leakage, be sure to tighten hose (or hat nozzle) with wrench before using steamer.

Jiffy® J-4000 Model Steamer

FEATURES

- Built-in, easy-to-read sight gauge which indicates water level and sediment build-up.
- Cast aluminum housing unit for durability
- Corrosion-proof stainless steel boiler tank--no water lines to become clogged with hard water deposits
- Dual thermostats for preheat and steam settings.
- Safety wiring feature temporarily turns the unit off should it accidentally run dry
- Numerous steam head attachments available
- Backed by Jiffy®'s renowned customer service--*should your steamer need repair, send it to us and we will repair and ship the unit within 24 hours from its arrival to our plant*

INCLUDES:



Jiffy® J-4000 Directions

1. Attach hose firmly with included assembly wrench, which is magnetized and located on the bottom of the unit (figure #1). Assemble and attach hose hanger rod set (figure #2). For “H” series models, there will be no hose attachment or rod set to attach.
2. Using supplied funnel, add a maximum of four quarts of warm (fresh tap or distilled) water (cold water takes longer to preheat). Do not overfill. Plug into proper voltage outlet, turn switch to “PREHEAT”. Steamer will hold at this temperature, and the light will go off and on occasionally. **NOTE:** The J-4000 Steamer contains a large water reservoir for 2 hours of continuous steaming. Leave the switch in the “PREHEAT” position (figure #3) if you plan to use your steamer throughout the day. This will maintain water temperature in the reservoir.
3. Immediately after water is preheated, (red pilot light turns off) turn switch to “STEAM” position for steam in approximately 2 minutes. The combined touch of the steaming head and the direct steam is very important. Some articles can be steamed better from the underneath side. Always steam with hose in upright position so any condensation is free to flow back into steamer. If steaming in a low position near floor, straighten hose up and out frequently to keep it clear of condensation. If steamer runs dry it will temporarily shut off. Once finished using the unit, turn the switch to the “OFF” position. If more water needs to be added to the steamer, allow steamer to cool before removing fill cap and adding more water. Never pour cold water on a hot element. Resume steaming by resetting the switch to the “STEAM” position.
4. Hang steam head and hose in upright position in the hose hanger section (figure #4), turn switch to the “OFF” position (figure #3) and unplug the cord set when not in use.
5. Periodically, pour old water out of steamer to avoid sediment build up and maintain proper water level. Never have more than 4 quarts of water in steamer. If overfilled, water will boil up into hose. The Jiffy® Liquid Cleaner is recommended every 6 months to flush mineral deposits. See page 29 for complete cleaning instructions.



Figure 1

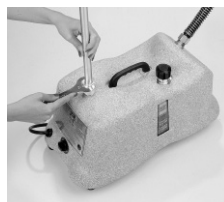


Figure 2



Figure 3

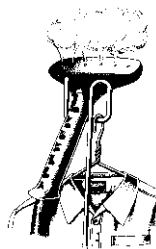


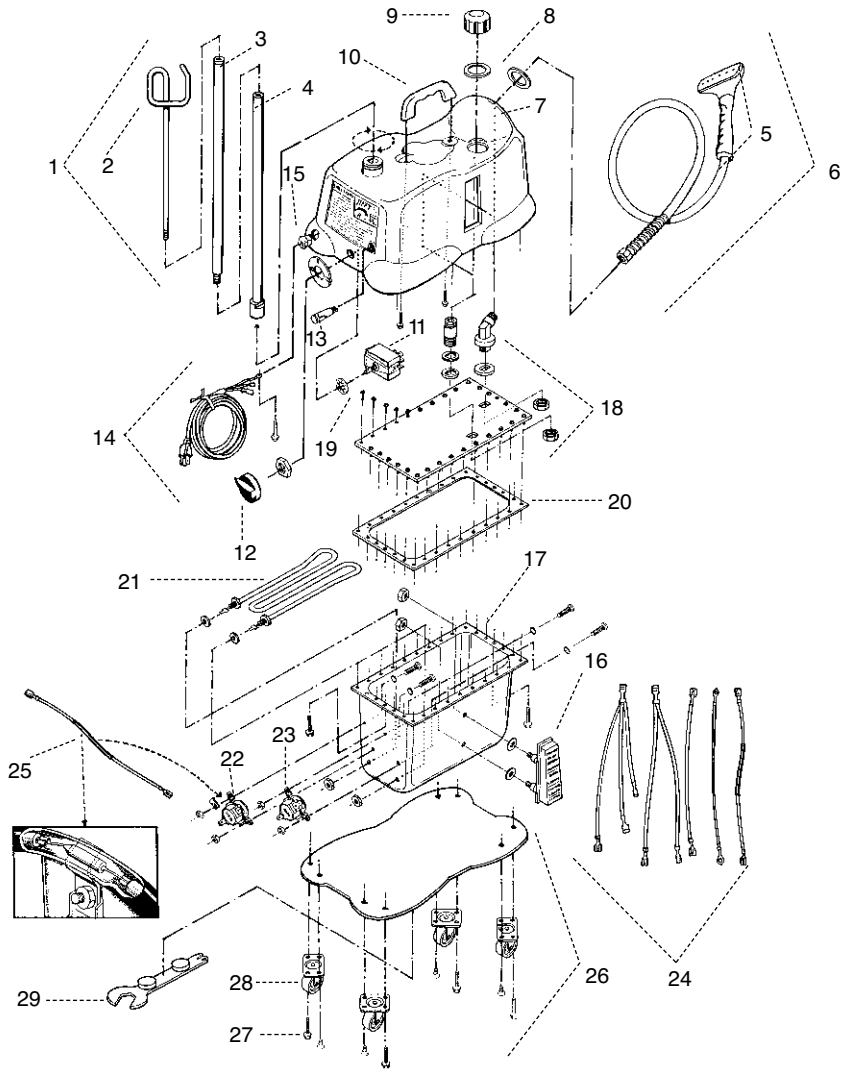
Figure 4

Every Jiffy® Steamer has been factory tested and it is not uncommon for small amounts of water to be in the unit.

WARNING: Never operate without water. Unplug after each use.

Jiffy® J-4000 Parts Diagram

*** For models manufactured after March 2005.**



Should you ever need replacement parts for your Jiffy® Steamer, you may purchase them separately. Use this handy diagram and parts list to identify any part you may need. Please include model and serial number when ordering.

Jiffy Steamer			List
Key#	Part #	Part Description	Price
1	1030	Rod Set and Nut Complete with Metal Studs	\$ 25.50
	1034	Rod Set and Nut Complete for Drapery Steamers	\$ 29.00
2	0035	Hook Section of Rod Set	\$ 6.50

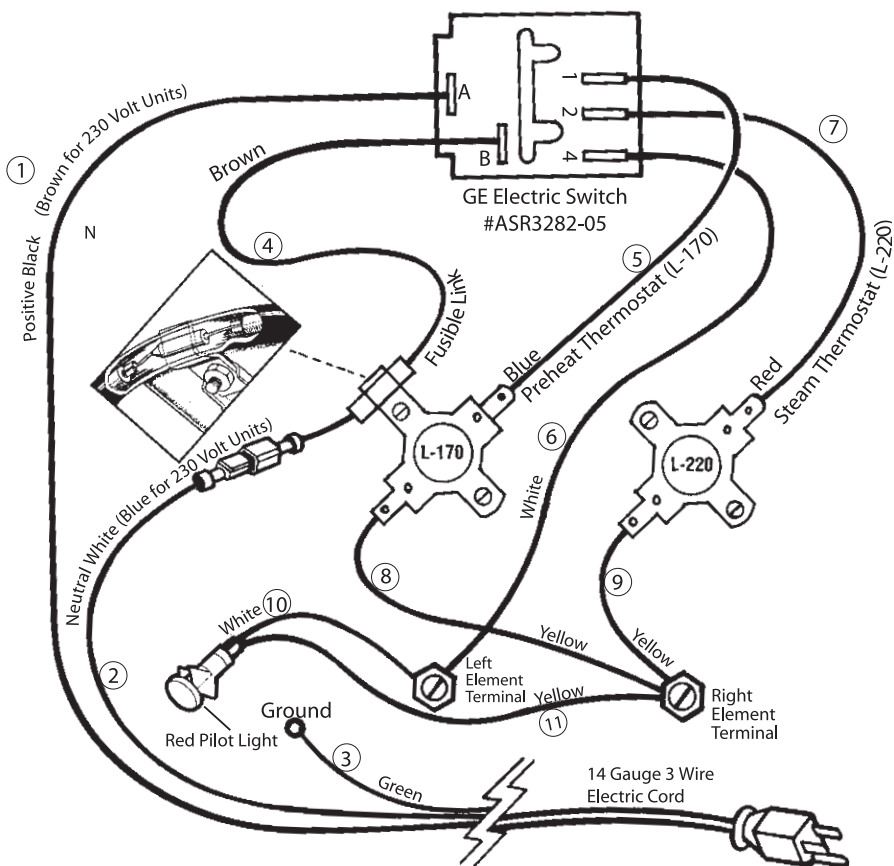
Jiffy® J-4000 Parts Diagram Key

Jiffy Steamer			List Price
Key#	Part #	Part Description	
3	0036	Middle Section of Rod Set (with Barrel Stud and Cap Screw)	\$ 7.50
4	1033	Bottom Section of Rod Set (with Nut Attached)	\$ 13.50
	0037	Bottom Section of Rod Set (without nut)	\$ 7.50
	0038	Additional Middle Section of Rod Set for Drapery Steamers	\$ 7.50
	0043	Metal Threaded Cap Screw for Rod Set	\$ 1.50
	0039	Metal Threaded Stud for Rod Sections	\$ 1.50
5	0253	Plastic Steam Head/Handle Replacement Kit	\$ 22.00
6	0251	Plastic Head/Handle Hose Attachment Complete	\$ 50.00
	0280	Hose Per Foot (Black in Color)	\$ 3.00
7	1301	J-4000 Die Cast Aluminum Housing	\$ 72.00
	0006	Hex Beauty Ring	\$ 0.75
8	0004	Round Beauty Ring	\$ 0.75
9	0049	Water Fill Cap	\$ 6.50
	0053	Funnel	\$ 3.50
10	0054	Housing Handle with Two Screws	\$ 7.00
11	0199	Rotary Power Switch and Knob	\$ 12.00
12	0201	Replacement Knob Only for Rotary Power Switch	\$ 1.50
13	1310	Red Neon Pilot Light (120 VOLT)	\$ 4.50
	1311	Red Neon Pilot Light (230 VOLT)	\$ 4.50
14	0133	Cord Set (14/3 gauge) with Strain Relief	\$ 9.50
15	0146C	Cord Strain Relief	\$ 1.50
16	0050	Water Level Sight Gauge with Nuts and Washers	\$ 32.00
	1353	Stainless Steel Boiler Tank Kit Complete (120 Volt/1500 Watts)	\$ 155.00
	1354	Stainless Steel Boiler Tank Kit Complete (230 Volt/1500 Watts)	\$ 155.00
	0074A	Stainless Steel Boiler Tank with Sight Gauge (J-4)	\$ 78.00
17	0074C	Stainless Steel Boiler Tank Only	\$ 46.00
18	1370	Stainless Steel Boiler Tank Lid with 2 Brass Fittings and 2 Beauty Rings	\$ 28.00
19	0071	Boiler Tank Screw Set (Set of 30)	\$ 6.00
	0061	Boiler Tank Silicone Sealer (2.8 Fluid Ounces)	\$ 4.50
	0062	Boiler Tank Silicone Sealer (10.1 Fluid Ounces)	\$ 8.00
20	0075	Boiler Tank Gasket	\$ 8.50
21	0063	"W" Bend Heating Element (120 Volt, 1500 Watt) with Hardware	\$ 28.00
	0064	"W" Bend Heating Element (230 Volt, 1500 Watt) with Hardware	\$ 28.00
22	0203	Preheat Thermostat (L-170)	\$ 8.00
23	0204	Steam Thermostat (L-220)	\$ 8.00
24	0155	Internal Wire Set (Set of 5 Wires) for "W" Bend Element	\$ 8.00
25	0158	Fusible Link Wire with Insulated Cap and Clamp	\$ 3.00
26	1320	Bottom Plate with Four Casters	\$ 18.00
27	0017	Bottom Plate Screws (Set of 4)	\$ 0.75
28	0018	Bottom Plate Casters (Set of 4)	\$ 6.50
ACCESSORIES			
	1026	"I" Kit - 5.5' Hose with Four Interchangeable Steam Head Attachments	\$ 90.00
	1027	"I" Kit - 7.5' Hose with Four Interchangeable Steam Head Attachments	\$ 96.00
29	1050	Jiffy Steamer Assembly Wrench	\$ 4.00
	0259	Auto Hose Attachment with Dual Metal Heads	\$ 82.00
	0257	Carpet Hose Attachment with 12" wide Metal Head	\$ 75.00
	0252	7.5' Drapery Hose Attachment with Plastic Steam Head	\$ 56.00
	0255	7.5' Drapery Hose Attachment with Metal Steam Head	\$ 76.00
	0254	Metal Head / Wood Handle Hose Attachment Complete	\$ 70.00
	0256	Metal Head / Wood Handle Only	\$ 37.50
	0269	Replacement Wooden Handle (for Metal Steam Heads)	\$ 7.00
	0262	Wig Hose Attachment	\$ 58.00
	0274	Brass Hat Nozzle Attachment	\$ 13.00
	1062	Steam Cleaning "B" Brush Hose Attachment	\$ 60.00
	1063	Brush Only for the "B" Hose Attachment	\$ 8.00
	0898	Liquid Cleaner - 3 Ten (10) Ounce Bottles per Package*	\$ 15.00
		*Not Available for Export.	

Jiffy® J-4000 Wiring Diagram

Caution:

Insure that the power cord is unplugged from the electrical outlet before attempting to repair your Jiffy® Steamer.



Jiffy® J-4000 Wiring Instructions

Please note, the switch terminal numbers and the switch terminal letters are marked on the actual switch.

1. Positive black (1) (brown for 230 volt units) to A on switch.
2. Neutral white to (2) brown fuse wire (4) (blue for 230 volt units).
3. Green ground wire (3) to grounding mount on housing.
4. Brown fuse (4) wire to B on switch.
5. Blue wire (5) from top of preheat thermostat (L170) to #1 on switch.
6. White wire (6) from left side of element to #4 on switch.
7. Red wire (7) from top of steam thermostat (L-220) to #2 on switch.
8. Long yellow wire (8) from bottom of preheat thermostat to right side of element.
9. Short yellow wire (9) from right side of element to bottom of steam (L-220) thermostat.
10. White wire (10) from light to left side of element.
11. Medium length yellow wire (11) from light to right side of element.

Questions?

When calling our technical support line

@ 1-800-525-4339

or e-mail us at

jsinfo@jiffysteamer.com

***Please have your
model and serial number available.***

Jiffy® J-1, J-2 and J-2000 Cleaning Instructions

The cleaning procedure below is recommended as a regular maintenance measure to help your steamer maintain its maximum steaming performance. This maintenance should be performed on a basis of every 3-6 months depending on your water supply. In most cases, a steamer that is severely clogged will require disassembly to properly clean and prolong the life span of the unit. An authorized repair center or a Jiffy® Steamer service technician best performs this disassembly.

1. Unplug your steamer from the wall outlet. Remove hose attachment at the brass coupling using a wrench and remove water bottle from unit. Pour out any remaining water from your unit.
2. If the hose attachment is blocked by sediment build-up, flush your hose attachment by using a garden water hose. This should loosen and remove any build-up that may have occurred within the hose itself.
3. To clean the internal parts of your steamer, use of the Jiffy® Liquid Cleaner (10 ounce bottle) is recommended. This acid-based cleaner will remove hard water deposits and sediment build-up. This cleaner is not available for export.
4. Pour the cleaning solution into the water cup of your steamer. This is the location on the steamer base where you normally place the water bottle or caddy. Allow the cleaning solution to remain in the unit for 3 hours. **DO NOT STEAM THE SOLUTION IN THE UNIT AS DAMAGE MAY OCCUR.**
5. Pour the cleaning solution out of the steamer. Do this by tilting the steamer back and forth and pouring the solution out of the water cup area.
6. Rinse the unit thoroughly by flushing with fresh water 3 times.
7. If discolored water or residue continues to come from the unit, the above procedure may need to be repeated.
8. Please call 1-800-525-4339 or 731-885-6690 for further instructions or questions.



Jiffy® J-4000 Cleaning Instructions

The cleaning procedure below is recommended as a regular maintenance measure to help your steamer maintain its maximum steaming performance. This maintenance should be performed on a basis of every 3-6 months depending on your water supply. In most cases, a steamer that is severely clogged will require disassembly to properly clean and prolong the life span of the unit. An authorized repair center or a Jiffy® Steamer service technician best performs this disassembly.

1. Remove hose attachment from unit at the brass coupling using a wrench. Pour out any remaining water from your unit.
2. If the hose attachment is blocked by sediment build-up, use a water hose to clean inside the hose. This should loosen and remove any build-up that may have occurred within the hose itself.
3. To clean the internal parts of your steamer, use of the Jiffy® Liquid Cleaner (10 ounce bottle) is recommended. This acid-based cleaner will remove hard water deposits and sediment build-up. This cleaner is not available for export.
4. Fill your steamer with 1 gallon of water and add the entire ten (10) ounce bottle of Jiffy® Steamer Liquid Cleaner. Turn the steamer to PREHEAT and allow water and solution to warm.
5. When the red pilot light goes off, indicating the end of the PREHEAT cycle, turn the switch to OFF and unplug the steamer from the wall outlet. Allow the water and cleaning solution to remain in the steamer for 3 hours. **DO NOT STEAM THE SOLUTION IN THE UNIT AS DAMAGE MAY OCCUR.**
6. Pour the cleaning solution out of the steamer. Do this by tipping the steamer over and pouring the solution out of the brass fitting where your hose attachment normally connects.
7. Rinse the unit thoroughly by flushing with fresh water 3 times.
8. If discolored water or residue continues to come from the unit, the above procedure may need to be repeated.
9. Please call 1-800-525-4339 or 731-885-6690 for further instructions or questions.

Jiffy® Steamer Maintenance

Clean and rinse your steamer regularly:

All steamers need to be cleaned and rinsed on occasion to remove mineral deposits. We recommend our Jiffy® Steamer Liquid Cleaner for cleaning internal parts.

Never use additives:

Additives such as salt, vinegar, bleach, perfumes and dyes should never be added to your steamer water. These substances will corrode or clog internal parts.

Never allow your steamer to run dry:

Running a steamer dry will cause internal damage to the heating element and wiring.

Never pour cold water into a hot steamer:

If by mistake your steamer has run dry of water, allow the unit to cool before adding water. Cold water poured on top of a hot heating element may cause damage to the element.

Steam in a vertical, upright position:

Do not use your steamer in a horizontal position like an iron. Steam in a vertical up and down motion. This will allow the condensation in the hose to flow back into the steamer.

Secure your hose nut tightly:

If your steamer has a hose attachment, use the onboard assembly wrench to insure the brass nut is fastened tightly to the base of the steamer. Wrench is magnetized to the bottom plate.

Never use an extension cord:

Extension cords should not be used on this product. Adding an extension cord may create damage to the steamer's power cord and internal wiring.

Do not pull steamer by the power cord:

Pulling the steamer by the power cord may cause the internal wiring to become loose.

Never use your foot to turn steamer ON/OFF:

Damage may occur to the power switch should you turn the unit off using excess pressure with your foot.

Storing the steamer:

Before storing the steamer for an extended period (30 days or more), empty all water from the unit. Water becomes stale with time and may clog internal parts.

Other Jiffy® Steamer Accessories

Esteam® Converter & Adapter Plugs

Take your Esteam® worldwide and use it at 100% power. Our converter contains a 25 amp triac semiconductor for stable power output, large aluminum heat-sink to dissipate heat and a UL listed, flame retarding, non-conductive material used in the outer housing. Available for 120 volt units only.



The Jiffy® Steamboard

The Jiffy® Steamboard provides a convenient work space for quickly setting pleats and creases. Ideal for clothing retailers, tailors and home use. Attachments enclosed with the board allow you to mount the unit to your baseboard (optional for an additional charge), hang it over a door or mount it directly to the wall. Not for export.



Jiffy® Liquid Cleaner

Our unique liquid cleaner removes hard water deposits from your Jiffy® Steamer. Easy to use, and it works on all Jiffy® models. Use only Jiffy® Cleaner as other cleaners may damage internal parts. Not available for export.

PATENTS

Jiffy® Steamer products and their components mentioned within this manual are covered by some or all of the following U.S. patents: D421,165 / D423,156 / D426,924. The design and configuration of the Model J-2 is a registered U.S. Trademark. Other patents are pending.

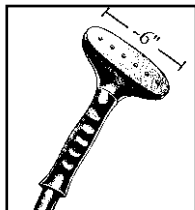
Jiffy® Steamer Head Configurations

Optional Steam Head Configurations

Configuration #1

Standard Plastic Steam Head

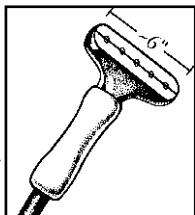
Available on the J-2®, J-2000®, J-4000® and J-4000D® Model steamers.



Configuration #2

Metal Steam Head with Wooden Handle

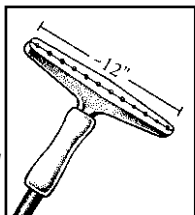
Available on the J-2M®, J-2000M®, J-4000A®, J-4000DM® and J-4000M® Model steamers.



Configuration #3

Carpet Installation and Wallpaper Removal Steam Head

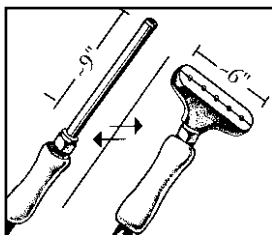
Available on the J-4000C® Model steamer.



Configuration #4

Auto/Upholstery Pipe Steam Head & the Interchangeable Metal Steam Head

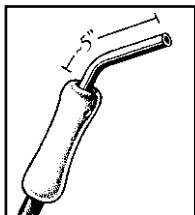
Available on the J-4000A® Model steamer.



Configuration #5

Wig Steam Head

Available on the J-2W®, J-2000W® and J-4000W® Model steamers.

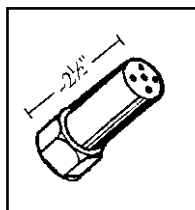


Jiffy® Steamer Head and Plug Configurations

Configuration #6

Hat Steam Nozzle

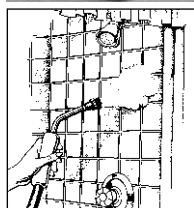
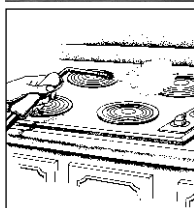
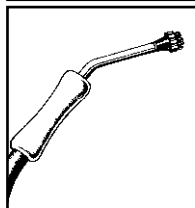
Available on the J-1®, J-2000H®, and J-4000H® Model steamers.



Configuration #7

Steam Cleaning Brush Head

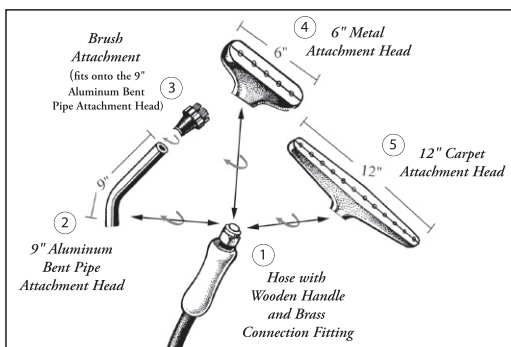
Available on the J-2B®, J-2000B®, and J-4000B® Model steamers.



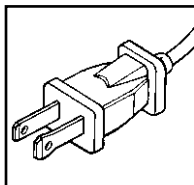
Configuration #8

Jiffy® Steamer “I” Kit with Four Interchangeable Steam Head Attachments

5.5' - "I" Hose Available on all J-Series Units.
7.5' - "I" Hose Only Available on J-4000 Series.

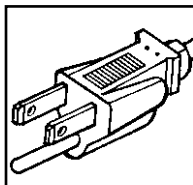


Jiffy® Steamer World Power Supply Configurations



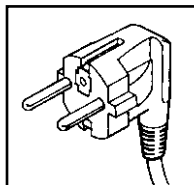
**NEMA 1-15 120V
PLUG #1**

Not available on the J-4000® Series.

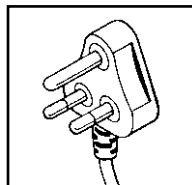


**NEMA 5-15 120V
or 230V
PLUG #2**

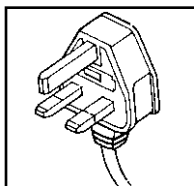
Not available on the ESTEAM® Series.



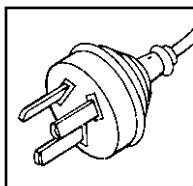
**CEE-7 230V
PLUG #3**



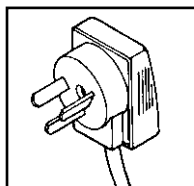
**BS 546 230V
PLUG #4**



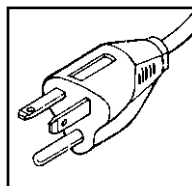
**BS 1363 230V
PLUG #5**



**ETSA S/86 230V
PLUG #6**



**SI 32 230V
PLUG #7**



**620-P 230V
PLUG #8**

Jiffy® Steamer Troubleshooting

Esteam®

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Steamer works poorly or cycles ON and OFF while steaming.	The unit has sediment build-up and needs a thorough cleaning. Possible thermostat trouble.	Use Jiffy® Liquid Cleaner to clean off element. A small brush may be needed to help scrub unit. Replace thermostat on unit.
The red indicator light illuminates but the unit never heats or steams.	The fuse wire, heating element or thermostat may be bad.	Replace fusible link wire, heating element or thermostat in unit. This may be done by you, an authorized repair center, or by a Jiffy® Steamer Company technician.
The unit spits water from steam cap.	The unit is being over-filled. The unit needs to be cleaned out inside tank and cap. User is tilting unit too far forward or backward during usage.	For best results from your steamer, use Jiffy Liquid Cleaner periodically to remove sediment deposits from your water (every 3 to 4 months) depending on how much the unit is used. Do not over-fill unit above max water mark indicated on side of unit.

J-1 / J-2 / J-2000 Models

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Steamer works poorly or cycles ON and OFF while steaming.	The unit has sediment build-up and needs a thorough cleaning. Possible thermostat trouble.	Jiffy® Liquid Cleaner may solve the problem, but manual cleaning is the best solution at this point. The heating element must be disassembled and cleaned out manually.
The green indicator light does not illuminate when turned to ON position.	The fuse wire is bad. The cordset is bad. Wires may be disconnected. The switch is bad. The unit is not plugged in. The outlet may be defective or inoperable.	Check the unit's current flow and replace defective part. Try to plug the unit into another outlet.
On units purchased in 1986 and before, the red indicator light illuminates but the unit never heats or steams.	The heating element may be bad.	Replace the heating element. This may be done by you, an authorized repair center, or by a Jiffy® Steamer Company technician.
The steamer spits water from the steam head.	The steam head may be cracked or damaged. The unit has been overfilled (4 quarts maximum). The rod set is not fully assembled (three sections for most models and four sections for drapery steamers).	Replace head once signs of excess wear are apparent. Make sure the hose is straight and that it has no kinks which may trap condensation in the hose.
Unit does not produce steam when green indicator light is on.	Check water level to make sure unit is not out of water. Heating element may be bad. Wire may be disconnected.	Turn unit off, allow cool down period and refill water container. Check unit with a voltage meter (if qualified).

Jiffy® Steamer Troubleshooting

J-4000 Model

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The red indicator light remains ON for over 20 minutes, but no steam is produced from the unit at the STEAM setting.	The heating element may be bad. Thermostat may be bad. Check water level.	Replace the heating element and reseal the tank assembly with high temperature silicone. Replace thermostat.
The red indicator light does not illuminate when the switch is turned to the PREHEAT or STEAM setting.	The fuse wire is bad. The cordset is bad. Wires may be disconnected. The switch is bad. The unit is not plugged in.	Check the unit's current flow and replace defective part.
The red indicator light works on the PREHEAT or STEAM setting, but not on both.	Wires may be disconnected. The switch is bad. The L170 or L220 thermostat is bad.	Wiring needs to be checked by an authorized repair center, or by a Jiffy® Steamer Company technician. Replace switch. Replace thermostat.
The steamer spits water from the steam head.	The steam head has a crack or blemish. Hard water sediment has built up in the head. The unit has been overfilled (4 quarts maximum). The rod set is not fully assembled (three sections for most models and four sections for drapery steamers).	Replace head once signs of excess wear are apparent. Never fill the steamer with more than 4 quarts. Make sure the hose is straight and that it has no kinks which may trap condensation in the hose.
The steamer leaks water at the base of the unit.	There may be a hole in the tank (most common with older model units using aluminum tanks). The brass coupling between the hose and unit may be loose. The silicone sealant or rubber gasket around the tank assembly is leaking.	The faulty tank must be replaced with a new stainless steel tank. This involves replacing the tank, lid, and housing. This task is best serviced by a Jiffy® Steamer Company technician. Tighten hose coupling with a wrench. Reseal the tank and lid with a high heat silicone.

PLEASE NOTE: Each of these items serve as a simple suggestion when repairing your Jiffy® Steamer. To insure professional service, please send your unit to the plant for authorized personnel to repair the steamer. A user may experience decreased performance at higher altitudes.

Questions?

**Call our technical support line
@ 1-800-525-4339 or 1-731-885-6690
or e-mail us at
jsinfo@jiffysteamer.com**

Jiffy® Steamer Matrix Chart



INDEX

A = upholstery
 B = steam brush
 C = carpet
 D = drapery
 DM = metal steam head for drapery
 H = hat
 I = interchangeable steam head
 M = metal steam head with wooden handle
 W = wig



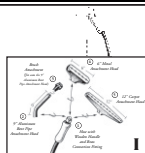
J-1



J-2



J-2B



J-2I

Matrix Chart

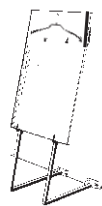
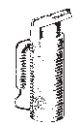
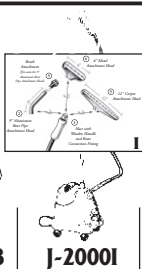
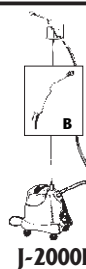
Commercial

Automotive				●
Furniture		●		●
Hat Manufacturers	●			
Industrial Supply		●		●
Floral Applications		●		●
Hospitality Industry		●		●
Retail				
• Clothing		●		●
• Mass Channel		●		●
Steam Cleaning			●	●
Photography		●		●
Movie Production		●		●
Interior Designers				
• Drapes				
• Carpets				
• Wallpaper				
Cosmetics				
• Beauty Salons				
• Hair Replacement				●
Rental Stores	●	●	●	●
Supply Houses	●	●	●	●

Consumer

Clothing		●		●
Steam Cleaning			●	●
Wallpaper				
Drapes		●		●
Furniture		●		●
Wigs				●
Travel				

Use this helpful matrix chart to help you find the right Jiffy® Steamer for your needs!



				●			
●		●		●	●		
●		●		●	●		●
●	●	●	●	●	●	●	
●		●		●	●	●	●
●		●		●	●		●
●		●		●	●		●
●		●	●	●	●		●
●		●		●	●		●
	●			●		●	
●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●
BEST		●		●	BEST	●	●
			●	●			
●		●		●	●		
		●		●	●		
	BEST			●			
						BEST	

Jiffy® Steamer Matrix Chart

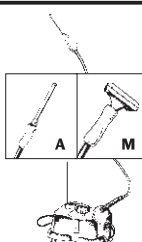


INDEX

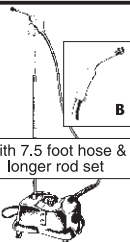
A = upholstery
B = steam brush
C = carpet
D = drapery
DM = metal steam head for drapery
H = hat
I = interchangeable steam head
M = metal steam head with wooden handle
W = wig



J-4000



J-4000A



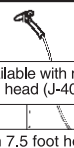
J-4000B

With 7.5 foot hose & longer rod set

Matrix Chart

Commercial	Pro-Line	Pro-Line	Pro-Line
Automotive		BEST	
Furniture	●	BEST	
Hat Manufacturers			
Industrial Supply	●	BEST	
Floral Applications	●		
Hospitality Industry	●		
Retail			
• Clothing			
• Mass Channel			
Steam Cleaning			
Photography	●	●	
Movie Production	●	●	
Interior Designers			
• Drapes			
• Carpets			
• Wallpaper			
Cosmetics			
• Beauty Salons			
• Hair Replacement			
Rental Stores	BEST	BEST	BEST
Supply Houses	BEST	BEST	BEST
Consumer			
Clothing			
Steam Cleaning			BEST
Wallpaper			
Drapes			
Furniture		BEST	
Wigs			
Travel			

Use this helpful matrix chart to help you find the right Jiffy® Steamer for your needs!

 J-4000C	 Available with metal steam head (J-4000DM) With 7.5 foot hose & longer rod set J-4000D	 J-4000H	 J-4000I	 J-4000M	 J-4000W
Pro-Line	Pro-Line	Pro-Line	Pro-Line	Pro-Line	Pro-Line
			BEST		
			BEST		
		BEST			
BEST	BEST		BEST	BEST	
			BEST		BEST
BEST	BEST		BEST	BEST	
			● ●	BEST BEST	
			BEST		
	●		BEST	BEST	
			BEST	BEST	
BEST BEST	BEST		● ● ●		
			●		BEST BEST
BEST	BEST	BEST	BEST	BEST	BEST
BEST	BEST	BEST	BEST	BEST	BEST
			● BEST		
BEST	BEST		●		
			●		
			●		BEST

Jiffy® Steamer PRODUCT SPECIFICATIONS



Worldwide Leader in
Steaming Equipment Since 1940

SPECIFICATIONS	ESTEAM®	J-1®	J-2®	J-200®	J-2000®	J-4000®
Voltage (120V)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Voltage (230V)	✓	✓	✓		✓	✓
Wattage	600W (120V) 625W (230V)	1300W	1300W	1300W	1300W	1500W
Amps (120V)	5	10.83	10.83	10.83	10.83	12.5
Amps (230V)	2.71	5.65	5.65	5.65	5.65	6.52
Fusible Link Safety Fuse	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Power Cord Length	8 feet	7 feet	7 feet	7 feet	7 feet	7 feet
Multiple Cord Plug Configurations Available	✓	✓	✓	✓	✓	✓
High Temperature Silicone Braided Wiring	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Electrical Certifications (Both 120V and 230V)	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE
Uses Ordinary Tap Water	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Water Capacity	8 ounces	1 gallon	1 gallon	1 gallon	.75 gallons	1 gallon
Water Level Easily Viewed	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pre-Heat Time with Maximum Water	2 minutes	2 minutes	2 minutes	2 minutes	2 minutes	15 minutes
Steam Duration	16 minutes	2 hours	2 hours	2 hours	1 hour 30 minutes	2 hours
Hose Length	—	—	5.5 feet	5.5 feet	5.5 feet	5.5 feet or 7.5 feet
Stainless Steel Boiler Tank	—	—	—	—	—	✓
Heating Element Type	Die Cast in Aluminum	Die Cast in Brass	Die Cast in Brass	Die Cast in Brass	Die Cast in Brass	Incoloy
Die Cast Aluminum Housing	—	✓	✓	—	—	✓
Hose/Clothing Hanger	—	—	✓	✓	✓	✓
1 Year Limited Warranty	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Made in the U.S.A.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Net Weight Assembled	2 pounds	12 pounds	15 pounds	13 pounds	14 pounds	22 pounds
Gross Packaged Weight	3 pounds	14 pounds	17 pounds	16 pounds	17 pounds	26 pounds
Assembled Dimensions (L x W x H)	5.75 x 3.25 x 10.5 inches	13.5 x 7.5 x 13 inches	13.5 x 7.5 x 64.5 inches	13.5 x 7.5 x 64.5 inches	15 x 10 x 64 inches	18.5 x 10.5 x 62 inches
Single Carton Dimensions (L x W x H)	11.25 x 5 x 6.5 inches	15 x 9 x 19 inches	15 x 9 x 19 inches	15 x 9 x 19 inches	18 x 12 x 15 inches	20 x 12 x 14 inches
Attachments Available Attachments Legend: A = Auto B = Steam Brush C = Carpet D = Drapery DM = Metal Head Drapery H = Hat I = Interchangeable Steam Head M = Metal Head P = Plastic Head W = Wig	Voltage Converter (converts 230 voltage electrical current to 120 voltage)	B,H,M,P,W	B,H,I,M,P,W	B,H,I,M,P,W	B,H,I,M,P,W	A, B, C, D, H,I,M,P,W



Comments? Questions?

Jiffy® Steamer Company Hotline 1-800-525-4339

Jiffy® Steamer Warranty

1 Year Limited Product Warranty

The Jiffy® Steamer is precision built, tested and inspected before leaving our factory. It is guaranteed against defects in material or workmanship for one year from date of purchase. Cords are excluded. If any part proves to be defective, this product will be repaired free of charge. A nominal handling fee does apply. This warranty shall not apply to any unit which has been subject to misuse, neglect, negligence or accidents. Such damage will be repaired at a nominal charge. **JIFFY® STEAMER COMPANY, LLC** shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages. All implied warranties, including, but not limited to warranties of fitness and merchantability, are limited in duration to one year from date of original purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you. If your Jiffy® Steamer requires service in the warranty period, ship it to the corporate headquarters address below, along with \$13.90 for return shipping and handling charges.

Return Policy

Jiffy® Steamer Company, LLC strives to manufacture the very best quality steamers available in the world today. In the event you find that our products do not meet your needs, you may return the unit in the original packaging materials, along with a copy of the purchase receipt to the following address:

Jiffy® Steamer Company, LLC • Attn: Returns Department
4462 Ken-Tenn Highway • Union City, Tennessee 38261 • USA
Phone: 1-731-885-6690 • Fax: 1-731-885-6692
Toll-Free: 1-800-525-4339 (In North America)

This return policy only applies to goods purchased directly from Jiffy® Steamer Company, LLC and is independent of other dealer return policies. Please note that we shall issue 100% merchandise credit if the unit is **returned in new condition** within 30 days of purchase. If the unit is **returned in new condition** outside this 30 day window, but before the end of 12 months since the purchase date, there shall be a 10% restocking fee assessed based on the invoice cost. Shipping charges are non-refundable under either of the above circumstances. Jiffy® Steamer Company, LLC reserves the right to refuse credit for discontinued products or steamers more than one (1) year past the date of purchase. If you have further questions regarding this, or any other issue, please do not hesitate to contact our customer service department at the above number. Thank you for your interest in Jiffy® Steamer products.

Jiffy® Steamer Contact Information

Contact Us

Jiffy® Steamer Company, LLC looks forward to serving your needs. If you have questions regarding our products, please do not hesitate to contact us.

Jiffy® Steamer Corporate Headquarters Information:

Shipping Address:

4462 Ken-Tenn Highway
Union City, Tennessee 38261
United States of America

Mailing Address:

P.O. Box 869
Union City, Tennessee 38281
United States of America

Toll-Free: 1-800-525-4339 (In North America)

Voice: 1-731-885-6690

Fax: 1-731-885-6692

Email: jsinfo@jiffysteamer.com

Web: www.jiffysteamer.com

If Service is Required

**PLEASE DO NOT RETURN THIS APPLIANCE TO THE
STORE WHERE IT WAS PURCHASED.**

For information regarding product service, please call our Toll-Free number noted above. Our customer service hours are from 7:30 AM – 4:00 PM, Central Time Zone, Monday through Friday. Please have your model number, serial number, place of purchase, date of purchase and description of the problem available. All products serviced by our factory technicians carry a six (6) month warranty. Thank you and we look forward to serving your needs.

Thank You
for purchasing the original Jiffy® Steamer!



Información para contactar a los Vaporizadores Jiffy®

Contáctenos

Jiffy® Steamers Company, LLC espera poder servir a sus necesidades. Si tiene preguntas acerca de nuestros productos, por favor no dude en llamarnos.

Información acerca de las Oficinas Centrales de Jiffy® Steamers:

Dirección de envíos:

4462 Ken-Tenn Highway
Union City, Tennessee 38261
EE.UU.

Correo:

P.O. Box 869
Union City, Tennessee 38281
EE.UU.

Línea gratuita: 1-800-525-4339 (en Norteamérica.)

Correo de Voz: 1-731-885-6690

Fax: 1-731-885-6692

Correo electrónico: jsinfo@jiffysteamer.com
Página Web: www.jiffysteamer.com

Si requiere de Servicio

POR FAVOR NO DEVUELVAS EL APARATO A

LA TIENDA DONDE LA COMPRÓ.

Para información acerca de nuestro servicio de producto, por favor llame a la línea gratuita indicada arriba. Nuestras horas de servicio son de 7:30 AM a 4:00 PM, horario de la zona central. Por favor tenga a la mano su número de modelo, número de serie, lugar de compra, fecha de compra y descripción del problema. Todos los productos revisados por nuestros técnicos de fábrica cuentan con una garantía de seis (6) meses. Gracias y esperamos poder servirle.

!Gracias

por adquirir el vaporizador Jiffy® original!



Garantía de Jiffy® Steamer

1 Año de garantía limitada del producto

Jiffy® Steamer es fabricado a precisión, probado e inspeccionado antes de abandonar la fábrica. Está garantizado a partir de la fecha de compra por un año contra defectos en el material o mano de obra. No incluye cables. Si se comprueba que alguna parte se encuentra defectuosa, el producto será reparado sin cargo alguno, pero se aplicará una cuota por envío. Esta garantía no se aplica a unidades que hayan sido sujetas a mal uso, descuidos, negligencia o accidentes. Estos daños tendrán un cargo de reparación. **JIFFY® STEAMER COMPANY, LLC** no será responsable de daños incidentales, especiales o consecuentes. Todas las garantías implícitas, incluyendo aquellas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas en duración a un año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía le proporciona a usted derechos legales específicos, y también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no permiten limitaciones de exclusión sobre la duración de una garantía implícita. Por lo tanto las limitaciones y exclusiones indicadas anteriormente podrían no ser aplicables para usted. Si su vaporizador Jiffy® requiere de servicio durante el periodo de garantía, envíelo a la dirección de las oficinas corporativas indicada abajo, junto con \$13.90 para los cargos de manejo y envío de regreso.

Política de devolución

Jiffy® Steamer Company, LLC se esfuerza por fabricar los vaporizadores de mejor calidad en el mundo. En el caso de que nuestros productos no cumplan con sus necesidades, usted puede devolver la unidad en su empaque original junto con una copia del recibo de compra a la siguiente dirección:

Jiffy® Steamer Company, LLC • Attn: Returns Department (Departamento de Devoluciones)
4462 Ken-Tenn Highway • Union City, Tennessee 38261 • USA

Teléfono: 1-731-885-6690 • Fax: 1-731-885-6692

Llamada gratuita al: 1-800-525-4339 (En Norte América)

Esta política de garantía solo se aplica a la mercancía adquirida directamente de Jiffy® Steamer Company, LLC y es independiente de otras políticas de devolución de distribuidores. Por favor tenga en cuenta que **si devuelve la unidad en condiciones nuevas** dentro de los 30 días siguientes a su compra, le otorgaremos un crédito por el 100% de la unidad. **Si la unidad se devuelve en condiciones nuevas** pero fuera del periodo de 30 días pero antes de cumplirse los 12 meses de la fecha de compra, se cargará una cuota del 10% del valor de la factura por reembolso. Los cargos de envío no son reembolsables bajo ninguna de las circunstancias mencionadas anteriormente. Jiffy® Steamer Company, LLC se reserva el derecho de negar créditos por productos discontinuados o por vaporizadores con fechas de compra mayores a un año. Si tiene alguna duda al respecto, o cualquier otro problema, por favor no dude en llamar a nuestro departamento de servicio al cliente al número indicado arriba. Gracias por su interés en los productos Jiffy® Steamer.

**ESPECIFICACIONES
DE PRODUCTO
Vaporizadores Jiffy®**



Líder mundial en
equipos de vapor desde 1940

ESPECIFICACIONES	Potencia	Amperios (120V)	Amperios (230V)	Fusible de seguridad para el hilo de fusible	Longitud del cable de 8 pies (2.44 metros)	Múltiples configuraciones disponibles para el encendido del cable	Alambre trenzado con silicona para altas temperaturas	Certificaciones eléctricas (tanto 120V como 230V)	Usa agua normal de lavavajillas	Capacidad de agua (8 onzas (2.37 litros))	Nivel de agua de fácil lectura	Tiempo de precalentamiento con el máximo nivel del agua	Duración del vapor (16 minutos)	Largo de la manguera (5.5 pies (1.68 metros) o 5.5 pies (1.68 metros))	-	-	Caldera de acero inoxidable	Tipo de elemento de calentamiento	Cubierta de aluminio fundido	Gancho para manguera / tapa	Garantía limitada de 1 año	Hecho en EE.UU.	Peso neto (2 libras (0.91 kilogramos))	Embalaje (10 paquetes (10.46 x 13.5 x 26.67 centímetros))	Dimensiones (Largo x ancho x alto) (10.46 x 13.5 x 26.67 centímetros)	Embalaje (10 paquetes (10.46 x 13.5 x 26.67 centímetros))	Aditivos disponibles (verifique voltaje)	Conversor de corriente (230V a 120V)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
J-4000®	1500W	12.5	6.52	7 pies (2.13 metros)	7 pies (2.13 metros)	ANC	UL CSA CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA CE, TUV, NOM, ANCE	ANC	0.75 galones (2.84 litros)	1 galón (3.79 litros)	15 minutos	2 horas	5.5 pies (1.68 metros)	-	-	Incoldy	bronce fundido	14 libras (6.35 kilogramos)	22 libras (9.98 kilogramos)	26 libras (11.79 kilogramos)	18 libras (8.17 kilogramos)	15 libras (6.80 kilogramos)	13 libras (5.90 kilogramos)	16 libras (7.26 kilogramos)	13 libras (5.90 kilogramos)	14 libras (6.35 kilogramos)	15 libras (6.80 kilogramos)	16 libras (7.26 kilogramos)	17 libras (7.71 kilogramos)	18 libras (8.17 kilogramos)	19 libras (8.62 kilogramos)	20 libras (9.08 kilogramos)	21 libras (9.53 kilogramos)	22 libras (9.98 kilogramos)	23 libras (10.43 kilogramos)	24 libras (10.88 kilogramos)	25 libras (11.33 kilogramos)	26 libras (11.79 kilogramos)	27 libras (12.24 kilogramos)	28 libras (12.69 kilogramos)	29 libras (13.14 kilogramos)	30 libras (13.59 kilogramos)	31 libras (14.04 kilogramos)	32 libras (14.49 kilogramos)	33 libras (14.94 kilogramos)	34 libras (15.39 kilogramos)	35 libras (15.84 kilogramos)	36 libras (16.29 kilogramos)	37 libras (16.74 kilogramos)	38 libras (17.19 kilogramos)	39 libras (17.64 kilogramos)	40 libras (18.09 kilogramos)	41 libras (18.54 kilogramos)	42 libras (18.99 kilogramos)	43 libras (19.44 kilogramos)	44 libras (19.89 kilogramos)	45 libras (20.34 kilogramos)	46 libras (20.79 kilogramos)	47 libras (21.24 kilogramos)	48 libras (21.69 kilogramos)	49 libras (22.14 kilogramos)	50 libras (22.59 kilogramos)	51 libras (23.04 kilogramos)	52 libras (23.49 kilogramos)	53 libras (23.94 kilogramos)	54 libras (24.39 kilogramos)	55 libras (24.84 kilogramos)	56 libras (25.29 kilogramos)	57 libras (25.74 kilogramos)	58 libras (26.19 kilogramos)	59 libras (26.64 kilogramos)	60 libras (27.09 kilogramos)	61 libras (27.54 kilogramos)	62 libras (27.99 kilogramos)	63 libras (28.44 kilogramos)	64 libras (28.89 kilogramos)	65 libras (29.34 kilogramos)	66 libras (29.79 kilogramos)	67 libras (30.24 kilogramos)	68 libras (30.69 kilogramos)	69 libras (31.14 kilogramos)	70 libras (31.59 kilogramos)	71 libras (32.04 kilogramos)	72 libras (32.49 kilogramos)	73 libras (32.94 kilogramos)	74 libras (33.39 kilogramos)	75 libras (33.84 kilogramos)	76 libras (34.29 kilogramos)	77 libras (34.74 kilogramos)	78 libras (35.19 kilogramos)	79 libras (35.64 kilogramos)	80 libras (36.09 kilogramos)	81 libras (36.54 kilogramos)	82 libras (36.99 kilogramos)	83 libras (37.44 kilogramos)	84 libras (37.89 kilogramos)	85 libras (38.34 kilogramos)	86 libras (38.79 kilogramos)	87 libras (39.24 kilogramos)	88 libras (39.69 kilogramos)	89 libras (40.14 kilogramos)	90 libras (40.59 kilogramos)	91 libras (41.04 kilogramos)	92 libras (41.49 kilogramos)	93 libras (41.94 kilogramos)	94 libras (42.39 kilogramos)	95 libras (42.84 kilogramos)	96 libras (43.29 kilogramos)	97 libras (43.74 kilogramos)	98 libras (44.19 kilogramos)	99 libras (44.64 kilogramos)	100 libras (45.09 kilogramos)	101 libras (45.54 kilogramos)	102 libras (45.99 kilogramos)	103 libras (46.44 kilogramos)	104 libras (46.89 kilogramos)	105 libras (47.34 kilogramos)	106 libras (47.79 kilogramos)	107 libras (48.24 kilogramos)	108 libras (48.69 kilogramos)	109 libras (49.14 kilogramos)	110 libras (49.59 kilogramos)	111 libras (50.04 kilogramos)	112 libras (50.49 kilogramos)	113 libras (50.94 kilogramos)	114 libras (51.39 kilogramos)	115 libras (51.84 kilogramos)	116 libras (52.29 kilogramos)	117 libras (52.74 kilogramos)	118 libras (53.19 kilogramos)	119 libras (53.64 kilogramos)	120 libras (54.09 kilogramos)	121 libras (54.54 kilogramos)	122 libras (54.99 kilogramos)	123 libras (55.44 kilogramos)	124 libras (55.89 kilogramos)	125 libras (56.34 kilogramos)	126 libras (56.79 kilogramos)	127 libras (57.24 kilogramos)	128 libras (57.69 kilogramos)	129 libras (58.14 kilogramos)	130 libras (58.59 kilogramos)	131 libras (59.04 kilogramos)	132 libras (59.49 kilogramos)	133 libras (59.94 kilogramos)	134 libras (60.39 kilogramos)	135 libras (60.84 kilogramos)	136 libras (61.29 kilogramos)	137 libras (61.74 kilogramos)	138 libras (62.19 kilogramos)	139 libras (62.64 kilogramos)	140 libras (63.09 kilogramos)	141 libras (63.54 kilogramos)	142 libras (63.99 kilogramos)	143 libras (64.44 kilogramos)	144 libras (64.89 kilogramos)	145 libras (65.34 kilogramos)	146 libras (65.79 kilogramos)	147 libras (66.24 kilogramos)	148 libras (66.69 kilogramos)	149 libras (67.14 kilogramos)	150 libras (67.59 kilogramos)	151 libras (68.04 kilogramos)	152 libras (68.49 kilogramos)	153 libras (68.94 kilogramos)	154 libras (69.39 kilogramos)	155 libras (69.84 kilogramos)	156 libras (70.29 kilogramos)	157 libras (70.74 kilogramos)	158 libras (71.19 kilogramos)	159 libras (71.64 kilogramos)	160 libras (72.09 kilogramos)	161 libras (72.54 kilogramos)	162 libras (72.99 kilogramos)	163 libras (73.44 kilogramos)	164 libras (73.89 kilogramos)	165 libras (74.34 kilogramos)	166 libras (74.79 kilogramos)	167 libras (75.24 kilogramos)	168 libras (75.69 kilogramos)	169 libras (76.14 kilogramos)	170 libras (76.59 kilogramos)	171 libras (77.04 kilogramos)	172 libras (77.49 kilogramos)	173 libras (77.94 kilogramos)	174 libras (78.39 kilogramos)	175 libras (78.84 kilogramos)	176 libras (79.29 kilogramos)	177 libras (79.74 kilogramos)	178 libras (80.19 kilogramos)	179 libras (80.64 kilogramos)	180 libras (81.09 kilogramos)	181 libras (81.54 kilogramos)	182 libras (81.99 kilogramos)	183 libras (82.44 kilogramos)	184 libras (82.89 kilogramos)	185 libras (83.34 kilogramos)	186 libras (83.79 kilogramos)	187 libras (84.24 kilogramos)	188 libras (84.69 kilogramos)	189 libras (85.14 kilogramos)	190 libras (85.59 kilogramos)	191 libras (86.04 kilogramos)	192 libras (86.49 kilogramos)	193 libras (86.94 kilogramos)	194 libras (87.39 kilogramos)	195 libras (87.84 kilogramos)	196 libras (88.29 kilogramos)	197 libras (88.74 kilogramos)	198 libras (89.19 kilogramos)	199 libras (89.64 kilogramos)	200 libras (90.09 kilogramos)	201 libras (90.54 kilogramos)	202 libras (90.99 kilogramos)	203 libras (91.44 kilogramos)	204 libras (91.89 kilogramos)	205 libras (92.34 kilogramos)	206 libras (92.79 kilogramos)	207 libras (93.24 kilogramos)	208 libras (93.69 kilogramos)	209 libras (94.14 kilogramos)	210 libras (94.59 kilogramos)	211 libras (95.04 kilogramos)	212 libras (95.49 kilogramos)	213 libras (95.94 kilogramos)	214 libras (96.39 kilogramos)	215 libras (96.84 kilogramos)	216 libras (97.29 kilogramos)	217 libras (97.74 kilogramos)	218 libras (98.19 kilogramos)	219 libras (98.64 kilogramos)	220 libras (99.09 kilogramos)	221 libras (99.54 kilogramos)	222 libras (99.99 kilogramos)	223 libras (100.44 kilogramos)	224 libras (100.89 kilogramos)	225 libras (101.34 kilogramos)	226 libras (101.79 kilogramos)	227 libras (102.24 kilogramos)	228 libras (102.69 kilogramos)	229 libras (103.14 kilogramos)	230 libras (103.59 kilogramos)	231 libras (104.04 kilogramos)	232 libras (104.49 kilogramos)	233 libras (104.94 kilogramos)	234 libras (105.39 kilogramos)	235 libras (105.84 kilogramos)	236 libras (106.29 kilogramos)	237 libras (106.74 kilogramos)	238 libras (107.19 kilogramos)	239 libras (107.64 kilogramos)	240 libras (108.09 kilogramos)	241 libras (108.54 kilogramos)	242 libras (108.99 kilogramos)	243 libras (109.44 kilogramos)	244 libras (109.89 kilogramos)	245 libras (110.34 kilogramos)	246 libras (110.79 kilogramos)	247 libras (111.24 kilogramos)	248 libras (111.69 kilogramos)	249 libras (112.14 kilogramos)	250 libras (112.59 kilogramos)	251 libras (113.04 kilogramos)	252 libras (113.49 kilogramos)	253 libras (113.94 kilogramos)	254 libras (114.39 kilogramos)	255 libras (114.84 kilogramos)	256 libras (115.29 kilogramos)	257 libras (115.74 kilogramos)	258 libras (116.19 kilogramos)	259 libras (116.64 kilogramos)	260 libras (117.09 kilogramos)	261 libras (117.54 kilogramos)	262 libras (117.99 kilogramos)	263 libras (118.44 kilogramos)	264 libras (118.89 kilogramos)	265 libras (119.34 kilogramos)	266 libras (119.79 kilogramos)	267 libras (120.24 kilogramos)	268 libras (120.69 kilogramos)	269 libras (121.14 kilogramos)	270 libras (121.59 kilogramos)	271 libras (122.04 kilogramos)	272 libras (122.49 kilogramos)	273 libras (122.94 kilogramos)	274 libras (123.39 kilogramos)	275 libras (123.84 kilogramos)	276 libras (124.29 kilogramos)	277 libras (124.74 kilogramos)	278 libras (125.19 kilogramos)	279 libras (125.64 kilogramos)	280 libras (126.09 kilogramos)	281 libras (126.54 kilogramos)	282 libras (126.99 kilogramos)	283 libras (127.44 kilogramos)	284 libras (127.89 kilogramos)	285 libras (128.34 kilogramos)	286 libras (128.79 kilogramos)	287 libras (129.24 kilogramos)	288 libras (129.69 kilogramos)	289 libras (130.14 kilogramos)	290 libras (130.59 kilogramos)	291 libras (131.04 kilogramos)	292 libras (131.49 kilogramos)	293 libras (131.94 kilogramos)	294 libras (132.39 kilogramos)	295 libras (132.84 kilogramos)	296 libras (133.29 kilogramos)	297 libras (133.74 kilogramos)	298 libras (134.19 kilogramos)	299 libras (134.64 kilogramos)	300 libras (135.09 kilogramos)	301 libras (135.54 kilogramos)	302 libras (135.99 kilogramos)	303 libras (136.44 kilogramos)	304 libras (136.89 kilogramos)	305 libras (137.34 kilogramos)	306 libras (137.79 kilogramos)	307 libras (138.24 kilogramos)	308 libras (138.69 kilogramos)	309 libras (139.14 kilogramos)	310 libras (139.59 kilogramos)	311 libras (140.04 kilogramos)	312 libras (140.49 kilogramos)	313 libras (140.94 kilogramos)	314 libras (141.39 kilogramos)	315 libras (141.84 kilogramos)	316 libras (142.29 kilogramos)	317 libras (142.74 kilogramos)	318 libras (143.19 kilogramos)	319 libras (143.64 kilogramos)	320 libras (144.09 kilogramos)	321 libras (144.54 kilogramos)	322 libras (144.99 kilogramos)	323 libras (145.44 kilogramos)	324 libras (145.89 kilogramos)	325 libras (146.34 kilogramos)	326 libras (146.79 kilogramos)	327 libras (147.24 kilogramos)	328 libras (147.69 kilogramos)	329 libras (148.14 kilogramos)	330 libras (148.59 kilogramos)	331 libras (149.04 kilogramos)	332 libras (149.49 kilogramos)	333 libras (149.94 kilogramos)	334 libras (150.39 kilogramos)	335 libras (150.84 kilogramos)	336 libras (151.29 kilogramos)	337 libras (151.74 kilogramos)	338 libras (152.19 kilogramos)	339 libras (152.64 kilogramos)	340 libras (153.09 kilogramos)	341 libras (153.54 kilogramos)	342 libras (153.99 kilogramos)	343 libras (154.44 kilogramos)	344 libras (154.89 kilogramos)	345 libras (155.34 kilogramos)	346 libras (155.79 kilogramos)	347 libras (156.24 kilogramos)	348 libras (156.69 kilogramos)	349 libras (157.14 kilogramos)	350 libras (157.59 kilogramos)	351 libras (158.04 kilogramos)	352 libras (158.49 kilogramos)	353 libras (158.94 kilogramos)	354 libras (159.39 kilogramos)	355 libras (159.84 kilogramos)	356 libras (160.29 kilogramos)	357 libras (160.74 kilogramos)	358 libras (161.19 kilogramos)	359 libras (161.64 kilogramos)	360 libras (162.09 kilogramos)	361 libras (162.54 kilogramos)	362 libras (162.99 kilogramos)	363 libras (163.44 kilogramos)	364 libras (163.89 kilogramos)	365 libras (164.34 kilogramos)	366 libras (164.79 kilogramos)	367 libras (165.24 kilogramos)	368 libras (165.69 kilogramos)	369 libras (166.14 kilogramos)	370 libras (166.59 kilogramos)	371 libras (167.04 kilogramos)	372 libras (167.49 kilogramos)	373 libras (167.94 kilogramos)	374 libras (168.39 kilogramos)	375 libras (168.84 kilogramos)	376 libras (169.29 kilogramos)	377 libras (169.74 kilogramos)	378 libras (170.19 kilogramos)	379 libras (170.64 kilogramos)	380 libras (171.09 kilogramos)	381 libras (171.54 kilogramos)	382 libras (171.99 kilogramos)	383 libras (172.44 kilogramos)	384 libras (172.89 kilogramos)	385 libras (173.34 kilogramos)	386 libras (173.79 kilogramos)	387 libras (174.24 kilogramos)	388 libras (174.69 kilogramos)	389 libras (175.14 kilogramos)	390 libras (175.59 kilogramos)	391 libras (176.04 kilogramos)	392 libras (176.49 kilogramos)	393 libras (176.94 kilogramos)	394 libras (177.39 kilogramos)	395 libras (177.84 kilogramos)	396 libras (178.29 kilogramos)	397 libras (178.74 kilogramos)	398 libras (179.19 kilogramos)	399 libras (179.64 kilogramos)	400 libras (180.09 kilogramos)	401 libras (180.54 kilogramos)	402 libras (180.99 kilogramos)	403 libras (181.44 kilogramos)	404 libras (181.89 kilogramos)	405 libras (182.34 kilogramos)	406 libras (182.79 kilogramos)	407 libras (183.24 kilogramos)	408 libras (183.69 kilogramos)	409 libras (184.14 kilogramos)	410 libras (184.59 kilogramos)	411 libras (185.04 kilogramos)	412 libras (185.49 kilogramos)	413 libras (185.94 kilogramos)	414 libras (186.39 kilogramos)	415 libras (186.84 kilogramos)	416 libras (187.29 kilogramos)	417 libras (187.74 kilogramos)	418 libras (188.19 kilogramos)	419 libras (188.64 kilogramos)	420 libras (189.09 kilogramos)	421 libras (189.54 kilogramos)	422 libras (189.99 kilogramos)	423 libras (190.44 kilogramos)	424 libras (190.89 kilogramos)	425 libras (191.34 kilogramos)	426 libras (191.79 kilogramos)	427 libras (192.24 kilogramos)	428 libras (192.69 kilogramos)	429 libras (193.14 kilogramos)	430 libras (193.59 kilogramos)	431 libras (194.04 kilogramos)	432 libras (194.49 kilogramos)	433 libras (194.94 kilogramos)	434 libras (195.39 kilogramos)	435 libras (195.84 kilogramos)	436 libras (196.29 kilogramos)	437 libras (196.74 kilogramos)	438 libras (197.19 kilogramos)	439 libras (197.64 kilogramos)	440 libras (198.09 kilogramos)	441 libras (198.54 kilogramos)	442 libras (198.99 kilogramos)	443 libras (199.44 kilogramos)	444 libras (199.89 kilogramos)	445 libras (200.34 kilogramos)	446 libras (200.79 kilogramos)	447 libras (201.24 kilogramos)	448 libras (201.69 kilogramos)	449 libras (202.14 kilogramos)	450 libras (202.59 kilogramos)	451 libras (203.04 kilogramos)	452 libras (203.49 kilogramos)	453 libras (203.94 kilogramos)	454 libras (204.39 kilogramos)	455 libras (204.84 kilogramos)	456 libras (205.29 kilogramos)	457 libras (205.74 kilogramos)	458 libras (206.19 kilogramos)	459 libras (206.64 kilogramos)	460 libras (207.09 kilogramos)	461 libras (207.54 kilogramos)	462 libras (207.99 kilogramos)	463 libras (208.44 kilogramos)	464 libras (208.89 kilogramos)	465 libras (209.34 kilogramos)	466 libras (209.79 kilogramos)	467 libras (210.24 kilogramos)	468 libras (210.69 kilogramos)	469 libras (211.14 kilogramos)	470 libras (211.59 kilogramos)	471 libras (212.04 kilogramos)	472 libras (212.49 kilogramos)	473 libras (212.94 kilogramos)	474 libras (213.39 kilogramos)	475 libras (213.84 kilogramos)	476 libras (214.29 kilogramos)	477 libras (214.74 kilogramos)	478 libras (215.19 kilogramos)	479 libras (215.64 kilogramos)	480 libras (216.09 kilogramos)	481 libras (216.54 kilogramos)	482 libras (216.99 kilogramos)	483 libras (217.44 kilogramos)	484 libras (217.89 kilogramos)	485 libras (218.34 kilogramos)	486 libras (218.79 kilogramos)	487 libras (219.24 kilogramos)	488 libras (219.69 kilogramos)	489 libras (220.14 kilogramos)	490 libras (220.59 kilogramos)	491 libras (221.04 kilogramos)	492 libras (221.49 kilogramos)	493 libras (221.94 kilogramos)	494 libras (222.39 kilogramos)	495 libras (222.84 kilogramos)	496 libras (223.29 kilogramos)	497 libras (223.74 kilogramos)	498 libras (224.19 kilogramos)	499 libras (224.64 kilogramos)	500 libras (225.09 kilogramos)	501 libras (225.54 kilogramos)	502 libras (225.99 kilogramos)	503 libras (226.44 kilogramos)	504 libras (226.89 kilogramos)	505 libras (227.34 kilogramos)	506 libras (227.79 kilogramos)	507 libras (228.24 kilogramos)	508 libras (228.69 kilogramos)	509 libras (229.14 kilogramos)	510 libras (229.59 kilogramos)	511 libras (230.04 kilogramos)	512 libras (230.49 kilogramos)	513 libras (230.94 kilogramos)	514 libras (231.39 kilogramos)	515 libras (231.84 kilogramos)	516 libras (232.29 kilogramos)	517 libras (232.74 kilogramos)	518 libras (233.19 kilogramos)	519 libras (233.64 kilogramos)	520 libras (234.09 kilogramos)	521 libras (234.54 kilogramos)	522 libras (234.99 kilogramos)	523 libras (235.44 kilogramos)	524 libras (235.89 kilogramos)	525 libras (236.34 kilogramos)	526 libras (236.79 kilogramos)	527 libras (237.24 kilogramos)	528 libras (237.69 kilogramos)	529 libras (238.14 kilogramos)	530 libras (238.59 kilogramos)	531 libras (239.04 kilogramos)	532 libras (239.49 kilogramos)	533 libras (239.94 kilogramos)	534 libras (240.39 kilogramos)	535 libras (240.84 kilogramos)	536 libras (241.29 kilogramos)	537 libras (241.74 kilogramos)	538 libras (242.19 kilogramos)	539 libras (242.64 kilogramos)	540 libras (243.09 kilogramos)	541 libras (243.54 kilogramos)	542 libras (243.99 kilogramos)	543 libras (244.44 kilogramos)	544 libras (244.89 kilogramos)	545 libras (245.34 kilogramos)	546 libras (245.79 kilogramos)	547 libras (246.24 kilogramos)	548 libras (246.69 kilogramos)	549 libras (247.14 kilogramos)	550 libras (247.59 kilogramos)	551 libras (248.04 kilogramos)	552 libras (248.49 kilogramos)	553 libras (248.94 kilogramos)	554 libras (249.39 kilogramos)	555 libras (249.84 kilogramos)	556 libras (250.29 kilogramos)	557 libras (250.74 kilogramos)	558 libras (251.19 kilogramos)	559 libras (251.64 kilogramos)	560 libras (252.09 kilogramos)	561 libras (252.54 kilogramos)	562 libras (252.99 kilogramos)	563 libras (253.44 kilogramos)	564 libras (253.89 kilogramos)	565 libras (254.34 kilogramos)	566 libras (254.79 kilogramos)	567 libras (255.24 kilogramos)	568 libras (255.69 kilogramos)	569 libras (256.14 kilogramos)	570 libras (256.59 kilogramos)	571 libras (257.04 kilogramos)	572 libras (257.49 kilogramos)	573 libras (257.94 kilogramos)	574 libras (258.39 kilogramos)	575 libras (258.84 kilogramos)	576 libras (259.29 kilogramos)	577 libras (259.74 kilogramos)	578 libras (260.19 kilogramos)	579 libras (260.64 kilogramos)	580 libras (261.09 kilogramos)	581 libras (261.54 kilogramos)	582 libras (261.99 kilogramos)	583 libras (262.44 kilogramos)	584 libras (262.89 kilogramos)	585 libras (263.34 kilogramos)	586 libras (263.79 kilogramos)	587 libras (264.24 kilogramos)	588 libras (264.69 kilogramos)	589 libras (265.14 kilogramos)	590 libras (265.59 kilogramos)	591 libras (266.04 kilogramos)	592 libras (266.49 kilogramos)	593 libras (266.94 kilogramos)	594 libras (267.39 kilogramos)	595 libras (267.84 kilogramos)	596 libras (268.29 kilogramos)	597 libras (268.74 kilogramos)	598 libras (269.19 kilogramos)	599 libras (269.64 kilogramos)	600 libras (270.09 kilogramos)	601 libras (270.54 kilogramos)	602 libras (270.99 kilogramos)	603 libras (271.44 kilogramos)	604 libras (271.89 kilogramos)	605 libras (272.34 kilogramos)	606 libras (272.79 kilogramos)	607 libras (273.24 kilogramos)	608 libras (273.69 kilogramos)	609 libras (274.14 kilogramos)	610 libras (274.59 kilogramos)	611 libras (275.04 kilogramos)	612 libras (275.49 kilogramos)	613 libras (275.94 kilogramos)	614 libras (276.39 kilogramos)	615 libras (276.84 kilogramos)	616 libras (277.29 kilogramos)	617 libras (277.74 kilogramos)	618 libras (278.19 kilogramos)	619 libras (278.64 kilogramos)	620 libras (279.09 kilogramos)	621 libras (279.54 kilogramos)	622 libras (279.99 kilogramos)	623 libras (280.44 kilogramos)	624 libras (280.89 kilogramos)	625 libras (281.34 kilogramos)	626 libras (281.79 kilogramos)	627 libras (282.24 kilogramos)	628 libras (282.69 kilogramos)	629 libras (283.14 kilogramos)	630 libras (283.59 kilogramos)	631 libras (284.04 kilogramos)	632 libras (284.49 kilogramos)	633 libras (284.94 kilogramos)	634 libras (285.39 kilogramos)	635 libras (285.84 kilogramos)	636 libras (286.29 kilogramos)	637 libras (286.74 kilogramos)	638 libras (287.19 kilogramos)

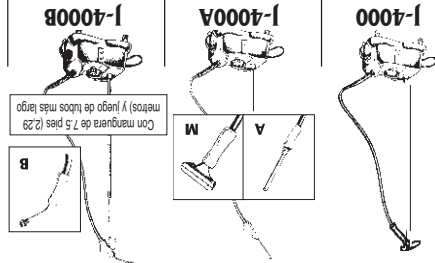
!Utilice esta tabla de aplicaciones para ayudarlo a encontrar el vaporizador Jiffy® adecuado para sus necesidades!

Tabla de aplicaciones de los vaporizadores Jiffy®



Tabla de aplicaciones

INDICE
A = tapicaría
B = cepillo de vapor
C = alfombra
D = cortinas
DM = boquilla de vapor metálica para cortinas
I = boquilla de vapor intercambiable
M = boquilla de vapor metálica con mango de madera
W = peluca



Comercial			Línea Profesional		
Automotriz	MEJOR		MEJOR		
Muebles	●		MEJOR		
Fabricantes de sombreros			MEJOR		
Insunso industriales	●		MEJOR		
Aplicaciones de floristería	●				
Industria de hospitalidad	●				
Comercio al por menor					
- Ropa					
- Canales en masa					
Limpieza a vapor					
Fotografía					
Producción de películas	●	●	●	●	
Diseñadores de interiores					
- Cortinas					
- Alfombras					
- Papel tapiz					
Cosméticos					
- Salones de belleza					
- Reemplazo de cabello					
Tiendas de alquileres	MEJOR	MEJOR	MEJOR	MEJOR	
Casas de abastecimiento	MEJOR	MEJOR	MEJOR	MEJOR	

Consumidor					
Ropa					
Limpieza a vapor					MEJOR
Papel tapiz					
Cortinas					
Muebles				MEJOR	
Pelucas					
Viales					

●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●
	●		●			●	
●	●	●	●		●		●
●	●	●	●		●		●
			●	●			
●		●	●		●		●
●		●	●		●		●
●	●	●	●		●		●
	●	●	●	●	●	●	●
●		●	●		●		●
		●	●		●		●
			●				

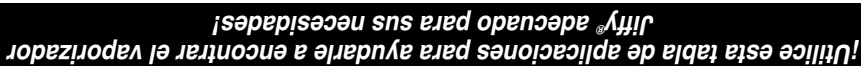


Tabla de aplicaciones de los vaporizadores Jiffy®



Tabla de aplicaciones

INDICE

- A = tapiceta
- B = cepillo de vapor
- C = alfombra
- D = cortinas
- DM = boquilla de vapor metálica para cortinas
- I = boquilla de vapor intercambiable
- M = boquilla de vapor metálica con mango
- W = peluca de madera



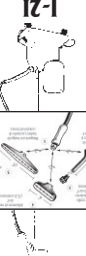
J-1



J-2



J-2B



J-21



Comercial				
Automotriz				
Muebles				
Fabricantes de sombreros				
Insusmos industriales				
Aplicaciones de floristería				
Industria de hospitalidad				
Comercio al por menor				
- Ropa				
- Canales en masa				
Limpieza a vapor				
Fotografía				
Producción de películas				
Diseñadores de interiores				
- Cortinas				
- Alfombras				
- Papel tapiz				
Cosméticos				
- Salones de belleza				
- Reemplazo de cabello				
Tiendas de alquileres				
Casas de abastecimiento				
Consumidor				
Ropa				
Limpieza a vapor				
Papel tapiz				
cortinas				
Muebles				
Pelucas				
Viales				

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La luz indicadora roja del vaporizador permanece iluminada por más de 20 minutos, pero la unidad no produce vapor cuando el interruptor se coloca en la posición de vapor (STEAM).	El elemento de calentamiento puede estar dañado. El termostato puede estar dañado. Revise el nivel del agua	Cambie el elemento de calentamiento y vuelva a sellar el ensamblaje del tanque con silicona resistente a altas temperaturas. Cambie el termostato.
La luz indicadora roja no se ilumina cuando el interruptor se coloca en la posición de precalentamiento (PREHEAT) o de vapor (STEAM).	El hilo de fusible está dañado. El cable y conector está dañado. Puede haber cables desconectados. El interruptor está dañado. La unidad no está conectada.	Revise el flujo de corriente de la unidad y cambie la parte defectuosa. Puede haber cables desconectados. El interruptor está dañado. El termostato L170 o L220 está dañado. Cambie el interruptor. Cambie el termostato.
La luz indicadora roja funciona ya sea en la posición de precalentamiento (PREHEAT) o de vapor (STEAM) pero no en ambas.	Puede haber cables desconectados. El interruptor está dañado. El termostato L170 o L220 está dañado.	El cableado debe ser revisado por un centro de reparación autorizado o por un técnico de la compañía Jiffy® Steamer. Cambie el interruptor. Cambie el termostato.
El vaporizador salepila agua desde la boquilla de vapor.	La boquilla tiene un defecto o está rajada. Se han acumulado sedimentos de agua en la boquilla. La unidad se llenó de mas (4 cuartos de galón (3,79 litros) máximo). El juego de tubos no está totalmente ensamblado (tres secciones en la mayoría de modelos y cuatro en vaporizadores para corinas).	Cambie la boquilla una vez que empiece a notar signos de desgaste. Nunca llene el vaporizador con más de 4 cuartos de galón (3,79 litros). Asegurarse que la manguera está derecha y no tenga secciones torcidas que puedan atrapar condensación en la manguera.
El vaporizador está gotearo agua por la base de la unidad.	Puede haber un agujero en el tanque (mas comúnmente en modelos antiguos que usan tanques de aluminio). El acoplador de bronce que va entre la manguera y la unidad puede estar flojo. El sellador de silicona o el empaque de caucho que va alrededor del tanque tiene una fuga.	El tanque defectuoso debe cambiarse por un tanque de acero inoxidable nuevo. Esto implica cambiar el tanque, la tapa y la cubierta. Esta labor es mejor que la realice un técnico de la Compañía Jiffy® Steamer. Apriete la conexión de la manguera con una llave. Vuelva a sellar el tanque y la tapa con silicona resistente a altas temperaturas.

NOTE POR FAVOR: Cada uno de estos puntos sirve como una simple sugerencia cuando repare su Vaporizador Jiffy®. Para asegurar un servicio profesional, por favor envíe la unidad a la planta para que el personal autorizado pueda reparar el vaporizador. A grandes alturas, el usuario puede experimentar una disminución en el rendimiento.

?Preguntas?
Llame a Nuestra Línea de Soporte Técnico
Al 1-800-525-4339 o al 1-731-885-6690
O bien envíenos un correo electrónico a
jinfo@jiffysteamer.com

Solucion de problemas de los vaporizadores Jiffy®

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El vaporizador no funciona bien o se ENCIEDE y se APAGA cuando está trabajando	La unidad tiene acumulación de sedimentos y necesita una limpieza completa. Puede tener algún problema el termostato.	Use el Limpiador líquido Jiffy® para limpiar el elemento. Puede ser que necesite usar un cepillo pequeño para resfregar la unidad. Cambie el termostato de la unidad
La luz indicadora roja se ilumina pero la unidad no saca vapor	Es posible que esté dañado el hilo fusible, el elemento de calentamiento o el termostato.	Cambie el hilo del fusible de enlace o cambie el elemento de la unidad. Esto lo puede hacer usted mismo, un centro de reparación autorizado o un técnico de la compañía Jiffy® Steamer.
La unidad saipa agua desde la tapa de vapor	La unidad está demasiado llena. La unidad debe limpiarse por dentro el tanque y la tapa. El operar la unidad la está ladeando demasiado hacia adelante o hacia atrás	Para que su vaporizador de los mejores resultados, utilice periódicamente el Limpiador líquido Jiffy® para retirar los depósitos de sedimentos de agua (cada 3 o 4 meses) dependiendo del uso de su vaporizador. No llene la unidad por encima de la marca de máximo indicada en el lado de la unidad.

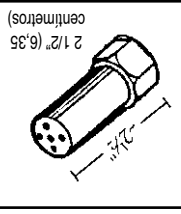
PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El vaporizador no funciona bien o se ENCIEDE y se APAGA cuando está trabajando	La unidad presenta acumulación de sedimentos y necesita una limpieza completa Puede tener algún problema el termostato	El Limpiador líquido Jiffy® podrá solucionar el problema, pero una limpieza manual es la mejor solución a estas alturas. Se debe desarmar el elemento de calentamiento para limpiarlo manualmente.
La luz indicadora verde no se ilumina cuando se coloca en la posición de encendido (ON)	El hilo de fusible está dañado. El cable y conector está dañado. Los cables pueden estar desconectados. El interruptor está dañado. La unidad no está conectada a una toma de corriente. La toma de corriente puede estar defectuosa o inoperable.	Revise el flujo de corriente de la unidad y cambie la parte defectuosa. Tate de conectar la unidad a otra toma de corriente. Cambie el elemento de calentamiento. Esto lo puede hacer usted mismo, un centro de reparación autorizado o bien un técnico de la compañía Jiffy® Steamer.
En unidades adquiridas en 1986 o antes, la luz indicadora roja se ilumina pero la unidad nunca se calienta ni saca vapor.	El elemento de calentamiento puede estar dañado.	Cambie el elemento de calentamiento. Esto lo puede hacer usted mismo, un centro de reparación autorizado o bien un técnico de la compañía Jiffy® Steamer.
El vaporizador saipa agua desde la boquilla de vapor.	La boquilla puede estar rajada o dañada. La unidad se lleno de mas (4 cuartos de galón (3.79 litros) máximo) El juego de tubos no está totalmente ensamblado (tres secciones en la mayoría de modelos y cuatro en vaporizadores para cofinas)	Cambie la boquilla una vez que empiece a notar signos de desgaste. Asegúrese que la manguera este derecha y no tenga secciones torcidas que puedan atrapar condensación en la manguera.
La unidad no saca vapor cuando la luz indicadora verde está encendida	Revise el nivel de agua para asegurarse que la unidad no se haya quedado sin agua. El elemento de calentamiento puede estar dañado. Algún cable puede estar desconectado	Apague la unidad, deje que se enfríe por un rato y vuelva a llenar el recipiente de agua. Revise la unidad con un medidor de voltaje (si está calificado).

Modelos J-1 / J-2 / J-2000

Configuraciones de cables eléctricos y boquilla de vapor para los vaporizadores Jiffy®

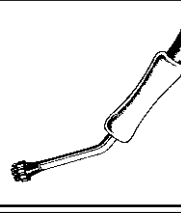
Configuración #6 Boquilla de vapor para sombreros

Disponible en los vaporizadores
modelos J-1®, J-2000H®
y J-4000H®.



Configuración #7 Boquilla de cepillo para limpiar a vapor

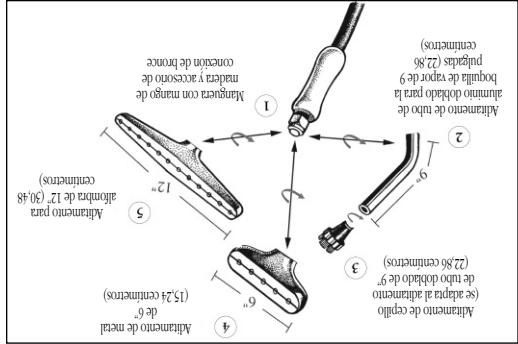
Disponible en los vaporizadores
modelos J-2B®, J-2000B®
y J-4000B®.



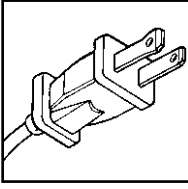
Configuración #8

Juego "I" para
vaporizadores
Jiffy® con cuatro
adaptamientos para
la boquilla
de vapor

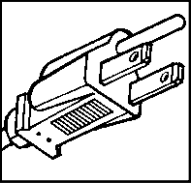
Manguera "I" de 5.5' (13.97 centímetros)
disponible en todas las unidades de la serie J.
Manguera "II" de 7.5' (19.05 centímetros)
disponible únicamente en la serie J-4000



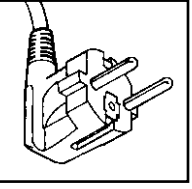
Configuraciones de suministros eléctricos del mundo para los vaporizadores Jiffy®



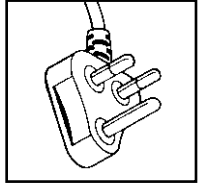
**NEMA 1-15 120V
ENCHUFE #1**
No está disponible para la
serie J-4000®



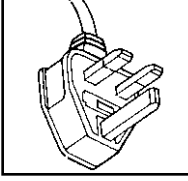
**NEMA 5-15 120V
ENCHUFE #2**
No está disponible para la serie
ESTEM®



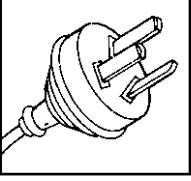
**CEE-7 230V
ENCHUFE #3**



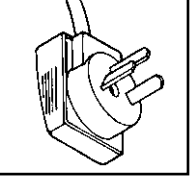
**BS 546 230V
ENCHUFE #4**



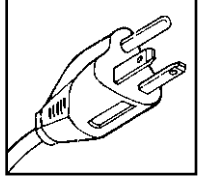
**BS 1363 230V
ENCHUFE #5**



**ETSA S/86 230V
ENCHUFE #6**



**SI 32 230V
ENCHUFE #7**



**620-P 230V
ENCHUFE #8**

Configuraciones de vapor para los vaporizadores Jiffy®

Configuraciones opcionales de las boquillas para aplicar vapor

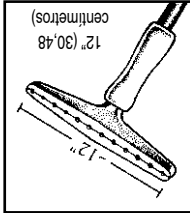
Configuración #1
Boquilla de vapor estándar de plástico
Disponible en los vaporizadores modelos J-2®, J-2000®, J-4000® y J-4000D®.



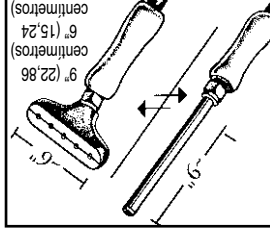
Configuración #2
Boquilla de vapor de metal con mango de madera
Disponible en los vaporizadores modelos J-2M®, J-2000M®, J-4000A®, J-4000DM®, y J-4000M®.



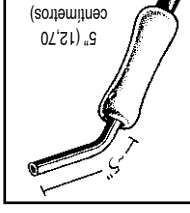
Configuración #3
Boquilla de vapor para instalar alfombras y retirar papel tapiz
Disponible en el vaporizador modelo J-4000C®.



Configuración #4
Boquilla de tubo y boquilla de metal intercambiable para autoaviviles/aplicadora
Disponible en los vaporizadores modelo J-4000A®.



Configuración #5
Boquilla de vapor para pelucas
Disponible en los vaporizadores modelos J-2W®, J-2000W®, y J-4000W®.



Convertidores y adaptadores de enchufes para ESTEAM®

Lleve su ESTEAM® por todo el mundo y úselo al 100%. Nuestro convertidor tiene un semiconducto triac de 25 amperios para una potencia de salida estable, un dissipador de calor grande de aluminio con código UL, una cubierta exterior de material no conductor e ignífugo. Disponible para 120 voltios.

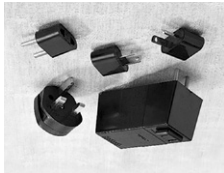


Tabla Jiffy® para aplicar vapor

La tabla de aplicación Jiffy® proporciona un espacio de trabajo conveniente para acomodar rápidamente los pliegues y dobleces. Es ideal para tiendas de ropa, sasterías y para uso en el hogar. Los aditamentos incluidos con la tabla le permiten montarla en el rodapié (opcional con cargo adicional), colgarla en la puerta o montarla directamente en la pared. No está disponible para exportación.



Limpiador líquido Jiffy®

Nuestro exclusivo líquido elimina los depósitos de agua dura en el vaporizador Jiffy®. Es fácil de usar y funciona en todos los modelos de vaporizadores Jiffy®. Utilice únicamente el Limpiador Jiffy® ya que otros limpiadores podrían dañar las partes internas. No está disponible para exportación.



Patentes

Los productos y componentes de los vaporizadores Jiffy® mencionados en este manual están cubiertos por algunas o todas las siguientes patentes de los EE.UU.: D421,165 / D423,156 / D426,924. El diseño y la configuración del Modelo J-2 es una marca registrada en los EE.UU. Las demás patentes están en trámite.

Limpie y enjuague el vaporizador con frecuencia

Todos los vaporizadores deben limpiarse y enjuagarse de vez en cuando para retirar los depósitos de minerales. Para limpiar las partes internas recomendamos nuestro Limpiador líquido Jiffy®.

Nunca utilice aditivos:

Nunca agregue aditivos al agua del vaporizador tales como sal, vinagre, lejía, perfumes y tintes. Estas sustancias corroen o tapan las partes internas.

Nunca permita que se quede sin agua el vaporizador:

Usar el aparato sin agua provoca daños en el elemento de calentamiento y en el cableado.

Nunca vierta agua fría en un vaporizador caliente

Si por error su vaporizador se ha quedado sin agua, deje enfriar la unidad antes de agregarle agua. Cuando se vierte agua fría sobre un elemento de calentamiento ya caliente, podría causar daños al elemento.

Aplique el vapor en posición vertical:

No use el vaporizador en posición horizontal como si fuera una plancha. Aplique vapor con movimientos verticales de arriba hacia abajo. Esto permitirá que la condensación dentro de la manguera fluya de regreso al vaporizador.

Sujete la tuerca de la manguera firmemente:

Si el vaporizador tiene un aditamento de manguera, utilice la llave de tuercas que viene con el aparato para asegurar que la tuerca de bronce en la base del vaporizador está bien apretada. La llave está magnetizada y se encuentra en la tapa inferior.

Nunca utilice un alargador:

No se deben utilizar alargadores con este producto. El uso de un alargador puede provocar daños al cable de energía del vaporizador y a los cables internos.

No hale el vaporizador con el cable:

Halar el vaporizador con el cable de corriente puede aflojar los cables internos.

Nunca use su pie para ENCENDER/PAGAR el vaporizador:

El interruptor de corriente podría dañarse por el exceso de presión al apagar la unidad con el pie.

Almacenamiento del Vaporizador:

Antes de guardar el vaporizador durante periodos prolongados (30 días o más), saque toda el agua de la unidad. El agua se hace rancia con el tiempo y puede tapar las partes internas.

Se recomienda realizar el siguiente procedimiento de limpieza como medida de mantenimiento para ayudar a que su vaporizador mantenga su máximo rendimiento. El mantenimiento se debe realizar cada 3 a 6 meses, dependiendo del tipo de agua que utilice. En la mayoría de los casos, una unidad seriamente obstruida se debe desarmar para limpiarse adecuadamente y prolongar así su vida útil. Esta labor es mejor que la realicen los centros de reparación autorizados y los técnicos de servicio para los vaporizadores Jiffy®.

1. Retire la manguera en el acople de bronce con una llave y retire la botella de agua de la unidad. Vierta el agua que haya quedado dentro de ella.
2. Si el aditamento de la manguera se encuentra bloqueada por la acumulación de sedimentos, use una manguera para limpiarla. Esto deberá de retirar la mayoría de los depósitos dentro de la manguera.

3. Para limpiar las partes internas del vaporizador, se recomienda usar el limpiador líquido Jiffy® (botella de 10 onzas (2,96 decilitros)). Este limpiador a base de ácido retirará la acumulación de sedimento y los depósitos de agua dura. Este limpiador no está disponible para exportación.

4. Llene el vaporizador con un galón (3,79 litros) de agua y agregue toda la botella del Limpiador líquido de Jiffy® de diez (10) onzas (2,96 decilitros). Coloque el interruptor en la posición de precalentar (PREHEAT) y deje que se caliente el agua y la solución.

5. Cuando se apague la luz de piloto roja se apague, indicando el final del ciclo de precalentamiento, coloque el interruptor en la posición de apagado (OFF) y desconecte el vaporizador de la toma de corriente. Deje el agua y la solución de limpieza dentro del vaporizador durante 3 horas. **NO PRODUZCA VAPOR CON LA SOLUCIÓN DENTRO DE LA UNIDAD YA QUE ESTO PUEDE OCASIONAR DAÑOS.**

6. Retire la solución de limpieza del vaporizador inclinandolo y sacando la solución por el accesorio de bronce donde normalmente se conecta el aditamento de la manguera.

7. Enjuague la unidad llenándola con agua limpia tres veces dejando que salga el agua.
8. Si sigue saliendo agua descolorida o residuos de la unidad, es posible que se tenga que repetir el procedimiento # 7.

9. Por favor llame al 1-800-525-4339 o al 731-885-6690 si tiene alguna pregunta o para más instrucciones.

Instrucciones de limpieza para los vaporizadores Jiffy® modelos J-1, J-2 y J-2000

Se recomienda realizar el siguiente procedimiento de limpieza como medida de mantenimiento para ayudar a que su vaporizador mantenga su máximo rendimiento. El mantenimiento se debe realizar cada 3 a 6 meses, dependiendo del tipo de agua que utilice. En la mayoría de los casos, una unidad seriamente obstruida se debe desarmar para limpiarse adecuadamente y prolongar así su vida útil. Esta labor es mejor que la realicen los centros de reparación autorizados y los técnicos de servicio para los vaporizadores Jiffy®.

1. Desconecte el vaporizador de la toma de corriente. Retire la manguera en el acople de bronce con una llave y retire la botella de agua de la unidad. Vierta el agua que haya quedado dentro de ella.

2. Si el aditamento de la manguera se encuentra bloqueada por la acumulación de sedimentos, use una manguera para limpiarla. Esto deberá de retirar la mayoría de los depósitos dentro de la manguera.

3. Para limpiar las partes internas del vaporizador, se recomienda usar el limpiador líquido Jiffy® (botella de 10 onzas (2,96 decilitros). Este limpiador a base de ácido retirará la acumulación de sedimento y los depósitos de agua dura. Este limpiador no está disponible para exportación.

4. Vierta la solución de limpieza en la vasija de agua del vaporizador. Este es el lugar en la base del

vaporizador donde normalmente se coloca la botella o el tanque de agua. Deje la solución de limpieza dentro de la unidad durante 3 horas.

NO PRODUZCA VAPOR CON LA SOLUCIÓN DENTRO DE LA UNIDAD YA QUE ESTO PUEDE OCASIONAR DAÑOS.

5. Retire la solución de limpieza del vaporizador inclinandolo de un lado a otro sacando la solución del área de la vasija de agua.

6. Enjuague la vasija llenándola con agua limpia tres veces dejando que salga el agua del área de la vasija.

7. Si sigue saliendo agua descolorida o residuos de la unidad, es posible que se tenga que repetir el procedimiento # 6.

8. Por favor llame al 1-800-525-4339 o al 731-885-6690 si tiene alguna pregunta o para más instrucciones.



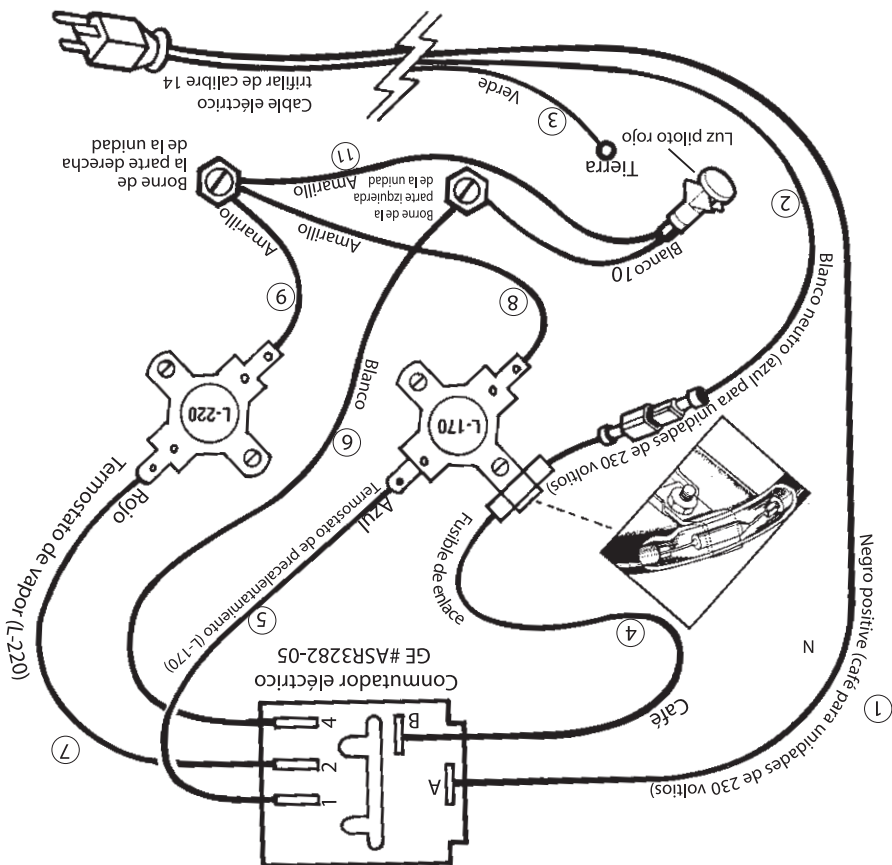
Por favor fíjese que los números y letras de los bornes del interruptor están marcados en el interruptor en sí.

1. El cable negro positivo (1) (café para las unidades de 230 voltios) se conecta en la letra "A" del interruptor.
2. El cable blanco neutro (2) se conecta al hilo fusible café (4) (azul para las unidades de 230 voltios).
3. El cable de tierra (3) se conecta en el soporte de tierra en la cubierta del vaporizador.
4. El hilo fusible café (4) se conecta en la letra "B" del interruptor.
5. El cable azul (5) en la parte superior del termostato de precalentamiento (L170) se conecta al #1 del interruptor.
6. El cable blanco (6) del lado izquierdo de la unidad se conecta al #4 del interruptor.
7. El cable rojo (7) de la parte superior del termostato de vapor (L-220) se conecta al #2 del interruptor.
8. El cable amarillo largo (8) de la parte inferior del termostato de precalentamiento se conecta al lado derecho de la unidad.
9. El cable amarillo corto (9) del lado derecho de la unidad se conecta a la parte inferior del termostato de vapor (L-220)
10. El cable blanco (10) se conecta de la luz al lado izquierdo de la unidad.
11. El cable amarillo mediano (11) se conecta de la luz al lado derecho de la unidad.

?Preguntas?

Cuando llame a nuestra línea de soporte técnico al 1-800-525-4339 o nos envíe un correo electrónico a jsinfo@jiffysteamer.com, por favor tenga a mano el modelo y el número de serie

Asseguresse que el cable de corriente esté desconectado de la toma de corriente antes de intentar reparar su vaporizador Jiffy®.



Listado de repuestos de los vaporizadores Jiffy® J-4000

Código #	# de repuesto del vaporizador Jiffy	Descripción del repuesto	Precio de catálogo	ACCESORIOS	
					29
3	0036	Sección media del juego de tubos (con perno y tornillo de cabeza)	\$ 7.50	1026	Juego "I" - Manguera de 5',5' (1,68 metros) con cuatro aditamentos
4	1033	Sección interior del juego de tubos (con tuercas)	\$13,50	1027	Juego "I" - Manguera de 7',5' (2,29 metros) con cuatro aditamentos
	0037	Sección interior del juego de tubos (sin tuercas)	\$ 7.50		
	0038	Sección media adicional del juego de tubos para vaporizadores de cortinas	\$ 7.50		
5	0039	Tornillo de cabeza de metal para el juego de tubos	\$ 1.50		
	0039	Perno de metal roscado para las secciones del tubo	\$ 1.50		
	0253	Juego de repuesto del mango/bocanilla de vapor de plástico	\$22,00		
6	0280	Manguera por pies (Color negro)	\$50,00		
7	1301	Cubierta J-4000 de Aluminio Fundido	\$72,00		
8	0006	Arandelas hexagonales	\$ 0.75		
	0004	Arandelas de protección	\$ 0.75		
9	0049	Tapas del Tanque de Agua	\$ 6.50		
	0053	Empuje	\$ 3.50		
10	0054	Mango de la cubierta con dos tornillos	\$ 7.00		
11	0199	Interruptor giratorio y perilla	\$12,00		
12	0201	Perilla de repuesto únicamente para interruptor giratorio	\$ 1.50		
13	1310	Luz piloto de neón color rojo (120 Voltios)	\$ 4.50		
14	0133	Cable y conector (calibre 14/3) con protector	\$ 9.50		
15	0146C	Protector contra tirones para el cable	\$ 1.50		
16	0050	Medidor visual de agua con tuercas y arandelas	\$32,00		
	1353	Juego completo de tanque de calentamiento en acero inoxidable (120 Voltios/1500 vatios)	\$155,00		
	1354	Juego completo de tanque de calentamiento en acero inoxidable (230 Voltios/1500 vatios)	\$175,00		
17	0074A	Tanque de calentamiento en acero inoxidable con medidor visual (4-4)	\$ 78,00		
	0074C	Únicamente el tanque de calentamiento en acero inoxidable.	\$ 46,00		
18	1370	Tapas del tanque de calentamiento con 2 acopladores de bronce y 2 arandelas	\$ 28,00		
19	0071	Juego de tornillos para el tanque de calentamiento (Juego de 30)	\$ 6,00		
	0061	Sellador de silicona para tanque de Calentamiento (2,8 onzas (0,83 decilitros) líquidas)	\$ 4,50		
20	0075	Empaque del tanque de calentamiento (10,1 onzas (2,99 decilitros) líquidas)	\$ 8,00		
	0063	Elemento de calentamiento con doblado "W"	\$ 8,50		
	0064	Elemento de calentamiento con doblado "W"	\$28,00		
22	0203	Termostato de precalentamiento (L-170)	\$28,00		
23	0204	Termostato de vapor (L-220)	\$ 8,00		
24	0155	Juego de cables internos (Juego de 5 cables) para el elemento de calentamiento con doblado "W"	\$ 8,00		
25	0158	Hilo del fusible de enlace con tapa aislada y sujetador	\$ 8,00		
26	1320	Tapas inferiores con ruedas	\$18,00		
27	0017	Tornillos para la tapa inferior (4 tornillos en total)	\$ 0,75		
28	0018	Ruedas para la tapa inferior (Juego de 4)	\$ 6,50		
1026		Juego "I" - Manguera de 5',5' (1,68 metros) con cuatro aditamentos	\$90,00		
1027		Juego "I" - Manguera de 7',5' (2,29 metros) con cuatro aditamentos	\$96,00		
1050		Llave de ensamble para vaporizadores Jiffy	\$ 4,00		
0259		Aditamento de manguera para automóviles con bocanillas metálicas	\$82,00		
0257		Aditamento de manguera para alfombras con bocanilla metálica	\$75,00		
0252		Aditamento de manguera para cortinas de 7',5' (2,29 metros) con bocanilla plástica	\$56,00		
0254		Bocanilla metálica/Mango de madera con aditamento de manguera completo	\$70,00		
0256		Bocanilla metálica/Mango de madera únicamente	\$37,50		
0269		Mango de madera de repuesto (para bocanillas metálicas)	\$ 7,00		
0262		Aditamento de manguera para pelucas	\$58,00		
0274		Aditamento de la bocanilla de bronce para sombreros	\$13,00		
1062		Aditamento de manguera del cepillo "B" para limpiar a vapor	\$60,00		
1063		Únicamente el cepillo para el aditamento de manguera "B"	\$ 8,00		
0898		Limpador líquido - 3 Botellas de diez 10 onzas (2,96 decilitros) por paquete	\$15,00		
		"No está disponible para exportación"			

Si no encuentra el repuesto que necesita, por favor comuníquese con nosotros.

1. Conecte la manguera firmemente usando la llave de montaje magnética localizada en la tapa inferior del aparato (figura #1). Ensamble y monte el tubo para colgar la manguera (figura #2). Para los modelos de serie "H", no habrá ningún accesorio de manguera ni tubo para conectar.

2. Usando el embudo que viene con el aparato, añada como máximo, cuatro cuartos de galón (3,79 litros) de agua tibia (de la llave o destilada; el agua fría tarda más en precalentar). No llene de más. Conecte a una toma de corriente de voltaje adecuado, y coloque el interruptor en la posición de precalentar (PREHEAT). El vaporizador se mantendrá a esta temperatura y la luz se apagará y se encenderá de vez en cuando. **NOTA:** El vaporizador J-4000 cuenta con una reserva de agua para 2 horas de vapor continuo. Si piensa usar el vaporizador a lo largo del día, deje el interruptor en la posición de precalentar (figura #3) para que se mantenga la temperatura del agua en el tanque.

3. Inmediatamente después de precalentar el agua (se apaga la luz

Figura 2

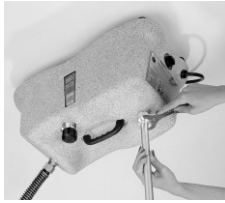


Figura 1



(STEAM) para tener vapor en aproximadamente 2 minutos. La combinación de la boquilla y la aplicación directa de vapor son muy importantes. Algunas prendas se pueden vaporizar mejor por dentro. Siempre aplique el vapor con la manguera en posición vertical de modo que cualquier condensación pueda volver libremente hacia el vaporizador. Si está aplicando vapor en una posición cerca del piso, mueva frecuentemente la manguera hacia arriba y hacia afuera para evitar condensación. Si el vaporizador se queda sin agua, se apagará temporalmente. Una vez que haya terminado de usar la unidad, coloque el interruptor en la posición de apagado (OFF). Si necesita añadir agua al vaporizador, espere que se enfríe antes de quitar la tapa para agregar el agua. Nunca vierta agua fría en un elemento caliente. Continúe la aplicación de vapor colocando el interruptor en la posición de vapor (STEAM).

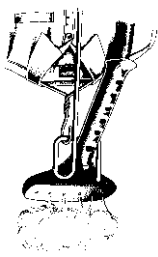
4. Cuando no use la boquilla, cuélguela en el gancho del tubo apuntando hacia arriba (figura #4) y coloque el interruptor en la posición de apagado (OFF) (figura #3) y desconecte el cable y conector.

Figura 3



5. Vacíe periódicamente el agua que haya estado ya tiempo estancada para evitar la acumulación de sedimentos, mantenga un nivel de agua adecuado. Nunca ponga más de 4 cuartos de galón (3,79 litros) de agua en el vaporizador. Si se pasa, el agua puede hervir en la manguera. Se recomienda usar el Limpiador líquido Jiffy® cada 6 meses para sacar los depósitos de minerales. Vea la página 29 para instrucciones de limpieza completas.

Figura 4



Todos los vaporizadores Jiffy® se han probado en fábrica y por esto puede haber pequeñas cantidades de agua en la unidad.

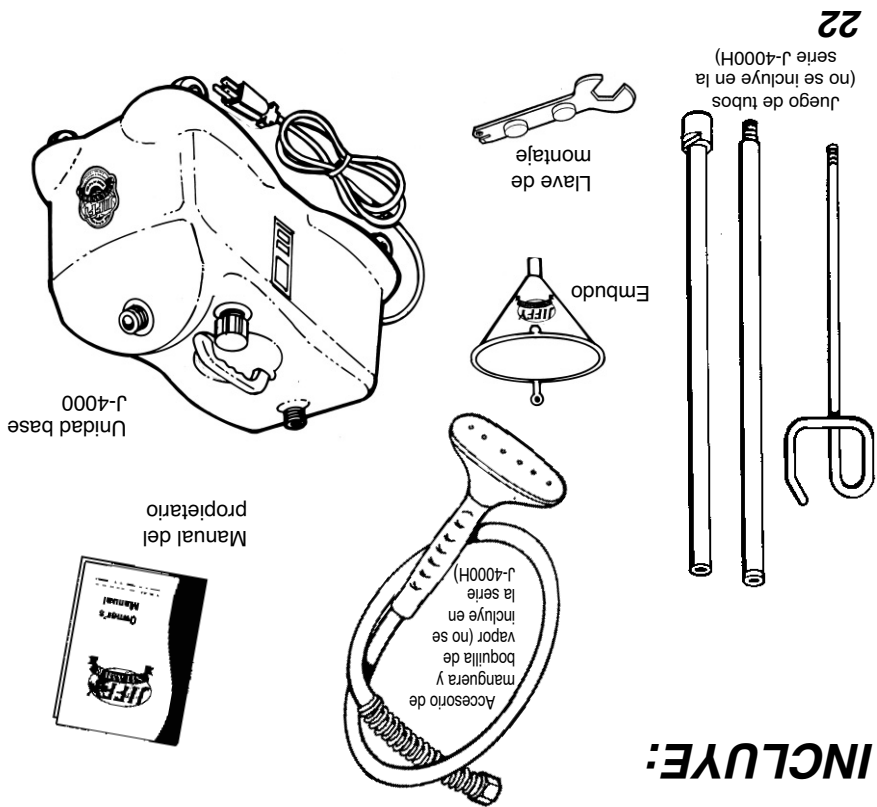
ADVERTENCIA: Nunca trate de usar el aparato sin agua. Para mayor seguridad desconecte el aparato después de cada uso.

Vaporizadores Jiffy® modelo J-4000

CARACTERÍSTICAS

- Medidor integrado de fácil lectura que indica el nivel de agua y la acumulación de sedimentos
- Cubierta exterior de aluminio fundido para mayor durabilidad
- Tanque de calentamiento de acero inoxidable a prueba de corrosión-sin conductos de agua que se tapen por depósitos de agua dura.
- Termostatos duales para posiciones de precalentamiento (preheat) y vapor (steam)
- Circuito de seguridad que apaga automáticamente el aparato en caso de que accidentalmente quede sin agua
- Viene con diversos tipos de boquillas de vapor
- Respaldo por el reconocido servicio al cliente de Jiffy® – si su vaporizador necesita reparación, envíenoslo y se lo repararemos y se lo mandaremos de regreso dentro de 24 horas después de recibirlo en nuestra planta.

INCLUYE:



Por favor fíjese que los números en el borne de interruptores 2, 3, 5 y 6 indicadas en la ampliación del diagrama de interruptores están marcados en el interruptor en sí. Los vaporizadores Jiffy® fabricados antes de Mayo del año 2000 no tienen marcados los números en el borne de interruptores. Los números entre paréntesis se refieren al diagrama en la página 14.

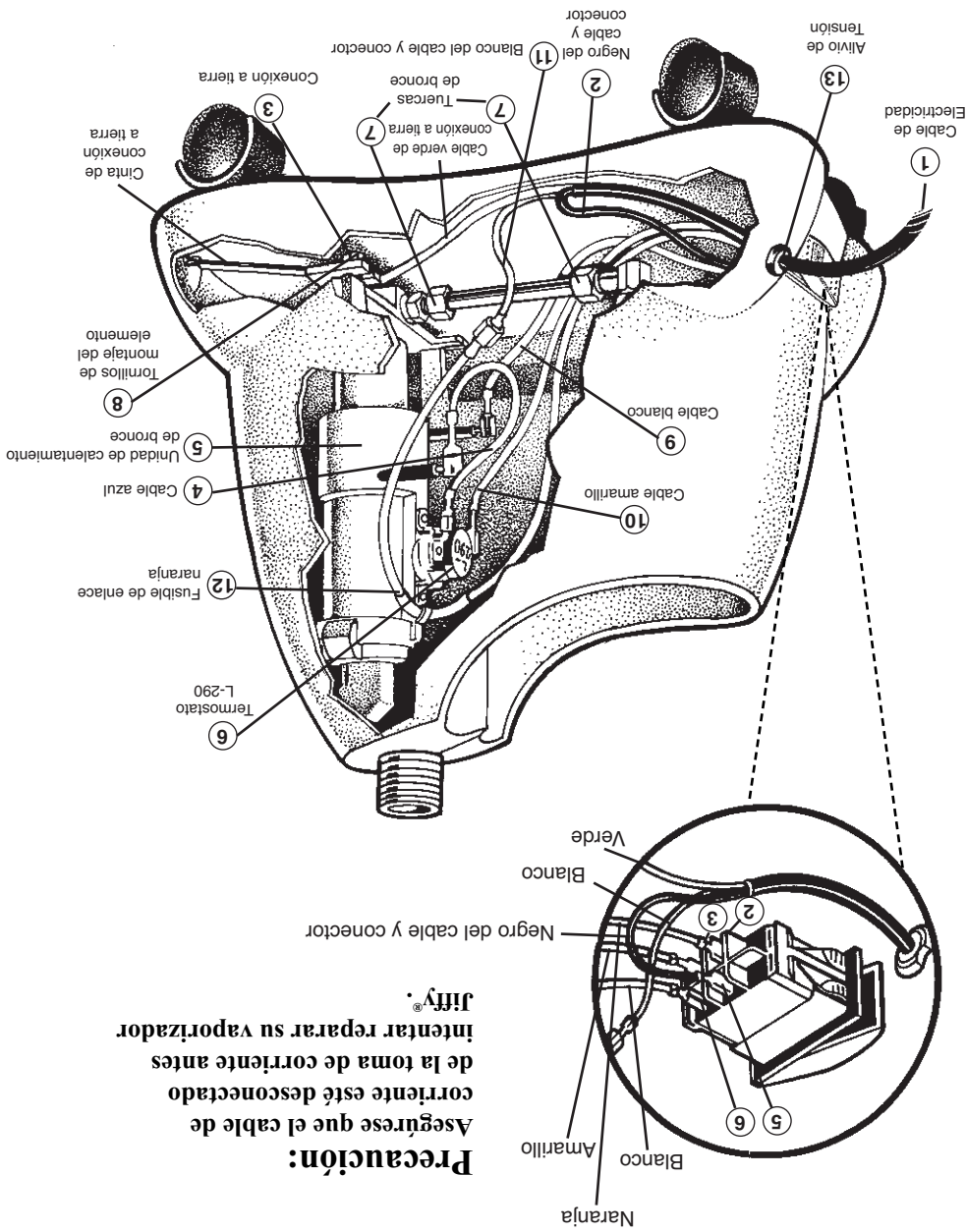
1. Inserte el cable y conector (1) en la cubierta y conecte el cable negro positivo (2) del cable y conector al borne número 5 del interruptor.
2. Coloque la cinta de cobre de conexión a tierra de 4 pulgadas (10,16 centímetros) como se muestra en el diagrama. Fije la cinta de conexión a tierra y el cable verde de conexión a tierra, sujetándolos a la conexión a tierra de la unidad de calentamiento (3).
3. Conecte el alambre azul (4) del lado derecho del elemento de calentamiento de bronce (5) en el lado derecho del termostato L-290 (6).
4. Inserte la unidad de calentamiento de bronce en la cubierta y apriete las tuercas de bronce (7) en el conducto de agua a la unidad y al accesorio de 90 grados de la vasija. Apriete los 2 tornillos de montaje (8) en la base de la unidad de calentamiento. Luego, use una llave de 5/8 pulgadas para apretar las tuercas en el conducto de agua a la unidad y al accesorio de 90 grados de la vasija. La unidad de calentamiento se puede soltar y acomodar para un mejor ajuste si es necesario.

5. Conecte el cable blanco (9) del lado izquierdo de la unidad de calentamiento al borne número 6 del interruptor.
6. Conecte el cable amarillo (10) del lado izquierdo del termostato al borne número 3 del interruptor.
7. Conecte el cable blanco neutro (11) del cable y conector al fusible de enlace naranja con conector plástico (12).
8. Conecte el otro extremo del fusible de enlace naranja al borne número 2 del interruptor.
9. Acomode el vaporizador hacia arriba, coloque el protector contra tirones de plástico negro (13) aproximadamente a 4 1/2 pulgadas (11,43 centímetros) del extremo del cable y conector e insértelo en la cubierta con pinzas.
11. Asegure la tapa inferior con cuatro tornillos.

12. Para evitar fugas, antes de usar el vaporizador, asegúrese de apretar la maniguera (o la boquilla para sombreros) con la llave de tuercas.

Diagrama de conexiones eléctricas para los vaporizadores Jiffy® modelo J-2000

Precaución:
Asegúrese que el cable de corriente esté desconectado de la toma de corriente antes de intentar reparar su vaporizador Jiffy®.



Listado de repuestos de los vaporizadores Jiffy® J-2000

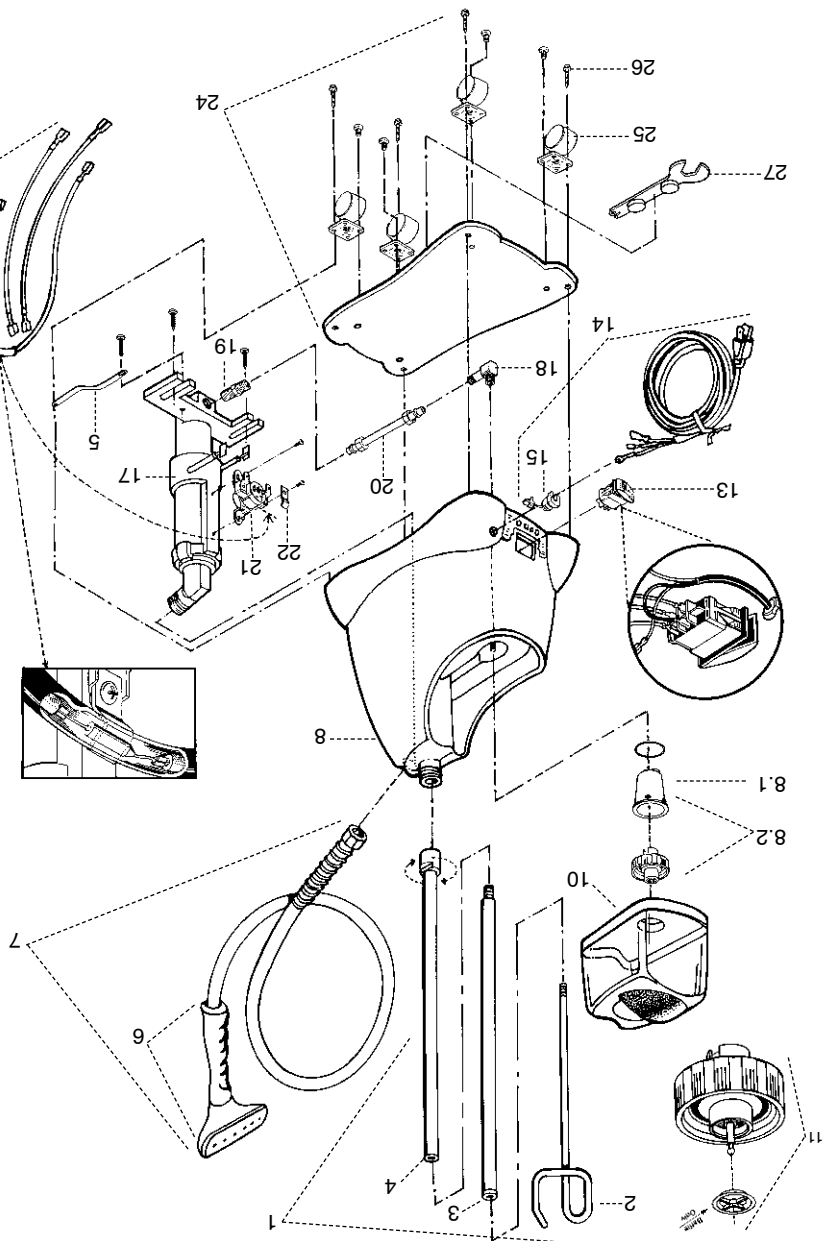
Precio de catálogo

# de repuesto del vaporizador Jiffy	Código #	Descripción del repuesto	Precio de catálogo
1	0035	Juego de tubos y tuerca incluyendo clavos de metal	\$25.50
2	0036	Sección de gancho del juego de tubos	\$ 6.50
3	0036	Sección media del juego de tubos	\$ 7.50
4	0037	Sección inferior del juego de tubos	\$ 7.50
	0043	Tornillo de cabeza de metal para el juego de tubos	\$ 1.50
	0039	Femo de metal roscado para las secciones del tubo	\$ 1.50
5	1102	Cinta de conexión a tierra para el elemento de calentamiento	\$ 1.50
6	0253	Juego de repuesto del mango/bocquilla de vapor de plástico	\$22.00
7	0251	Mango/bocquilla de vapor de plástico con aditamento de manguera completo	\$50.00
8	0280	Manguera por pies (Color negro)	\$ 3.00
	1107	Juego de cubierta beige para el J-2000 con vasija de agua	\$58.00
	1108	Juego de cubierta beige para el J-2000 sin vasija de agua	\$43.00
	1107P	Juego de cubierta rosada para el J-2000 con vasija de agua	\$58.00
	1108P	Juego de cubierta rosada para el J-2000 sin vasija de agua	\$43.00
	1107S	Juego de cubierta plateada para el J-2000 con vasija de agua	\$58.00
	1108S	Juego de cubierta plateada para el J-2000 sin vasija de agua	\$43.00
8.1	1110	Anillo "O" para la vasija de agua del J-2000	\$ 3.00
8.2	1111	Vasija de agua del J-2000 con acoplador de bronce de 90 grados y anillo "O"	\$18.00
9	1140	Tanque de agua J-2000 completo con tapa de válvula antirretorno	\$28.00
10	1141	Tanque de agua J-2000 completo sin tapa de válvula antirretorno	\$24.25
11	0027A	Tapa de repuesto de válvula antirretorno	\$ 3.75
	0004	Arandela de protección	\$ 0.75
12	0027B	Tapa de repuesto de la sola mampara de la válvula de retorno	\$ 0.25
13	1125	Interruptor oscilante "Contura" de luz verde 120 voltios	\$ 9.00
	1126	Interruptor oscilante "Contura" de luz verde 230 voltios	\$ 9.00
14	0132	Cable y conector (calibre 16/3) con protector	\$ 9.50
15	0146B	Protector contra tirones para el cable	\$ 1.50
16	0148	Juego de cables internos	\$ 9.00
	0597	Juego de la unidad de calentamiento (incluyendo cableado) para modelos con interruptor oscilante verde -Cable y conector de 120 Voltios y conector de agua de 4" (11.43 centímetros)	\$81.50
	0597A	Juego de la unidad de calentamiento (incluyendo cableado) para modelos con interruptor oscilante verde -Cable y conector de 230 Voltios y conector de agua de 4" (11.43 centímetros)	\$81.50
17	0161A	Conjunto de la unidad de calentamiento (sin cableado) para modelos con interruptor oscilante verde -Cable y conector de 120 Voltios y conector de agua de 4" (11.43 centímetros)	\$62.50
	0162A	Conjunto de la unidad de calentamiento (sin cableado) para modelos con interruptor oscilante verde -Cable y conector de 230 Voltios y conector de agua de 4" (11.43 centímetros)	\$62.50
18	1131	Junta articulada de bronce de 90 grados - versión alargada	\$ 2.50
19	1130	Acoplador recto de bronce de 3/8" x 1/4" para la cubierta del elemento de calentamiento	\$ 2.50
20	0591	Tubo de Cobre (4" (11.43 centímetros) de largo) con tuercas y anillos de compresión	\$ 4.00
21	0160	Termosstat L-290	\$ 8.00
22	0195	Sujetador del fusible de enlace	\$ 1.50
23	0151	Hilo del fusible de enlace con lengüeta aislada y sujetador	\$ 3.00
24	1120	Tapa inferior con ruedas	\$18.00
25	0011	Ruedas para la tapa inferior (juego de 4)	\$ 6.50
26	0010	Tornillos para la tapa inferior (4 tornillos en total)	\$ 0.75
ACCESORIOS			
27	1026	Juego "I" - Manguera de 5.5' (1.68 metros) con cuatro aditamentos	\$90.00
	1050	Llave de ensamble para vaporizadores Jiffy®	\$ 4.00
	0254	Bocquilla metálica/Mango de madera con aditamento de manguera completo	\$70.00
	0256	Bocquilla metálica/Mango de madera únicamente	\$37.50
	0262	Aditamento de manguera para pelucas	\$58.00
	1062	Aditamento de manguera del cepillo "B" para limpiar a vapor	\$60.00
	1063	Únicamente el cepillo para el aditamento de manguera "B"	\$ 8.00
	0898	Limpiador líquido - 3 Botellas de diez (10) onzas (2.96 decilitros) qpor paquete"	\$15.00

"No está disponible para exportación

Si no encuentra el repuesto que necesita, por favor comuníquese con nosotros.

Diagrama de partes de los vaporizadores Jiffy® J-2000



En caso que usted llegara a necesitar repuestos para su vaporizador Jiffy®, los puede pedir por separado. Guíese por este práctico diagrama y listado de repuestos para identificar cualquier parte que pudiera necesitar. Por favor indique el modelo y el número de serie cuando haga su pedido.

1. Conecte la manguera firmemente utilizando la llave de montaje magnética localizada en la parte inferior del aparato. Ensamble y sujete el juego de tubos para colgar la manguera. Todos los vaporizadores Jiffy® se han probado en fábrica y por esto puede haber pequeñas cantidades de agua en la unidad.

2. Voltee el tanque lleno de agua de la llave o destilada, conecte el

aparato a una toma de corriente de voltaje adecuado, coloque el interruptor a la posición de encendido (ON) y en cuestión de minutos tendrá vapor. Nunca remplace el tanque de agua de Jiffy® Steamer con otro.



Figura 1

3. Para una fácil operación, monte la tabla opcional para aplicar vapor Jiffy® en la puerta o en la pared para sostener la ropa mientras aplica vapor (figura #2). Si no cuenta con la tabla opcional Jiffy®, coloque un clavo o tornillo con ojál en el marco de la puerta o en la pared para poder colgar sus prendas ó bien utilice el juego de tubos del vaporizador como se muestra en la figura 3. Toque la tela ligeramente con la boquilla y las arrugas desaparecerán instantáneamente. La combinación de la boquilla y la aplicación directa de vapor son muy importantes. Algunas prendas se pueden vaporizar mejor por dentro.

Con un poco de práctica, logrará velocidad y eficiencia. Siempre aplique el vapor con la manguera en posición vertical de modo que cualquier condensación pueda volver libremente hacia el vaporizador. Si está aplicando vapor en una posición cerca del piso, mueva la manguera frecuentemente hacia arriba y hacia afuera para mantenerla libre de condensación.

VAPORIZADOR SE QUEDE SIN AGUA. NO PERMITA EL

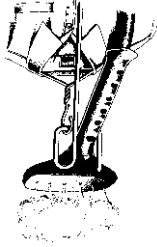
4. Cuelgue la boquilla de vapor apuntando hacia arriba en el gancho usando y coloque el interruptor en la posición de apagado (OFF) (figura #3).

5. Periódicamente vacíe el agua que haya quedado dentro del vaporizador para evitar la acumulación de sedimentos y mantenga un nivel de agua adecuado (figura #4). Retire los depósitos de agua dura con el Limpiaador líquido Jiffy®. Refiérase a la página 28 para ver las instrucciones de limpieza completas.



Figura 2

Figura 3



NOTA: Cada fuente de agua contiene diferentes contenidos de minerales. Si el vaporizador comienza a apagarse durante su uso normal, el termostato le está indicando que la unidad de calentamiento necesita que se le limpie la acumulación de sedimentos.

ADVERTENCIA: Nunca use el vaporizador sin agua. Desconéctelo después de cada uso.

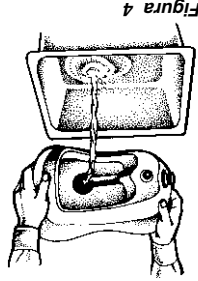


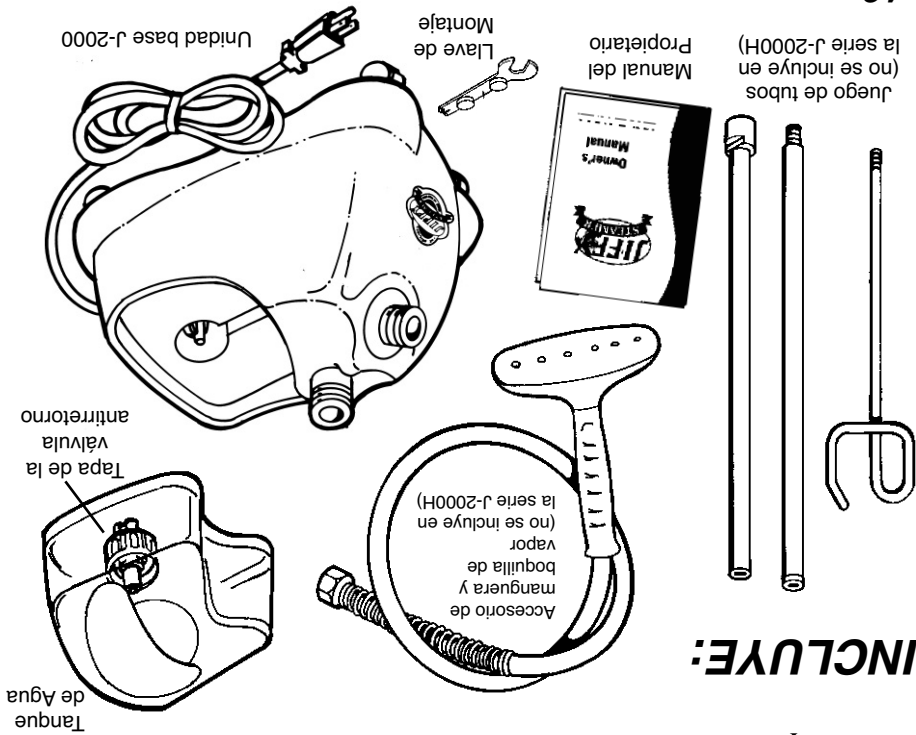
Figura 4

Vaporizadores Jiffy® modelo J-2000

CARACTERÍSTICAS

- Cubierta de polímero para mayor durabilidad
- Manguera Ligera y flexible
- Tanque de agua resistente al impacto
- Cableado de seguridad que apaga automáticamente el aparato en caso de que accidentalmente se quede sin agua
- Mango cómodo y fácil de sostener
- Elimina las arrugas hasta cinco veces más rápido que el planchado convencional
- Cuenta con ruedas para movilidad
- Viene con varios accesorios para las boquillas de vapor
- Respaldado por el reconocido servicio al cliente de Jiffy® – si su vaporizador necesita reparación, envíenoslo y lo repararemos y se lo mandaremos de regreso dentro de 24 horas después de recibirlo en nuestra planta.

INCLUYE:



Por favor fíjese que los números en el borne de interruptores 2, 3, 5 y 6 indicadas en la ampliación del diagrama de interruptores están marcados en cada interruptor. Los vaporizadores Jiffy® fabricados antes de Mayo del año 2000 no tienen marcados los números en el borne de interruptores. Los números entre paréntesis se refieren al diagrama en la página 14.

1. Inserte el cable y conector (1) en la cubierta y conecte el cable negro positivo (2) del cable y conector al Borne número 5 del interruptor.
2. Sujete el cable verde de tierra con el tornillo de tierra del cable y conector a la conexión a tierra en la cubierta (3).
3. Conecte el alambre azul (4) del lado derecho del elemento de calentamiento de bronce (5) en el lado derecho del termostato L-290 (6).

4. Inserte la unidad de calentamiento de bronce en la cubierta y apriete las tuercas de bronce (7) en la conducto de agua a la unidad y al accesorio de 90 grados de la vasija. Apriete los 2 tornillos de montaje (8) en la base de la unidad de calentamiento. Luego, use una llave de 5/8 pulgadas para apretar las tuercas en el conducto de agua a la unidad y al accesorio de 90 grados de la vasija de agua. La unidad de calentamiento se puede soltar y acomodar para un mejor ajuste si es necesario.
5. Conecte el cable blanco (9) del lado izquierdo de la unidad de calentamiento al borne número 6 del interruptor.
6. Conecte el cable amarillo (10) del lado izquierdo del termostato al borne número 3 del interruptor.

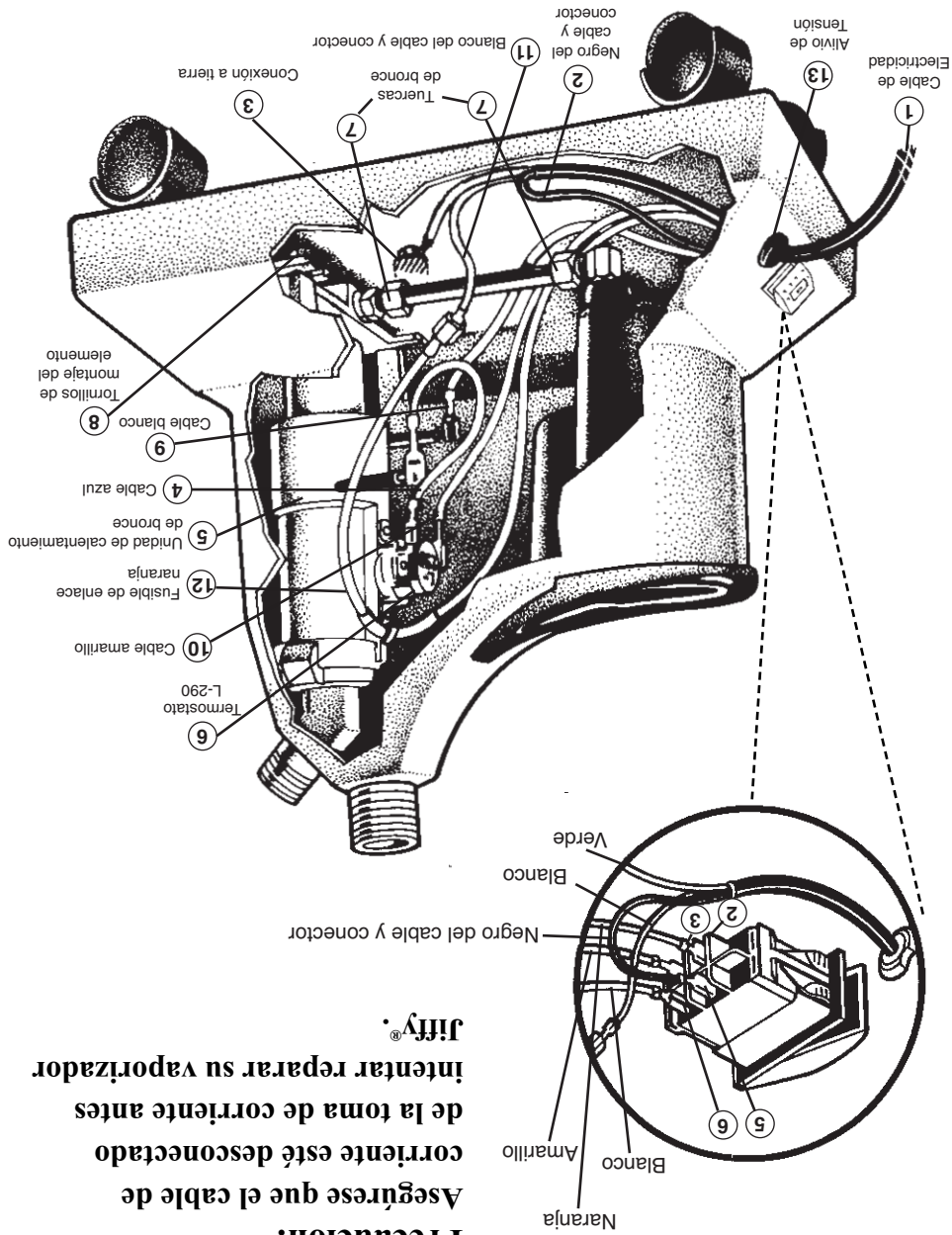
7. Conecte el cable blanco neutro (11) del cable y conector al fusible de enlace naranja con conector plástico (12).
8. Conecte el otro extremo del fusible de enlace naranja al borne número 2 del interruptor.
9. Acomode el vaporizador hacia arriba, coloque el protector contra tirones de plástico negro (13) aproximadamente a 4 1/2 pulgadas (11,43 centímetros) del extremo del cable y conector e insértelo en la cubierta con pinzas.

10. Asegure la tapa inferior con cuatro tornillos.
11. Para evitar fugas, antes de usar el vaporizador, asegúrese de apretar la manguera (o la boquilla para sombreros) con la llave de tuercas.

Diagrama de conexiones eléctricas para los vaporizadores Jiffy® modelos J-1 y J-2

Precaución:

Asegúrese que el cable de corriente esté desconectado de la toma de corriente antes de intentar reparar su vaporizador Jiffy®.



Listado de repuestos de los vaporizadores Jiffy® J-1 y J-2

Precio de catálogo

J-1/J-2/J-200

ACCESORIOS

0

28

27

26

25

24

23

22

21

20

19

Descripción del repuesto

Código #

vaporizador Jiffy

de repuesto del

0396

1033

1037

0043

0039

0253

0280

0002

0027

0026A

0025

0027A

0027B

0004

0122

0127

0128

1125

1126

0132

0146B

0028

0147

0148

0596

0177A

0597

0597A

0161A

0162A

0030

1130

0591

1191

0187

0160

0195

0151

0009

0011

0010

1026

1050

0274

0254

0256

0269

0262

1062

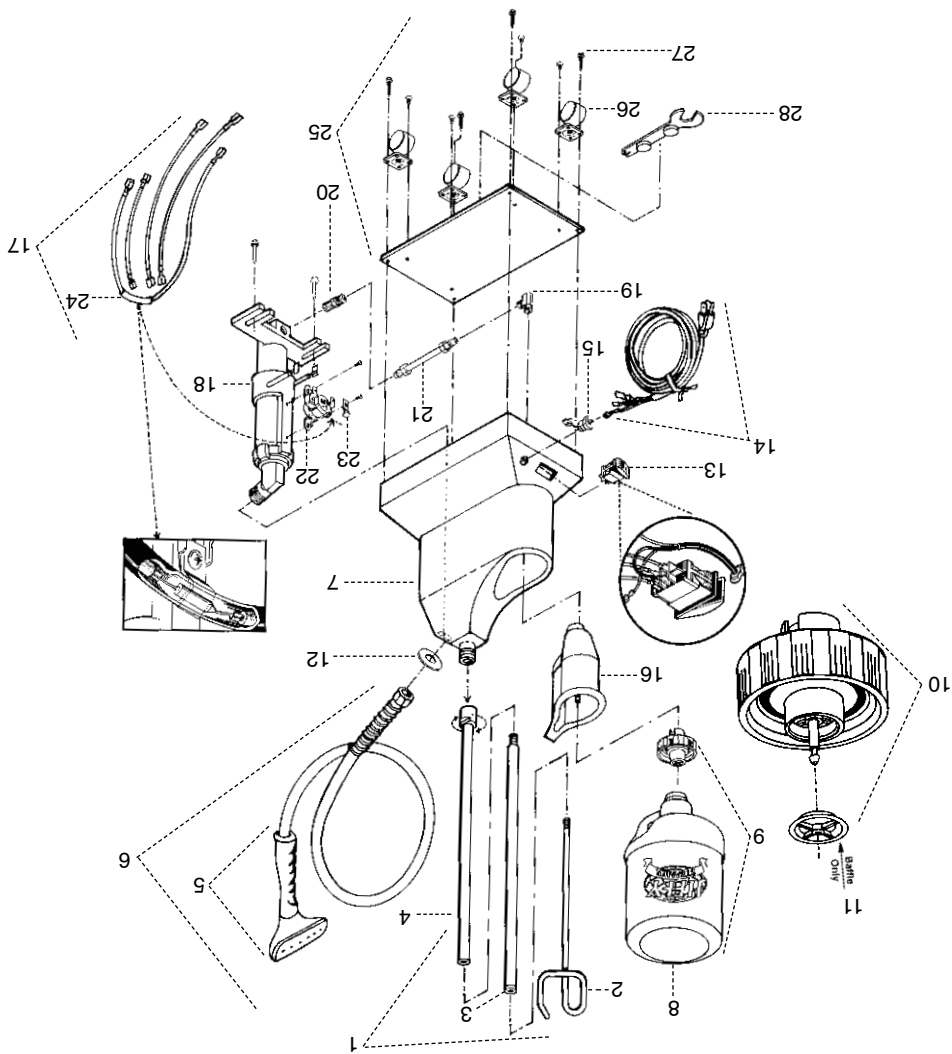
1063

0898

Si no encuentra el repuesto que necesita, por favor comuníquese con nosotros.

13

Diagrama de partes de los vaporizadores Jiffy® J-1 y J-2



En caso que usted llegara a necesitar repuestos para su vaporizador Jiffy®, los puede pedir por separado. Guíese por este práctico diagrama y listado de repuestos para identificar cualquier parte que pudiera necesitar. Por favor indique el modelo y el número de serie cuando haga su pedido.

# de repuesto del vaporizador Jiffy	Código #	Descripción del repuesto	Precio de catálogo
1030	0031	Juego de tubos y tuerca incluyendo clavos de metal	\$25.50
0031A	0041	Juego completo de tubos, gancho para manguera y adaptador	\$25.00
0041	0035	Adaptador de base y tornillo mariposa (para juegos de tubo antiguos)	\$21.50
		Sección de gancho del juego de tubos	\$4.00
			\$6.50

Instrucciones de uso para los vaporizadores Jiffy® modelos J-1 y J-2

1. Para los modelos J-2, conecte la manguera firmemente utilizando la llave de montaje magnética localizada en la parte inferior del aparato (figura #1). Ensamble y sujete el juego de tubos para colgar la manguera. En los modelos J-1, la boquilla de bronce para sombreros deberá de estar ya instalada. Los modelos J-1 no vienen con el juego de tubos ni el accesorio para la manguera. Todos los vaporizadores Jiffy® se han probado en fábrica y por esto puede haber pequeñas cantidades de agua en la unidad.
2. Voltee la botella llena de agua de la llave o destilada, conecte el aparato a una toma de corriente de voltaje adecuado, coloque el interruptor a la posición de encendido (ON) y en cuestión de minutos tendrá vapor. No use el pie para encender/apagar el vaporizador. Nunca remplace la botella de agua de Jiffy® Steamer con otra.



Figura 1

3. Para una fácil operación, monte la tabla opcional para aplicar vapor Jiffy® en la puerta o en la pared para sostener la topa mientras aplica vapor (figura #2). Si no cuenta con la tabla opcional Jiffy®, coloque un clavo o tornillo con ojal en el marco de la puerta o en la pared para poder colgar sus prendas o bien utilice el juego de tubos del vaporizador como se muestra en la figura 3. Toque la tela ligeramente con la boquilla y las arrugas desaparecerán instantáneamente. La combinación de la boquilla y la aplicación directa de vapor son muy importantes. Algunas prendas se pueden vaporizar mejor por dentro. Con un poco de práctica, logrará velocidad y eficiencia. Siempre aplique el vapor con la manguera en posición vertical de modo que cualquier condensación pueda volver libremente hacia el vaporizador. Si está aplicando vapor en una posición cerca del piso, mueva la manguera frecuentemente hacia arriba y hacia afuera para mantenerla libre de condensación. **NO PERMITA EL VAPORIZADOR SE QUEDE SIN AGUA.**

4. Cuelgue la boquilla de vapor apuntando hacia arriba en el gancho para la manguera cuando no la esté usando y coloque el interruptor en la posición de apagado (OFF) (figura #3).
5. Periódicamente vacíe el agua que haya quedado dentro del vaporizador para evitar la acumulación de sedimentos y mantenga un nivel de agua adecuado (figura #4). Retire los depósitos de agua dura con el Limpiador líquido Jiffy®. Retírase a la página 28 para ver las instrucciones de limpieza completas.



Figura 2

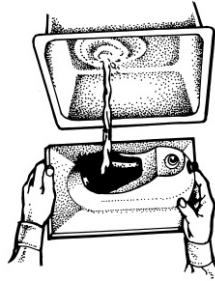


Figura 4



Figura 3

NOTA: Cada fuente de agua contiene diferentes contenidos de minerales. Si el vaporizador comienza a apagarse durante su uso normal, el termostato le está indicando que la unidad de calentamiento necesita que se le limpie la acumulación de sedimentos.

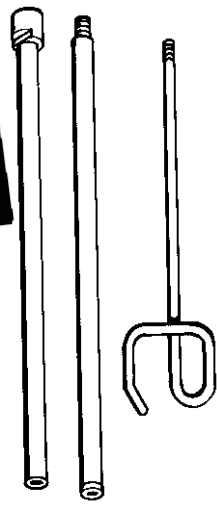
ADVERTENCIA: Nunca use el vaporizador sin agua. Desconéctelo después de cada uso.

Vaporizadores Jiffy® modelos J-1 y J-2

CARACTERÍSTICAS

- Cubierta de aluminio fundido para mayor durabilidad (Modelos J-1 y J-2)
- Manguera ligera y flexible - Modelos J-2 (la serie J-1 utiliza una boquilla de bronce para sombreros)
- Botella de agua inastillable
- Cableado de seguridad que apaga automáticamente el aparato en caso de que accidentalmente se quede sin agua
- Mango cómodo y fácil de sostener
- Elimina las arrugas hasta cinco veces más rápido que el planchado convencional
- Cuenta con ruedas para movilidad (las ruedas no se incluyen en la serie J-1)
- Viene con varios accesorios para las boquillas de vapor
- Vienen unidades de 120 o 230 voltios
- Respaldo por el reconocido servicio al cliente de Jiffy® -- si su vaporizador necesita reparación, envíenoslo y se lo repararemos y se lo mandaremos de regreso dentro de 24 horas después de recibirlo en nuestra planta.

INCLUYE:



Juego de tubos
(no se incluye en la serie J-1)

Manual del
Propietario

Boquilla para
sombreros
(modelos J-1)

Accesorio de
manguera y
boquilla de
vapor
(no se incluye en la serie J-1)

Botella
de Agua

Unidad base J-2



Recogedor de hilas profesional de

Jiffy Steamer
ARTÍCULO # 1045

Nuestro recogedor de hilas profesional le ofrece un mango cómodo reutilizable y cintas adhesivas Super Tac2 profesionales. La tecnología Zip Strip le permite retirar las cintas rápida y fácilmente sin desperdicio. El rollo mide 4 pulgadas (10,16 centímetros) de ancho y 30 pies (9,14 metros) de largo. 1 mango y 1 rollo por cada pedido. Hay repuestos de 3 rollos. ¡Ideal para la casa, la oficina, o para viajes!

Hay frascos de repuesto de 32 onzas (9,46 decilitros) (artículo #1036) para el fresco aroma de la primavera. hogar, o púebec el spray Caricias Rosadas de Jiffy® (artículo #1052) le trae la frescura de Provenza a su orilla del mar en una botella. El spray Lavanda de Jiffy® (artículo #1054) capta la esencia de un día perfecto a la larga duración. La fragancia Brisa del mar de Jiffy® con aceites esenciales de alta calidad para una aroma de spray Jiffy® en tres fragancias belicosas, cada una hecha con telas oliendo a fresco y limpio. Le ofrecemos el Steamer le deja la ropa y perfumado de Jiffy® natural, el nuevo spray

Con su fragancia suave y natural, el nuevo spray
Jiffy Steamer
Atomizador de vapor

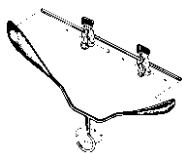


¡Inmejorable con este práctico cepillo.

de una sola cara, y lo puede usar una persona zurdas derecha. Mantenga su ropa y tapicería con un aspecto Su mango cómodo y su superficie de dos caras asegura y eficazmente de la ropa, la ropa de cama y la tapicería. pelusa, el polvo, la caspa y el pelo de las mascotas rápida Steamer retira las hilas, la



Cepillo mágico
Jiffy Steamer
ARTÍCULO # 1042



Los ganchos de ropa profesionales Jiffy® Steamer tienen varias características incluyendo:
• Construcción en metal al cromo
• Hombreros formados para evitar las marcas que dejan los ganchos convencionales
• Sujetadores forrados
• Gancho giratorio
• Barra para pantalones
• para pantalones y faldas
• antideslizantes, ajustables
• removible

Gancho de ropa profesional Jiffy Steamer



Este singular diseño de gancho de ropa profesional funciona en conjunto con su vaporizador Jiffy® para evitar marcas feas y para facilitar el procesado aplicar vapor. Sin ideales para salas de muestras, ferias de muestras, vendedores viajeros, y residencias. Estos ganchos de alta calidad le durarán toda la vida. **ARTÍCULO # 0897**

Ahora puede llevar su vaporizador Jiffy a donde vaya con nuestro innovador Estuche de viajes Jiffy Steamer. El estuche se puede usar con cualquier modelo de los vaporizadores Jiffy y es ideal para transportar su vaporizador a ferias de muestras, sitios de trabajo, desfiles de modas, conferencias y congresos. ¡No se quede sin su vaporizador Jiffy nunca! El Estuche de viajes Jiffy Steamer está construido con los materiales más finos para asegurar la protección de su vaporizador. Dimensiones externas: 25" x 17" x 11" (63,50 centímetros x 43,18 centímetros x 27,94 centímetros)
• Jaladera retráctil con asidero cómodo
• Esquinas protectoras moldeadas
• Cierres dobles resistentes con anillas de 1"
• Ruedas de primera calidad de patines en línea
• Bolso interior grande para almacenar la boquilla de vapor y el adiantamiento de la maniguera
• Correas reforzadas internas ajustables para sujetar el vaporizador Jiffy



Instrucciones de limpieza del Steam®

Cuando empiece a notar acumulaciones de calcio en la parte inferior del vaporizador portátil ESTEAM®, será hora de utilizar el Limpiador líquido de Jiffy® Steamer. Por favor siga estas instrucciones:

1. Agregue 4 onzas (1,18 decilitros) de agua al vaporizador portátil ESTEAM®.
2. Conecte el aparato y coloque el vapor al máximo.

3. Desconecte el aparato y déjelo enfriar durante 2 minutos.

4. Vacíe el agua.

5. Agregue 5 onzas (1,48 decilitros) (1/2 botella) del Limpiador líquido de Jiffy® Steamer.

6. NO INTENTE PRODUCIR VAPOR CON EL LIMPIADOR LÍQUIDO DENTRO DE LA UNIDAD

7. Deje el limpiador dentro del aparato durante 3 horas.

8. Vacíe el Limpiador Líquido.

9. Utilice un cepillo de cerdas duras para quitar el exceso de sedimentos.

10. Enjuague el aparato 3 veces con agua limpia.

11. Vuelva a utilizar el vaporizador normalmente.



Listado de repuestos del Esteam®

En caso que usted llegara a necesitar repuestos para su vaporizador Jiffy®, las puede pedir por separado. Cútese por este práctico diagrama y listado de repuestos para identificar cualquier parte que pudiera necesitar. Por favor indique el modelo y el número de serie cuando haga su pedido.

# de repuesto del vaporizador Jiffy	Código #	Descripción del repuesto	Precio de catálogo
-------------------------------------	----------	--------------------------	--------------------

1	0653	Calentador Esteam de 120 voltios, 600 vatios con empaques y tuerca	\$17.00
1a.		Calentador Esteam	
1b.		(Se vende como juego con los artículos #0653 o #0655)	
		Empaque para calentador Esteam	
1c.		(Se vende como juego con los artículos #0653 o #0655)	
		Tuerca para calentador Esteam	
2	0661	Anillo "O" interior rojo	\$1.50
3	0662	Anillo "O" exterior negro	\$1.50
4	0669	Tanque de agua del Esteam	\$24.00
5	0640	Termostato 36 T-L263 del Esteam	\$6.75
6	0643	Sujetador del fusible de enlace	\$1.50
7	0644	Tornillo para el sujetador del fusible de enlace	\$0.50
8	0641	Hilo del fusible de enlace con lengüeta aislada (naranja)	\$2.50
9	0681	Cable rojo con lengüeta aislada	\$1.50
10	0645	Luz piloto con mazo de cables para sistemas eléctricos de 120 voltios	\$7.00
	0646	Luz piloto con mazo de cables para sistemas eléctricos de 230 voltios	\$7.00

11	0647	Cable y conector (calibre 18/2)	\$7.00
12	0665	Medio derecha de la cubierta	\$14.00
13	0666	Medio izquierda de la cubierta	\$14.00
14	0667	Cuatro (4) tornillos para las mitades de la cubierta exterior	\$1.00
15	0663	Tapa de vapor completa con placa frontal	\$20.00

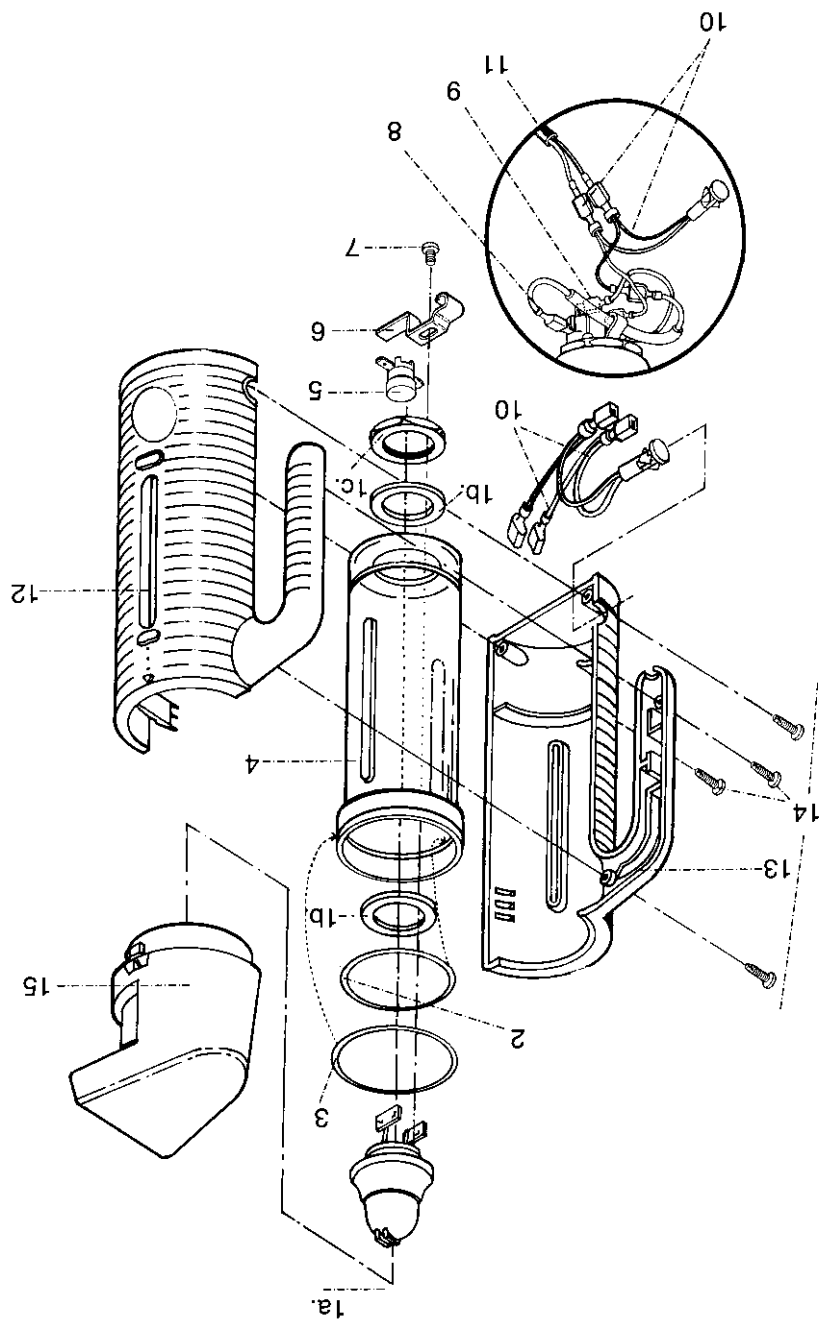
Accesorios

0619	Convertidor de voltaje para viajes	\$19.00
0898	Limpiaador líquido - 3 Botellas de diez (10) onzas (2.96 decilitros) por paquete*	\$15.00

*No está disponible para exportación

Las tapas de vapor ESTEAM con placas frontales y las mitades de cubierta vienen en negro o rosado. Por favor indique el color cuando haga su pedido. Si no encuentra el repuesto que necesita, por favor comuníquese con nosotros.

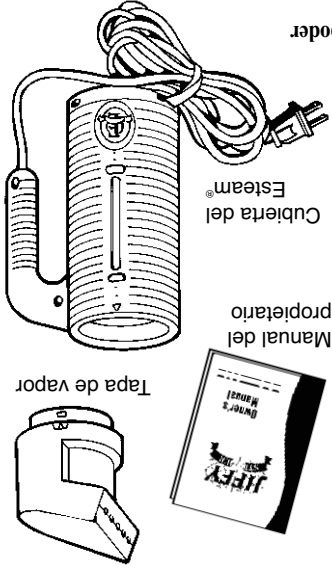
Diagrama de partes del Esteam®



Características

- 3 veces más poderoso que cualquier otro vaporizador portátil en el mercado.
- El recipiente de agua más grande del mercado.
- Tanque de agua de boca ancha, fácil de llenar.
- Elemento de calentamiento de 600 vatios; apagado automático de seguridad que desactiva la unidad temporalmente cuando empieza a secarse.
- Usa agua de la llave o destilada (no requiere aditivos)
- Mango cómodo y fácil de sostener
- La parte exterior del aparato está especialmente diseñada para sentirse fresca al tacto cuando está trabajando.
- No tiene bombas o conductos de agua internas que puedan taparse con agua dura
- Cable eléctrico de 9 pies (2,74 metros) para mayor maniobrabilidad.
- Cabe fácilmente en un maletín o una maleta.
- Ofrece diversos tipos de enchufes convertidores para poder llevarlo de viaje

Incluye:



Instrucciones de uso

1. Antes de llenarlo, asegúrese que el Steam® esté desconectado.
2. Antes de operar el vaporizador, asegúrese que el anillo rojo que viene instalado de fábrica esté firme dentro del tanque (figura #1).
3. Llene el tanque con agua destilada o de la llave hasta donde está la marca de lleno en la parte exterior del vaporizador. Nunca se pase de esta marca. Nunca utilice agua que haya pasado toda la noche dentro del vaporizador ya que el agua estancada causa espuma y esto puede crear gotas.
4. Cuando termine de llenar, coloque la tapa de vapor en el vaporizador y entrosque firmemente hasta que las flechas de la tapa queden alineadas con las del tanque (figura #2).
5. Conecte el Steam® a un toma corriente de voltaje adecuado. El vaporizador empezará a calentarse en 15 segundos, y en 2 minutos calentará el agua fría hasta convertirla en vapor.
6. Siempre aplique el vapor con movimientos verticales de arriba hacia abajo (figura #3).

No incline la unidad hacia atrás ni hacia adelante.

7. Evite que el vaporizador se quede sin agua.
8. Para ver las instrucciones de limpieza completas, vea la página 8.



Figura 2

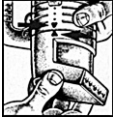
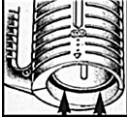


Figura 1



ADVERTENCIA: Nunca use el aparato sin agua. Desconéctelo después de usarlo.

Cómo aplicar vapor

Como lo saben en las tintorerías, el vapor es el método más suave, seguro y eficiente para eliminar las arrugas. No solo es cinco veces más rápido que el planchado, sino que le garantiza no quemar hasta las telas más delicadas. Nuestros vaporizadores eliminan las arrugas en la ropa, las cortinas, los manteles... prácticamente cualquier tela. Use la siguiente información como guía para aplicar el vapor con mayor destreza.

Algunas prendas se vaporizan mejor por dentro. Esto permite que el vapor relaje las fibras de la tela, y así elimina las arrugas.



Cuando aplique vapor, toque la tela ligeramente con la boquilla y las arrugas desaparecerán instantáneamente. La combinación del vapor caliente y húmedo y la boquilla es importante para un terminado suave.



Siempre aplique vapor con la manguera en posición vertical para que cualquier tipo de condensación pueda regresar libremente hacia el interior del vaporizador. Si está aplicando vapor en una posición cerca al piso, extienda la manguera hacia arriba y hacia fuera con frecuencia para mantenerla libre de condensación.



Es más fácil aplicar el vapor a los pantalones colgándolos del dobladillo. También puede usar la tabla de aplicación Jiffy como mesa de planchar vertical para aplicarle vapor a sus prendas.

Los vaporizadores Jiffy® son excelentes para quitar las "arrugas por amontonamiento en el closet" evitándole así viajes a la tintorería. Su conveniente mecanismo de gancho/sopORTE sostiene tanto la prenda como la boquilla de manera segura.



Cuando utilice su vaporizador Jiffy®, siempre siga estas precauciones básicas:

1. **¡ADVERTENCIA!** Lea todas las instrucciones antes de usarlo.
2. Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente despedida por los agujeros de vapor, revise el aparato antes de cada uso sosteniéndolo alejado de su cuerpo y accionándolo.
3. Use el aparato únicamente para lo que está diseñado. Aplique el vapor únicamente con movimientos verticales de arriba hacia abajo. Nunca utilice el vaporizador en posición horizontal ni lo incline hacia atrás, lo cual podría resultar en la salida del agua.
4. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
5. Nunca hale el cable para desconectarlo de la toma; más bien agarre el enchufe y hálelo para desconectarlo.
6. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Deje que se enfríe completamente antes de guardarlo.
7. Siempre desconecte el aparato de la toma eléctrica cuando lo llene de agua, cuando lo vacíe y cuando no lo esté utilizando.
8. No use el aparato si el cable está dañado, o si el aparato se ha caído o presenta algún daño. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no desarme ni intente reparar el aparato. Llévelo a una persona calificada de mantenimiento o devuélvalo a la fábrica de Jiffy® Steamer para su revisión y reparación. Un ensamble o reparación incorrecta puede causar un incendio, choque eléctrico o lesión a personas al usarlo.
9. Se requiere una supervisión estricta cuando se usa cualquier aparato cerca de niños. No deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la fuente de energía.
10. Se puede quemar si toca las partes calientes, agua caliente o el vapor. Tenga cuidado cuando vacíe los aparatos de vapor ya que puede haber agua caliente en el tanque.
11. Solamente para uso en interiores.
12. Nunca intente aplicar vapor a prendas en el cuerpo de una persona.
13. Nunca use un alargador.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



LISTED
COMMERCIAL
GARMENT STEAMER
379M



3	Instrucciones de seguridad
4	Cómo aplicar vapor
5-8	Vaporizador portátil Steam®
9	Accesorios del Vaporizador Jiffy®
10-15	Vaporizadores Jiffy® modelos J-1 y J-2
16-21	Vaporizadores Jiffy® modelo J-2000
22-27	Vaporizadores Jiffy® modelo J-4000
28	modelos J-1, J-2 y J-2000
29	Instrucciones de limpieza para los Vaporizadores Jiffy® modelo J-4000
30	Mantenimiento del Vaporizador Jiffy®
31	Otros accesorios del Vaporizador Jiffy®
32-33	Configuraciones de las boquilla de vapor para los Vaporizadores Jiffy®
33	Configuraciones de cables eléctricos para los Vaporizadores Jiffy®
34-35	Solución de problemas
36-39	Tabla de aplicaciones de Jiffy®
40	Especificaciones de producto
41	Garantía y Política de devolución del Jiffy® Steamer
42	Información para contactar a los Vaporizadores Jiffy®

Tabla de contenido

Cordial saludo,
Jiffy® Steamer Company, LLC
Hecho en los EE.UU. desde 1940

primera calidad. Con una limpieza y mantenimiento adecuado, su vaporizador Jiffy® durará a través de años de uso intensivo y exigente. De nuevo, gracias, realmente agradecemos la oportunidad para servirle.



Gracias por su compra del Vaporizador Jiffy® con el fabricante número uno de equipos de vapor desde 1940. Nos esforzamos por diseñar y fabricar el mejor vaporizador disponible en el mercado, respaldado por nuestro servicio al cliente de



¡Felicitaciones y gracias!

MANUAL DEL PROPIETARIO

Esteam® y Serie J

*Líder mundial en
equipos de vapor desde 1940*

